

BROWIN

— ROK ZAŁ. 1979 —



...bo domowe jest lepsze!

...because homemade is better!

...denn hausgemacht ist besser!

BIÖGRÖD

BIOTERM

2measure 

2022 - 2023

PL

EN

DE



fot. Paweł Augustyniak

	PL	EN	DE
No	Symbol	Art. no.	Symbol
↕ ↗	Wymiary	Dimensions	Abmessungen
🎨	Kolor / Wzór	Colour / Pattern	Farbe / Muster
🌡️	Zakres temperatur	Temperature range	Temperaturbereich
⊘	Średnica	Diameter	Durchmesser
⚙️	Ilość zaczepów w nakrętce	Number of lugs on the lid	Anzahl der Nocken am Deckel
👃	Smak / Aromat	Taste / Aroma	Geschmack / Aroma
📌	Termometr zanurzany / wbijany	Dip / Pile thermometer	Tauch-/Einstichthermometer
📌	Termometr przyklejany	Stickable thermometer	Klebethermometer
📌	Termometr stojący	Standing thermometer	Stehendes Thermometer
📌	Termometr przybijany / zawieszany	Nail / Hang thermometer	Thermometer zum Annageln / Aufhängen
⚖️	Waga	Weight	Waage
💧	Pojemność	Volume	Fassungsvermögen
📦	Ilość w opakowaniu jednostkowym	Amount in a single package	Menge in Einzelverpackung
L	Ilość w opakowaniu zbiorczym / Luz	Quantity of master / Loose	Menge in Sammelverpackung / Lose
📦	Ilość w opakowaniu zbiorczym / Folia	Quantity of master / Polybag	Menge in Sammelverpackung / Folie
📦	Ilość w opakowaniu zbiorczym / Karton	Quantity of master / Carton	Menge in Sammelverpackung / Karton
📄	Blister lub torebka z etykietą	Blister or header card & polybag	Blister oder Beutel mit Etikett

L192FA

BROWIN Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k.

PL 93-373 Łódź, ul. Pryncypalna 129/141

tel. +48 42 23 23 200

www.browin.pl | www.browin.com | www.browin.de | www.bioterm.pl | www.bioogrod.pl

Zapraszamy serdecznie! | We are looking forward to doing business with you! | Wir freuen uns darauf, mit Ihnen Geschäfte zu machen!

PL BROWIN - firma, z którą życie smakuje lepiej

W 1979 r. powstała niewielka, rodzinna firma o nazwie BROWIN. Zaczynaliśmy jako pasjonaci, którzy dostrzegli wielki potencjał małych komórek drożdży... Dziś, po ponad 40 latach działalności, już jako znacznie większy BROWIN, wciąż jesteśmy dumni z naszych drożdży, a ich szeroka gama stanowi część bogatego i zróżnicowanego asortymentu, z którego korzystają zarówno odbiorcy w całym kraju, jak i na rynkach zagranicznych.

Zawartość prezentowanego katalogu odzwierciedla aktualny potencjał naszych marek, tradycyjnie też prezentuje nowości w ramach poszczególnych kategorii produktowych.

Jesteśmy blisko naszych Klientów. Aktualnie produkty BROWINu są dystrybuowane w sklepach naszych Partnerów, w tym głównie poprzez kilkaset hurtowni na terenie całego kraju, a także poprzez Salon Firmowy i Internet.

Nasi specjaliści służą swoją ekspercką wiedzą, doświadczeniem i niezbędnym wsparciem w zakresie budowania wiedzy o oferowanym asortymencie, zastosowaniu produktów i rozwijaniu pasji tworzenia domowych wyrobów kulinarnych. Pyszna i zdrowa kuchnia, samodzielnie przygotowywane trunki, kreatywne działania w ogrodzie i pomysły na udany relaks w kontakcie z naturą, to podstawowe wartości stylu życia, jaki jest nam bliski i do praktykowania którego zachęcamy. Nasze produkty, działania merytoryczne, baza wiedzy, narzędzia takie jak kalkulatory DIY, publikacje książkowe, warsztaty i pokazy służą Tym, którzy już doceniają to, że **domowe jest lepsze, a zielone jest piękne** - lub chcą się o tym przekonać. Jesteśmy liczącym się w Europie Środkowej producentem urządzeń do pomiaru temperatury - głównie termometrów.

BROWIN wciąż się rozwija i inwestuje w budowanie firmowego potencjału, by proponowane rozwiązania zawsze były trafną odpowiedzią na oczekiwania rynku, by nadążały za potrzebami Klientów - i już dziś spełniały ich przyszłe marzenia. Lepiej, łatwiej, wygodniej, z dbałością o jakość, zdrowo i naturalnie, pomysłowo, atrakcyjnie, inspirująco, profesjonalnie i korzystnie - dokładamy starań, by wszystkie te określenia były naszym powodem do dumy, że tworzymy BROWIN, wyjątkową firmę, która każdego dnia pomaga nadawać życiu wspaniały smak.

EN BROWIN - a company that makes the life taste better

In 1979, a small family company named BROWIN was established. We started as enthusiasts who saw the great potential in the little yeast cells... Today, after over 40 years of running our business, now as a much larger BROWIN company, we are still proud of our yeast and its wide range constitutes a part of the abundant and diverse assortment that both domestic and foreign customers take advantage of.

The content of the catalogue presented reflects the current potential of our brand and, traditionally, presents novelties within individual product categories.

We are close to our Clients. At present, the products of BROWIN are distributed in stores of our Partners, including mainly through a few hundred wholesale warehouses throughout Poland, as well as through the Company Showroom and the Internet.

Our specialists have their expert knowledge and experience at your disposal and provide indispensable support within the scope of building knowledge on the assortment offered, product applications and development of interest in home production of culinary products. Delicious and healthy cuisine, liquor prepared on one's own, creative activity in the backyard and ideas for successful relaxation in contact with nature are the fundamental values of the lifestyle that are very relevant to us and which we encourage others to follow. Our products, substantive activities, knowledge base, tools such as DIY calculators, books published, workshops and shows serve those who already appreciate that **homemade is better and green is beautiful** - or want to realise that. We are also an important manufacturer of temperature measurements devices - mainly thermometers - in Central Europe.

BROWIN keeps developing and also keeps investing in building the company potential in order for the solutions suggested to always constitute an accurate response to the expectations of the market and meet the needs of the Clients - making their future dreams come true already today. Better, easier, more conveniently, with care for quality, healthy and naturally, ingeniously, attractively, inspiringly, professionally and beneficially - we do our best for all these descriptions to make us proud of creating BROWIN, an exceptional company that helps provide life with wonderful flavour every day.

DE BROWIN - eine Firma, mit der das Leben besser schmeckt

Im Jahr 1979 wurde eine kleine Familienfirma mit dem Namen BROWIN gegründet. Wir fingen als passionierte Hobbyisten an, die das riesige Potential von kleinen Hefezellen bemerkt haben... Heute, nach über 40 Jahren unserer Tätigkeit, als die wesentlich größere Firma BROWIN, sind wir noch immer stolz auf unsere Hefe, und ihre große Auswahl ist Teil unseres breiten und vielfältigen Sortiments, das nicht nur polnische, sondern auch ausländische Kunden in Anspruch nehmen.

Der vorgestellte Katalog spiegelt das derzeitige Potential unserer Marken wider und präsentiert auch Neuheiten im Rahmen einzelner Produktkategorien.

Wir sind unseren Kunden nahe. Derzeit werden die Produkte von BROWIN in den Geschäften unserer Partner vertrieben, darunter von mehreren hundert Großhandlungen auf dem gesamten Gebiet Polens sowie im Firmengeschäft und im Internet.

Unsere Spezialisten dienen mit Expertenwissen, Erfahrung und der nötigen Unterstützung beim Kennenlernen des angebotenen Sortiments, der Verwendung der Produkte und der Erweiterung des Wissens über die Herstellung von hausgemachten kulinarischen Erzeugnissen. Köstliche und gesunde Küche, selbstständig bereitete edle Tropfen, kreative Tätigkeiten im Garten und Ideen für eine gelungene Freizeitgestaltung im Kontakt mit der Natur, das sind die grundlegenden Werte des Lebensstils, der uns nahe ist und zu dem wir einladen. Unsere Produkte, Wissensbasis und Instrumente wie DIY-Rechner, Bücher, Workshops und Schauen dienen denen, die es bereits zu schätzen wissen, dass **Hausgemacht ist besser und Grünes schön ist** - oder sich davon überzeugen wollen. Wir sind ein in Mitteleuropa bedeutender Hersteller von Instrumenten zur Messung der Temperatur - hauptsächlich Thermometern.

BROWIN entwickelt sich fortlaufend und investiert in den Ausbau des Firmenpotentials, damit die vorgeschlagenen Lösungen immer eine passende Antwort auf die Erwartungen des Marktes und die Bedürfnisse der Kunden sind und schon heute ihre zukünftigen Träume erfüllen. Besser, einfacher, bequemer, um Qualität bemüht, gesund und natürlich, kreativ, attraktiv, inspirierend, professionell und günstig - wir bemühen uns, dass all diese Begriffe uns stolz machen, dass wir mit BROWIN eine außergewöhnliche Firma geschaffen haben, die jeden Tag dabei hilft, dem Leben einen wunderbaren Geschmack zu verleihen.



PL

BROWIN - partner, z którym sukces smakuje lepiej

- Posiadamy własne laboratorium mikrobiologiczne, produkcję czystą z certyfikowanym systemem ISO 2200 oraz Zespół R&D. Specjaliści czuwają nad rozwojem asortymentu tworzonego w firmie „od A do Z”, szukają nowych, innowacyjnych rozwiązań i dbają o wysoką jakość naszych produktów. Prowadzimy działania z zakresu User Experience, by dać naszym Klientom najlepszy, maksymalnie użyteczny produkt.
- Systematycznie poszerzamy możliwości firmowego parku maszynowego, zapewniając kompleksowość procesów technologicznych i rozwój potencjału produkcyjno-usługowego.
- Oferujemy usługi naszego parku maszyn.
- Wytwarzając cele opieramy się na istotnych dla nas wartościach, m.in. takich jak ekologia, dbałość o środowisko i promowanie tego, co naturalne. Nieustannie optymalizujemy procesy produkcyjne i logistyczne, by wspierać zrównoważony rozwój i chronić środowisko naturalne, za które czujemy się odpowiedzialni. W 2022 r. uzyskaliśmy certyfikat FSC.
- Stawiamy na owocną wymianę doświadczeń i korzystamy z możliwości, jakie zapewnia kontakt z ośrodkami akademickimi i instytucjami naukowymi. Współpracujemy m.in. z Politechniką Łódzką i Uniwersytetem Rolniczym w Krakowie. Jesteśmy członkiem Łódzkiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, należymy do Klastra LifeScience Kraków.

EN

BROWIN - a partner who makes success taste better

- We have our own microbiological laboratory and clean production with a certified ISO 2200 system, as well as an R&D team. There are specialists watching over the development of the product range created in the company „from A to Z”. They also look for new, innovative solutions and care for the high quality of our products. We are conducting User Experience activities in order to provide our Clients with the best product that is as useful as possible.
- We systematically expand the capabilities of the company's machinery stock, ensuring a comprehensive character of the technological processes and development of our potential in terms of production and service provision.
- We also offer services of our machinery stock.
- When setting our objectives, we rely on values that we consider important, such as ecology, care for the environment and promotion natural products. We constantly optimise production and logistic processes in order to support sustainable growth and protect the natural environment for which we feel responsible. In 2022 we received the FSC certificate.
- We focus on fruitful exchange of experience and take advantage of possibilities provided thanks to being in contact with academic centres and scientific institutions. We collaborate with Łódź University of Technology and University of Agriculture in Kraków, among others. We are a member of the Łódź Special Economic Zone and belong to the LifeScience Kraków Cluster.

DE

BROWIN - ein Partner, mit dem Erfolg besser schmeckt

- Wir haben ein eigenes mikrobiologisches Labor, eine Reinproduktion mit zertifiziertem ISO 2200-System und ein R&D-Team. Spezialisten wachen über die Entwicklung des Sortiments, das in der Firma von „A bis Z” geschaffen wird, suchen nach neuen, innovativen Lösungen und tragen Sorge für die hohe Qualität unserer Produkte. Wir ergreifen Maßnahmen aus dem Bereich „User Experience”, um unseren Kunden das beste, nützlichste Produkt zu bieten.
- Wir erweitern systematisch die Möglichkeiten unseres firmeneigenen Maschinenparks und gewährleisten die Komplexität technologischer Prozesse sowie die Weiterentwicklung des Produktions- und Dienstleistungspotentials.
- Wir bieten Dienstleistungen mit Nutzung unseres Maschinenparks an.
- Bei der Festlegung unserer Ziele basieren wir auf Werten, die für uns wesentlich sind, u. a. Ökologie, Umweltschutz und die Förderung dessen, was natürlich ist. Wir optimieren ununterbrochen Produktions- und Logistikprozesse, um nachhaltige Entwicklung zu fördern und die Umwelt zu schützen, für die wir uns verantwortlich fühlen. Im Jahr 2022 haben wir das FSC-Zertifikat erlangt.
- Wir setzen auf erfolgreichen Austausch von Erfahrungen und nutzen die Möglichkeiten, die der Kontakt mit Hochschulzentren und wissenschaftlichen Institutionen gewährleistet. Wir arbeiten u. a. mit der Technischen Hochschule in Lodz (Politechnika Łódzka) und der Landwirtschaftlichen Universität in Krakau (Uniwersytet Rolniczy w Krakowie) zusammen. Wir sind Mitglied der Sonderwirtschaftszone Lodz und gehören dem Cluster „LifeScience Kraków” an.



WĘDLINIARSTWO

DELI MEATS MAKING

HERSTELLUNG VON FLEISCHPRODUKTEN



PALENISKA OGRODOWE - SPAWANE

Garden fire pits

Gartenfeuerstellen - geschweißt



No 330490
 ∅ 80 cm
 ↗ 95 x 21 cm
 L 1



No 330491
 ∅ 70 cm
 ↗ 85 x 21 cm
 L 1



No 330492
 ∅ 60 cm
 ↗ 75 x 21 cm
 L 1



PALENISKA OGRODOWE - LOFTOWE

Garden fire pits

Gartenfeuerstellen - LOFT



No 330495
 ∅ 80 cm
 ↗ 81 x 74,2 x 33 cm
 L 1



No 330496
 ∅ 70 cm
 ↗ 71,5 x 65 x 34,5 cm
 L 1



No 330497
 ∅ 60 cm
 ↗ 62,5 x 55 x 32,5 cm
 L 1



TRÓJNÓG OGNISKOWY Z RUSZTEM

z kotwotakiem

TRIPOD GRILL

with a reel

DREIFUß MIT ROST

mit einer Rolle

No 330499

∅ 60 cm

↗ 157 x 182 x 150 cm

L 1



5 904816 004229





PAN KOCIOŁ

KOCIOŁEK MYŚLIWSKI - żeliwny
HUNTING POT - cast iron
JAGDKESSEL - aus Gusseisen

No 330501

🍷 7 L

🍴 4



5 908277 715502



SAFARI

KOCIOŁEK AFRYKAŃSKI - żeliwny
AFRICAN CAULDRON - cast iron
AFRIKANISCHER KESSEL - aus Gusseisen

No 330510

🍷 7 L

🍴 1



5 908277 717803



GARNEK ŻELIWNY Z PATELNIĄ
Cast iron pot with a pan
Gusseisen-topf mit Pfanne

No 330527

🍷 5 L

📏 32,3 x 26,2 x 14,7 cm

🍴 2



5 904816 000764



**PATELNIĄ ŻELIWNĄ KWADRATOWĄ
Z DREWNIANĄ RĄCZKĄ**
Cast iron square griddle pan
with a wooden handle
Quadratische Gusseisenpfanne mit Holzgriff

No 330521

↗ 24 x 24 cm

📦 10



5 908277 717827



**PATELNIĄ ŻELIWNĄ OKRĄGLĄ
Z DREWNIANĄ RĄCZKĄ**
Cast iron round griddle pan
with a wooden handle
Runde Gusseisenpfanne
mit Holzgriff

No 330520

⌀ 24 cm

📦 10



5 908277 717810



GARNEK ŻELIWNY
Cast iron casserole dish
Gusseisentopf

No 330525

🍷 5,5 L

↗ 40,7 x 26,7 x 18,2 cm

📦 2



5 908277 717834



PATELNIJA DO GRILLOWANIA Z RUSZTEM
Indoor grilling pan with grate
Grillpfanne mit Rost

No 330300

↗ 32,5 x 12,9 x 47 cm

📦 10



5 908277 715229



BRYTFANNA Z RUSZTEM
Steel roasting pan with grill
Bratpfanne mit Rost

No 330530

🍷 5 L

↗ 42 x 18,5 x 26,5 cm

📦 2



5 904816 000047



ZESTAW WĘDZARNIA ELEKTRYCZNA MUSTANG Z GENERATOREM DYMU

Zestaw, w skład którego wchodzi wędzarnia elektryczna „Mustang” 650 W, generator dymu z elektryczną pompką, zrębki wędzarnicze oraz różne przydatne akcesoria, to doskonałe rozwiązanie dla każdego miłośnika idealnie przygotowanych wędzonek - wędlin, mięs, ryb i serów.

MUSTANG ELECTRIC SMOKER WITH SMOKE GENERATOR

A set of 650 W electric smoker „Mustang”, smoke generator with electric pump, smoking chips and other useful accessories is a perfect solution for every lover of smoked food - cold cuts, meats, fish and cheese.

SET ELEKTRISCHER RÄUCHEROFEN MUSTANG MIT RAUCHGENERATOR

Das Set, das den elektrischen Räucherofen „Mustang”, einen Rauchgenerator mit elektrischer Pumpe, Räucherspäne sowie verschiedenes, nützliches Zubehör beinhaltet ist eine ideale Lösung für jeden Liebhaber von ideal zubereiteten Räucherprodukten - Wurstwaren, Fleisch, Fisch und Käse.

No 330271

↗ 51,5 x 38,4 x 84,5 cm

📦 1



adapter





WĘDZARNIA ELEKTRYCZNA - PRZENOŚNA
 wędzarnia i piekarnik w jednym, 1100 W, termostat, termometr
ELECTRIC SMOKER - PORTABLE
 for smoking and baking, 1100 W, thermostat, thermometer
ELEKTRISCHER RÄUCHEROFEN - TRAGBAR
 zum Räuchern und Braten, 1100W, Thermostat, Thermometer

No 330020
 ↗ 26,2 x 49 x 26,2 cm
 📦 4



5 904 816 000627



KOMIN DO ROZPALANIA BRYKIETU
 Charcoal chimney starter
 Anzündkamin für Briketts

No 330305
 ↗ 17 x 27,5 x 27,5 cm
 📦 8



5 908 277 715779



HAKI DO WĘDZARNI - STAL NIERDZEWNA
 Stainless steel smoking hooks
 Räucherhaken aus Edelstahl



KSZTAŁT TRADYCYJNY - 5 szt.
 „S” shaped - 5 pcs.
 traditionelle Form - 5 Stk „S”

No 311201
 ↗ Ø 3 mm | 14 cm
 📦 10



5 908 277 700065



POTRÓJNE DO KURCZAKA - 5 szt.
 Triple for chicken - 5 pcs.
 Dreifachhaken für Hähnchen - 5 Stk

No 311202
 ↗ Ø 3 mm | 14 cm
 📦 10



5 908 277 706135



DO RYB - 5 szt.
 Screwed for fish - 5 pcs.
 Für Fisch - 5 Stk

No 311301
 ↗ Ø 3 mm | 17 cm
 📦 10



5 908 277 700072



POTRÓJNE DO RYB - 5 szt.
 Triple for fish - 5 pcs.
 Dreifachhaken für Fisch - 5 Stk

No 311302
 ↗ Ø 3 mm | 19 cm
 📦 10



5 908 277 702397



PODWÓJNE DO RYB - 5 szt.
 Double for fish - 5 pcs.
 Doppelhaken für Fisch - 5 Stk

No 311303
 ↗ Ø 3 mm | 12,3 cm
 📦 10



5 908 277 706142

GENERATOR DYMU Z POMPĄ I ZDEJMOWANĄ RURĄ ZASYPOWĄ

stal nierdzewna, pompa

SMOKE GENERATOR WITH PUMP AND REMOVABLE FILL TUBE

stainless steel, pump

RAUCHGENERATOR MIT PUMPE UND ABNEHMBAREN SCHÜTTROHR

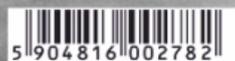
aus Edelstahl, Pumpe

*Browin
production*

No 330123

↗ 27,7 x 14 x 31,8 cm

☑ 4



Generator dymu to urządzenie pomocnicze przy wędzeniu na zimno oraz na ciepło/gorąco w każdej wędzarni ogrodowej. Jego zastosowanie gwarantuje doskonałą jakość i wydajność procesu. Łatwy montaż i demontaż oraz intuicyjna obsługa sprawiają, że wędzenie stanie się czystą przyjemnością.

- Możliwość wędzenia na zimno - zastosowanie generatora dymu umożliwia wędzenie na zimno stosowane zwłaszcza podczas przygotowywania ryb, serów czy wędlin dojrzewających.
- Wykonanie ze stali nierdzewnej - materiał, z którego został wykonany generator wpływa na jego dużą trwałość oraz odporność na korozję, środki chemiczne do czyszczenia grilli i różne warunki atmosferyczne.
- Zdemontowana rura zasypowa - dzięki temu w prosty sposób dokładnie wyczyścisz urządzenie.
- Łatwy montaż i demontaż - wszystkie elementy są zaprojektowane z najwyższą starannością - idealnie do siebie pasują.
- Pojemna tuba - pozwala na umieszczenie w generatorze ok. 450 g zrębków wędzarniczych każdego rodzaju (zalecamy zrębki o stopniu rozdrobnienia 8-12 mm, co pozwala na uzyskanie najlepszego efektu zadymienia). Taka ilość zrębków pozwala na kilka godzin wędzenia, bez konieczności ich dosypywania.

Do zestawu losowo dołączona jest pompa czarna o mocy 4 W i wydajności 2x4,5 L/min lub pompa zielona o mocy 3,8 W i wydajności 2x200 L/h. Każda z nich zapewnia optymalną funkcjonalność.



WĘDZARNIA Z TERMOMETREM

SMOKER WITH THERMOMETER

RÄUCHEREI MIT THERMOMETER



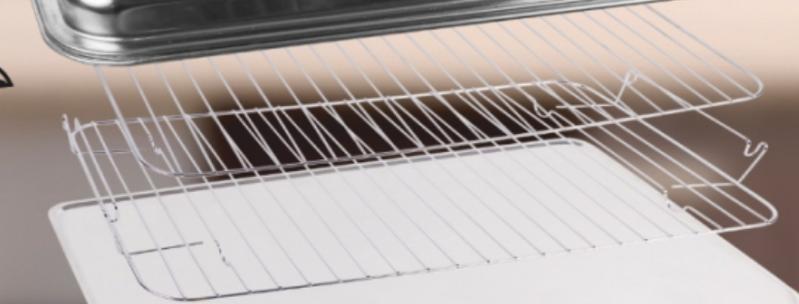
dolny i górny ruszt

lower and upper grill
unterer und oberer Grill



termometr

thermometer
Thermometer



**dwa
palniki**

two burners
Zwei Brenner



**tacka
tłuszczowa**

grease tray
Tablett für Fett

WĘDZARNIA Z TERMOMETREM

Mała wędzarnia z wysokiej jakości stali nierdzewnej, z regulacją płomienia. Idealna do ryb, kurczaka i mięs.

SMOKER WITH THERMOMETER

Small smoker made of high quality stainless steel, with flame regulation. Perfect for fish, chicken and meats.

RÄUCHEROFEN MIT THERMOMETER

Kleiner Räucherofen aus hochwertigem Edelstahl, mit Flammenregulierung. Perfekt für Fisch, Geflügel und Fleisch.

No 330001

43 x 27,3 x 21 cm

5



519082771700614

WĘDZARNIE Z TERMOMETREM

Idealne do wędzenia mięsa, ryb oraz sera. Wędzarnie wykonane z wysokiej jakości stali nierdzewnej. Zasilane paliwem żelowym na dwa palniki.

SMOKERS WITH THERMOMETER

Perfect for meats, fish and cheese. Smokehouses made of high quality stainless steel. Powered by gel fuel, with two burners.

RÄUCHERÖFEN MIT THERMOMETER

Perfekt für Fleisch, Fisch und Käse. Räucheröfen aus hochwertigem Edelstahl. Brennstoff: Brenngel, mit zwei Brennern.

ONLY
FOR
EXPORT

Manual in: | Handbuch in:
EN, DE, RU, LT, LV, EE, RO, CZ, SK, FR, UA, HU
Bez instrukcji w języku polskim.



ZESTAW
z paliwem żelowym i zrbkami wędzarniczymi
SET
with fuel gel and wood chips
SET
mit Brenngel und Räucherspänen

No 330004

↗ 27,2 x 42,6 x 10,8 cm

📦 5



5 908277 704179



SET
with wood chips
SET
mit Räucherspänen

No 330010

↗ 27,2 x 42,6 x 10,8 cm

📦 5



5 908277 714383



RODZINNA

No 330006

↗ 28 x 42 x 18,4 cm

📦 3



5 908277 710514



PIĘTROWA

No 330007

↗ 28 x 43,5 x 16,4 cm

📦 3



5 908277 711030



ZREBKI DO WĘDZENIA I GRILLOWANIA

Idealne do wędzenia i grillowania.

Dzięki nim Twoje potrawy zyskają niepowtarzalny smak, aromat, a także złocisty kolor.

WOOD CHIPS FOR SMOKING AND GRILLING

Perfect for smoking and grilling. Your meals gain unique flavor, fragrance and golden colour.

RÄUCHERSPÄNE ZUM RÄUCHERN UND GRILLEN

Perfekt zum Räuchern und Grillen. Ihre Speisen erhalten einen einzigartigen Geschmack, Duft und eine goldene Farbe.



KL 02

KL 10

KL 08
buk | beech | Buche

No 780104

750 g

5



5 904816 917635

KL 02
70% olcha | alder | Erle
30% buk | beech | Buche

No 780203

450 g

5



5 908277 715434

KL 08
70% olcha | alder | Erle
30% buk | beech | Buche

No 780204

750 g

5



5 904816 917642

KL 09
śliwa | plum-tree | Pflaume

No 780304

450 g

5



5 908277 700089

KL 02
czereśnia | cherry-tree | Kirsche

No 780403

450 g

5



5 908277 715458

KL 08
czereśnia | cherry-tree | Kirsche

No 780404

450 g

5



5 908277 700096

KL 08
jabłoń | apple-tree | Apfelbaum

No 780504

450 g

5



5 908277 700102

KL 08
grusza | pear-tree | Birnenbaum

No 780604

450 g

5



5 908277 700119

KL 08
DO RYB | FOR FISH | FÜR FISCH
50% dąb | oak | Eiche
50% olcha | alder | Erle

No 780606

650 g

5



5 904816 001396

KL 8
DO DROBIU | FOR POULTRY | FÜR GEFLÜGEL
70% jabłoń | apple-tree | Apfelbaum
30% grusza | pear-tree | Birnenbaum

No 780607

450 g

5



5 904816 002799

KL 08
dąb | oak | Eiche

No 780806

600 g

5



5 908277 713027

KL 08
olcha | alder | Erle

No 780807

650 g

5



5 908277 713232

ŻELOWE PALIWO DO PODGRZEWACZYGel fuel
Brenngel

No 331101

0,5 L

12



5 908277 704803



No 331100

1 L

12



5 908277 703684



zalewa na ogórki | cucumbers | Gurkenlake

peklowanie ryb | fish | Pökeln von Fisch

peklowanie mięs (do 14 dni) |
meat (14 days) |
Pökeln von Fleisch (bis 14 Tage)

peklowanie mięs (do 7 dni) |
meat (7 days) | Pökeln
von Fleisch (bis 7 Tage)

solanka do sera | cheese | Käselake

SOLOMIERZ [g/l]

Niezastąpiony w przetwórstwie,
wedliniarstwie oraz przy produkcji sera

SALT METER, SALINITY TESTING [g/l]

Our Salinity is irreplaceable in curing,
dairy and homemade preservatives

LAKEPRÜFER / LAKEPROBER [g/l]

Unersetzbar bei der Verarbeitung
von Gemüse sowieder Wurst- und Käseherstellung

No 405558

↗ 2 x 2 x 20 cm

📦 15

🔗



5 908277 707392



NASTRZYKIWARKI DO MIĘSA

komplet 2 igieł

MEAT INJECTORS

a set of 2 needles

FLEISCHSPRITZEN

Set von 2 Nadeln



stal nierdzewna
stainless steel
Edelstahl

No 311102

↗ 7,2 x 3,5 x 32,3 cm

💧 60 ml

📦 12



5 908277 712402



No 311103

↗ 7 x 2,8 x 22,4 cm

💧 30 ml

📦 20



5 908277 712419



No 311101

↗ 6,3 x 4,2 x 35 cm

💧 100 ml

📦 6



5 904816 917567

SALETRY POTASOWE

do peklowania mięsa

SALTPETRES

for meat curing

KALISALPETER

zum Fleischpökeln

No 410010

📦 20 g

📦 15

🔗



5 904816 914948

No 410011

📦 100 g

📦 10



5 908277 705978



SZYNKOWARY

do wyrobu domowych wędlin, mięs, potraw wegetariańskich i wegańskich

PRESSURE HAM COOKERS

for making homemade cold cuts, meats, vegetarian and vegan dishes

SCHINKENKOCHER

zum Zubereiten von hausgemachtem Aufschnitt, Fleisch, vegetarischen und veganen Gerichten

**0,8 KG - MAŁE CO NIECO**

No 313008

↗ 12 x 12 x 13,5 cm

📦 6

**1,5 KG - SŁUSZNY KĘS**

No 313015

↗ 11,5 x 11,5 x 18,5 cm

📦 6

**3 KG - RODZINNA UCZTA**

No 313030

↗ 15,7 x 15,7 x 18,5 cm

📦 6

**ZESTAW 1,5 KG - SŁUSZNY KĘS**

termometr, woreczki 20 szt.

SET 1,5 KG

thermometer, plastic bags 20 pcs.

SET SCHINKENKOCHER 1,5 KG

Thermometer, Beutel 20 Stk.

No 313115

↗ 11,5 x 11,5 x 18,5 cm

📦 6

**ZESTAW 3 KG - RODZINNA UCZTA**

termometr, woreczki 20 szt., ziota

SET 3 KG

thermometer, plastic bags 20 pcs., herbs

SET SCHINKENKOCHER 3 KG

Thermometer, Beutel 20 Stk., Kräuter

No 313130

↗ 15,7 x 15,7 x 18,5 cm

📦 6



SZYNKOWAR 1,5 KG W PŁASZCZU WODNYM

w zestawie: 4 L indukcyjny, kotłowiec, szynkowiec 1,5 kg, 10 szt. woreczków, 2 termometry

PRESSURE HAM COOKER 1,5 KG WITH WATER JACKET

the set includes: induction pot 4 L, 1.5 kg pressure ham cooker, bags 10 pcs, 2 thermometers

SCHINKENKOCHER 1,5 KG IM WASSERMANTEL

Das Set besteht aus: einem 4-Liter-Induktionstopf, einem Flansch, einem 1,5-kg-Schinkenkocher, 10 Beuteln, zwei Thermometern

No 313016

↗ 23,9 x 17,9 x 20,4 cm

📦 4

WYGODNA PODZIAŁKA
WEWNĄTRZCONVENIENT
INNER SCALEPRAKTISCH
INNERE SKALA**WORECZKI FOLIOWE DO SZYNKOWARÓW - 20 SZT.**

Plastic bags for pressure ham cookers - 20 pcs.

Plastikbeute für den Schinkenkocher - 20 Stk

do | for | bis - 0,8 kg

No 313208

↗ 16 x 23 cm

📦 10



do | for | bis - 1,5 kg

No 313215

↗ 18 x 32 cm

📦 10



do | for | bis - 3 kg

No 313230

↗ 24,5 x 32,5 cm

📦 10

**WIELOFUNKCYJNE GARNKI 4 L**

z koszem, ze stali nierdzewnej

MULTIFUNCTIONAL STOCK POTS 4 L

with basket, stainless steel

MEHRZWECKTÖPFE 4 L

mit einem Korb aus Edelstahl



No 313500

↗ 17,8 x 24,3 x 25,5 cm

📦 6

z szynkowarem 1,5kg
with a pressure ham cooker 1,5 kg
mit Schinkenkocher 1,5 kg

No 313515

↗ 17,5 x 27,5 x 23,7 cm

📦 6



KSIĄŻKA "SZYNKOWAR - MISTRZ KULINARNYCH MOŻLIWOŚCI"

136 stron, polskie wydanie

No 980008

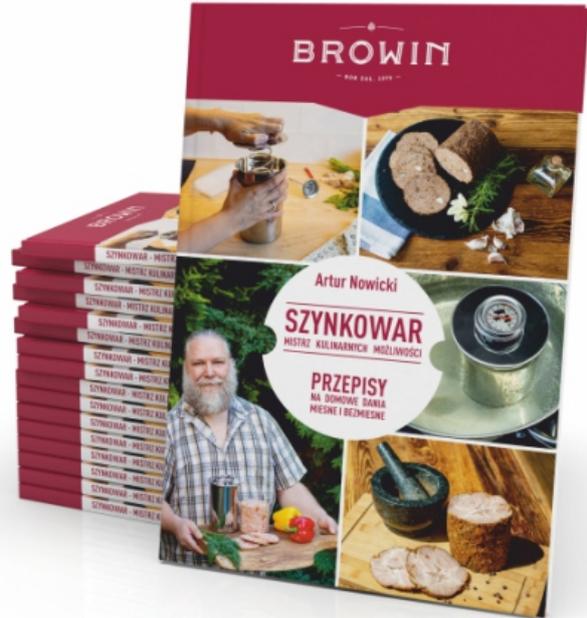
15 x 22 cm

30



Szynekowary są w mojej kuchni obecne od wielu lat. Obserwowałem, jak z biegiem czasu zmieniała się ich konstrukcja i jak postrzegano ich zastosowanie. Poznawałem przepisy, jakie powstawały z myślą o wykorzystaniu szynekowara – i sam w tym zakresie z entuzjazmem eksperymentowałem, tworząc nowe, własne receptury. Czynię to nadal – i wciąż towarzyszą temu wspaniałe emocje, którymi warto się dzielić w równej mierze, co doświadczeniem. Dziś mogę chyba śmiało powiedzieć, że z szynekowarem jestem już wystarczająco zaprzyjaźniony, by czuć się upoważnionym do przedstawienia go Wam, Szanowni Czytelnicy, jako bohatera tej publikacji. A zatem - czas przyjrzeć się szynekowarowi nieco bliżej i poznać choć w części jego wielki potencjał.

Artur Nowicki



Ostonka z przyprawami - ostra - służy do powlekania domowych wędlin, serów, pieczeni, pasztetów i ryb. Multifunkcyjny produkt jest idealnie dopasowany do szynekowaru o pojemności 1,5 kg. Nadaje się do parzenia, wędzenia i pieczenia - pod warunkiem zapewnienia przylegania ostonki do wsadu. Innowacyjna ostonka z przyprawami: multifunkcyjna, łatwa i szybka w użyciu; nadaje wyrazisty smak i aromat, jednocześnie zapewniając atrakcyjny wygląd domowym wyrobom; nie przywiera do garnka rzymskiego oraz ścianek szynekowaru, dzięki czemu nie wymaga użycia woreczków; doskonale przylega do produktu pod jego naciskiem, przepuszczalna dla dymu wędzarniczego. Składniki: pieprz czarny, kolendra, cebula, czosnek, papryka czerwona, chilli, Ziele angielskie, kminek.

OSOŁONKA Z PRZYPRAWAMI - OSTRA - 2 szt.

do wędlin, ryb, pieczeni, pasztetów i serów, idealna do szynekowaru 1,5 kg

CASING WITH SEASONING - SPICY - 2 pcs

for cold meats, fish, roasts, pates and cheese, perfectly into a pressure ham cooker 1.5 kg

HÜLLE MIT GEWÜRZEN - SCHARF - 2 Stk

für Wurstwaren, Käse, Braten, Pasteten und Fischgerichte, perfekt für einen 1,5 kg-Schinkenkocher

No 310700

26 g

15 x 32 cm

10



Casing with seasoning - spicy - the spicy casing with seasoning is intended for homemade cold meat, cheese, roast, pate, or fish. This versatile product fits perfectly into a pressure ham cooker with capacity of 1.5 kg. It is suitable for scalding, smoking, and roasting, on condition of ensuring that the casing adheres to the filling. An innovative casing with seasoning: versatile and easy and quick to use; provides a distinct flavour and aroma, while at the same time ensuring attractive appearance to homemade products; does not stick to a Roman pot or the walls of the pressure ham cooker, thanks to which it does not require using bags; adheres to the product excellently under its own pressure, smoke-permeable. Ingredients: black pepper, coriander, onion, garlic, bell pepper, chilli pepper, allspice, caraway.

Hülle mit Gewürzen - scharf - Diese Hülle mit Gewürzen dient zum Umhüllen von hausgemachten Wurstwaren, Käsen, Braten, Pasteten und Fischgerichten. Das Multifunktionsprodukt ist perfekt an einen Schinkenkocher mit einem Fassungsvermögen von 1,5 kg angepasst. Es eignet sich zum Braten, Räuchern und Braten, vorausgesetzt die Hülle liegt an der Einlage an. Innovative Hülle mit Gewürzen: vielseitige, einfache und schnelle Verwendung; sie verleiht hausgemachten Erzeugnissen einen deutlichen Geschmack und Aroma sowie ein attraktives Aussehen; sie bleibt nicht am Tonbräter und den Wänden des Schinkenkochers haften, sodass es nicht nötig ist, Beutel zu verwenden; sie liegt perfekt an dem Produkt unter seinem Druck an, sie ist durchlässig für Räucherrauch. Zutaten: schwarzer Pfeffer, Koriander, Zwiebel, Knoblauch, roter Paprika, Chili, Piment, Kümmel.



TERMOMETRY DO SZYNKOWARÓW

Thermometers for pressure ham cookers

Thermometer für Schinkenkocher

do | for | zum - 3 kg

No 100601
 Ø 53 mm
 144 mm
 0°C ... +120°C
 10



do | for | zum - 0,8 kg

No 100602
 Ø 53 mm
 108 mm
 0°C ... +120°C
 10



TERMOMETRY KULINARNE

Food thermometers

Kochthermometer



No 100100
 Ø 26 mm
 140 mm
 0°C ... +100°C
 10




No 100400
 Ø 24 mm
 145 mm
 0°C ... +100°C
 10




No 100200
 Ø 44 mm
 148 mm
 0°C ... +100°C
 10




No 100450
 Ø 53 mm
 196 mm
 0°C ... +100°C
 10




No 100600
 Ø 50 mm
 140 mm
 0°C ... +120°C
 10




No 102600
 Ø 52 mm
 140 mm
 0°C ... +120°C
 10




No 101400
 Ø 55 mm
 210 mm
 0°C ... +120°C
 10




No 101700
 Ø 52 mm
 210 mm
 0°C ... +120°C
 10




No 101300
 Ø 52 mm
 190 mm
 0°C ... +250°C
 10




2 w 1 / 2 in 1

No 100900
 Ø 44 mm
 148 mm
 +35°C ... +100°C
 +50°C ... +300°C
 10




TERMOMETRY KULINARNE

Food thermometers

Kochthermometer



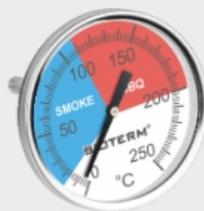
No 101350
 Ø 53 mm
 195 mm
 0°C ... +250°C
 10



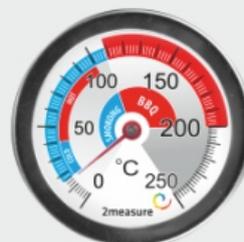
TERMOMETRY DO BBQ I WĘDZARNI

BBQ and smoker thermometers

Thermometer für BBQ und Räucheröfen



No 101200
 Ø 55 mm
 70 mm
 0°C ... +250°C
 10



No 102200
 Ø 74 mm
 81 mm
 0°C ... +250°C
 10



No 101250
 Ø 53 mm
 74 mm
 0°C ... +250°C
 10



No 101000
 Ø 53 mm
 196 mm
 +10°C ... +300°C
 10



No 101800
 Ø 54 mm
 140 mm
 +20°C ... +300°C
 10



No 101900
 Ø 52 mm
 210 mm
 +20°C ... +300°C
 10



TERMOMETR UNIWERSALNY
 Universal thermometer
 Universeller Thermometer

No 102690
 Ø 53 mm
 55 mm
 0°C ... +120°C
 10



ZESTAW MINITERMOMETRÓW

do steków i innych mięs

A SET OF MINI THERMOMETERS

for steaks and meats

SET VON MINI-THERMOMETERN

für Steaks und anderes Fleisch

No 100010
 Ø 25 mm
 70 mm
 +45°C ... +85°C
 0°C ... +120°C
 10



UNIWERSALNY KLIPS DO TERMOMETRU
 Universal thermometer clip
 Universal-Clip für Küchenthermometer

No 100000
 65 x 44 x 15 mm
 10





TERMOMETRY DO PIEKARNIKA

Oven thermometers
Ofenthermometer



No 100300
↗ 65 x 70 mm
🌡️ +50°C ... +300°C
📦 10



No 100800
↗ 63 x 35 x 70 mm
🌡️ +50°C ... +300°C
📦 10



No 101100
↗ 60 x 30 x 90 mm
🌡️ +50°C ... +300°C
📦 10



No 100502
↗ 66 x 44 x 76 mm
🌡️ 0°C ... +300°C
📦 10



ELEKTRONICZNE TERMOMETRY KULINARNE

Electronic food thermometers
Elektronische Kochthermometer



No 185002
↗ 30 x 20 x 240 mm
🌡️ -50°C ... +300°C
📦 10



°C / °F

No 185110
↗ 20 x 20 x 220 mm
🌡️ -20°C ... +250°C
📦 10



ELEKTRONICZNE TERMOMETRY KULINARNE

Electronic food thermometers

Elektronische Kochthermometer



No 145709
↗ 30 x 20 x 230 mm
🌡️ -50°C ... +300°C

📦 10



5 904 816 012835



składany, °C / °F
folding, °C / °F
faltbar, °C / °F

No 185102
↗ 40 x 15 x 320 mm
🌡️ -10°C ... +200°C

📦 10



5 908 277 702908



No 185109
↗ 29 x 15 x 217 mm
🌡️ -50°C ... +200°C

📦 6



5 908 277 713942



stal nierdzewna, podświetlenie
stainless steel, backlight
Edelstahl, Hintergrundbeleuchtung

No 185709
↗ 20 x 20 x 230 mm
🌡️ -40°C ... +300°C

📦 10



5 908 277 700249

SONDY DO TERMOMETRÓW

Probe for thermometers

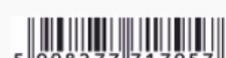
Sonden für Thermometer



do modelu | for models | für Modelle
185609, 185800, 185900, 185909

No 185600
↗ 159 cm
🌡️ -20°C ... +250°C

📦 10



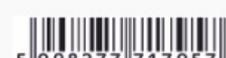
5 908 277 717957



do modelu | for model | zum Modell
186109

No 186111
↗ 110 cm
🌡️ -30°C ... +250°C

📦 10



5 908 277 717957



do modelu | for model | zum Modell
185903

No 185904
↗ 115 cm
🌡️ -20°C ... +250°C

📦 10



5 908 277 718893

ELEKTRONICZNE TERMOMETRY KULINARNE

z sondą

ELECTRONIC FOOD THERMOMETERS

with probe

ELEKTRONISCHE KOCHTHERMOMETER

mit Sonde



timer, przewód 1,5 m
timer, wire 1,5 m
Timer, Kabel 1,5 m

No 185609

↗ 65 x 17 x 70 mm

🌡️ 0°C ... +250°C

📦 10

🔌 🔋 + 📶 📱



timer, przewód 1,5 m
timer, wire 1,5 m
Timer, Kabel 1,5 m

No 185903

↗ 76 x 25 x 76 mm

🌡️ -20°C ... +250°C

📦 6

🔌 🔋 + 📶 📱



timer, przewód 1,5 m, mix 2 kolorów
timer, wire 1,5 m, mix of 2 colors
Timer, Kabel 1,5 m, Mix von 2 Farben

No 185800

↗ 80 x 20 x 80 mm

🌡️ 0°C ... +250°C

📦 10

🔌 🔋 + 📶 📱



BEZPRZEWODOWE TERMOMETRY KULINARNE

Wireless food thermometers

Kabellose Kochthermometer



podświetlenie, timer, przewód 1,5 m
backlight, timer, wire 1,5 m
Hintergrundbeleuchtung, Timer, Kabel 1,5 m

No 185909

↗ 75 x 55 x 135 mm

🌡️ 0°C ... +250°C

📦 6

🔌 🔋 + 📶 📱



podświetlenie, timer, przewód 1,4 m
backlight, timer, wire 1,4 m
Hintergrundbeleuchtung, Timer, Kabel 1,5 m

No 186009

↗ 95 x 80 x 140 mm

🌡️ -50°C ... +300°C

📦 10

🔌 🔋 + 📶 📱



TERMOMETRY DO LODÓWEK I ZAMRAŻAREK

Fridge and freezer thermometers

Thermometer für Kühl- und Gefrierschränke



No 040400

↗ 25 x 10 x 155 mm

📦 10

🔗 16



5 904816 016994



No 040100

↗ 22 x 22 x 170 mm

📦 30

🔗 16



5 904816 001037



No 040200

↗ 65 x 10 x 83 mm

🌡️ -35°C ... +45°C

📦 20

🔗 16



5 904816 012361



No 040300

↗ 52 x 10 x 70 mm

🌡️ -30°C ... +50°C

📦 10

🔗 16



5 904816 012385



No 040600

↗ 52 x 10 x 70 mm

🌡️ -30°C ... +50°C

📦 10

🔗 16



5 908277 712648



ELEKTRONICZNY TERMOMETR DO LODÓWKI

Electronic fridge thermometer

Elektronisches Kühlschrankthermometer

No 185408

↗ 70 x 10 x 60 mm

🌡️ -20°C ... +50°C

📦 10

🔗 16



5 904816 915976



TERMOMETR - UCHWYT DO POKRYWY

Lid handle thermometer

Deckelgriff mit Thermometer

No 101500

⊙ Ø80 mm

↗ 85 x 85 x 37 mm

🌡️ 0°C ... +120°C

📦 10

🔗 16



5 908277 700881

JELITA NATURALNE

Natural casings
Naturdärme



Wieprzowe
Pork
Schwein

No 310601
Ø 28 | 30 mm
10



Baranie
Lamb
Lamm

No 310602
Ø 18 | 20 mm
10



KULTURY BAKTERII

Bacterial cultures
Bakterienkulturen



do kielbas dojrzewających
for seasoned sausages
für reife Wurst

No 410016
2 g
10



PEKLE - saletra z mieszaną ziół i przypraw

CURING SALTS - saltpetre with a mix of herbs and spices
PÖKEL - Pökelsalz mit Kräutern und Gewürzen



do mięs, ryb
for meat, fish
für Fleisch, Fisch

No 410012
67 g
15



do kielbasy dojrzewającej
for seasoned sausage
für reife Wurst

No 410015
60 g
15



do kielbasy zwyczajnej
for traditional sausage
für traditionelle Wurst

No 410014
65 g
15



do kielbasy jaldowcowej
for juniper sausage
für Wacholder Wurst

No 410018
50 g
15



do mięs dojrzewających
for seasoned meats
für reife Fleischprodukte

No 410017
2 g
10



NADZIEWARKI POZIOME

Horizontal sausage stuffer

Horizontale Würstfüller



NA | FOR | FÜR - 3 KG

No 311003

↗ 22 x 37,5 x 17 cm

📦 6



5 908277 710415



NA | FOR | FÜR - 4 KG

No 311004

↗ 27 x 44 x 18 cm

📦 4



5 908277 710422



NA | FOR | FÜR - 5 KG

No 311005

↗ 27 x 44 x 19 cm

📦 4



5 908277 710439



NA | FOR | FÜR - 1,5 KG

No 311001

↗ 25 x 9 x 9 cm

📦 6



5 904816 917543



NA | FOR | FÜR - 1,5 KG

z silikonowym tłokiem
with a silicon piston
mit Silikonkolben

No 311009

↗ 53 x 13,5 x 14,5 cm

📦 12



5 908277 715199



NA | FOR | FÜR - 2,5 KG
z silikonowym tłokiem
with a silicon piston
mit Silikonkolben

No 311020

↗ 57 x 15,5 x 14,0 cm

📦 12



5 908277 715205





NADZIEWARKI PIONOWE

Vertical sausage stuffer

Vertikale Wurstfüller

NA | FOR | FÜR - 3 KG

No 311002

↗ 16 x 15 x 53 cm

📦 4



5 908277 702748

NA | FOR | FÜR - 2,5 KG

No 311007

↗ 20,6 x 51,5 x 30 cm

📦 6



5 908277 715175



NA | FOR | FÜR - 5 KG

No 311006

↗ 26,4 x 57,5 x 34,5 cm

📦 4



5 908277 715168



NA | FOR | FÜR - 4 KG

No 311008

↗ 23,7 x 56,2 x 33,6 cm

📦 4



5 908277 715182



CZĘŚCI DO NADZIEWAREK

Parts for sausage stuffers

Teile für Wurstfüller

TŁOKI SILIKONOWE

Silicon pistons
Silikonkolben



do | for | für: 311002, 311003

No 311016

∅ 115 mm

📦 10



5 908277 715403

do | for | für: 311004, 311008

No 311017

∅ 128 mm

📦 10



5 908277 715410

do | for | für: 311005, 311006

No 311018

∅ 142 mm

📦 10



5 908277 715427



do | for | für: 311009

No 311023

∅ 86 mm

📦 50



5 904816 002744

do | for | für: 311020

No 311024

∅ 102 mm

📦 50



5 904816 002959



do | for | für: 311003, 311007, 311008, 311009, 311020

No 311021

∅ 14 / 18 / 21 / 25 mm

↑ ↓ 149 mm

📦 100



5 904816 002720



do | for | für: 311006

No 311022

∅ 14 / 18 / 21 / 25 / 29 / 35 mm

↑ ↓ 145 mm

📦 125



5 904816 002737

LEJKI

Silicon pistons
Trichter



USZCZELKI

Seals
Dichtungen

do | for | für: 311007

No 311026

∅ 104 mm

📦 250



5 904816 002751

do | for | für: 311002

No 311027

∅ 123 mm

📦 250



5 904816 002768

do | for | für: 311008

No 311028

∅ 134 mm

📦 250



5 904816 002775

do | for | für: 311006

No 311029

∅ 147 mm

📦 250



5 904816 002805



**WIELOFUNKCYJNA MASZYŃKA
DO MIELENIA MIĘSA**
nakładka do ciastek
MULTIFUNCTIONAL MEAT GRINDER
a cookie maker
MULTIFUNKTIONS-FLEISCHWOLF
mit Plätzchenaufsatz

No 311015

↗ 10 x 25 x 30 cm

📦 12



5 908277 715212



ALUMINIOWA PRASA DO HAMBURGERÓW
Aluminium burger press
Aluminiumpresse für Hamburger

No 311412

⌀ 12 cm

↗ 12 x 12 x 8,2 cm

📦 24



5 908277 707156



NAKŁUWACZ DO MIĘSA
z zabezpieczeniem
MEAT TENDERISER
with safety block
FLEISCHZARTMACHER
mit Sicherung

No 311401

↗ 5 x 7,5 x 10,8 cm

📦 6



5 908277 709839



NAKŁUWACZ DO MIĘSA
Meat tenderiser
Fleischzartmacher

No 311402

↗ 5,1 x 5,1 x 19,3 cm

📦 6



5 908277 700379





**OSŁONKA BIAŁKOWA
WĘDLINIARSKA**
do parzenia, wędzenia
- również na zimno
COLLAGEN CASING
for steaming or smoking
- also for cold smoking
EIWEISSHÜLLE
Zum Brühen und Räuchern
- auch fürs Kalträuchern

No 310301
🔥 100°C
↗ 55 mm / 4 m
📦 10



**OSŁONKA POLIAMIDOWA
WĘDLINIARSKA**
do parzenia, wędzenia
POLYAMIDE CASING
for steaming or smoking
POLYAMIDHÜLLE
zum Brühen und Räuchern

No 310501
🔥 120°C
↗ 73 mm / 8 m
📦 10



ZACISKARKA WĘDLINIARSKA
60 klipsów
HOG RING PLIERS
60 hog rings
WURSTCLIPPER
60 clips

No 313313
↗ 4,5 x 2 x 16,5 cm
📦 5
🔗



KLIPSY DO ZACISKARKI WĘDLINIARSKIEJ
Hog rings for pliers
Clips für Wurstclipper

No 313314
📦 60 szt. | pcs. | Stk
📦 20
🔗



NICI WĘDLINIARSKIE BAWĘLNIANE
do pieczenia, wędzenia, parzenia
COTTON TWINE / STRING
for roasting, smoking and blanching
FLEISCHFÄDEN AUS BAUMWOLLE
Zum Braten, Brühen, Räuchern



biało-czerwone | white-red | weiß-rot

No 310205
🔥 240°C
↗ 55 m
📦 10



białe | white | weiß

No 310201
🔥 240°C
↗ 55 m
📦 10



szare | gray | grau

No 310204
🔥 240°C
↗ 75 m
📦 10



SZNURY LNIANE WĘDLINIARSKIE MATOWE
do pieczenia, wędzenia, parzenia
MATTE LINEN TWINES
for roasting, smoking, blanching
FLEISCHSCHNUR AUS LEINEN, MATT
Zum Braten, Brühen, Räuchern



No 310213
🔥 240°C
↗ 190 m
📦 10



No 310203
🔥 240°C
↗ 70 m
📦 10



No 310211
🔥 240°C
↗ 145 m
📦 10



No 310214
🔥 240°C
↗ 210 m
📦 10



SIATKI WĘDLINIARSKIE

do pieczenia, wędzenia, peklowania

MEAT NETTINGS

for roasting, smoking, curing

WURSTNETZE

Zum Braten, Brühen, Pökeln



No 310116
 🌡️ 125°C
 ↗️ 15 cm / 4 m
 📦 12



No 310102
 🌡️ 220°C
 ↗️ 15 cm / 5 m
 📦 12



No 310103
 🌡️ 220°C
 ↗️ 22 cm / 4 m
 📦 12



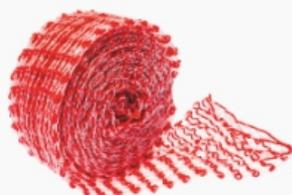
No 310104
 🌡️ 220°C
 ↗️ 12 cm / 5 m
 📦 12



No 310105
 🌡️ 220°C
 ↗️ 12,5 cm / 5 m
 📦 8



No 310106
 🌡️ 220°C
 ↗️ 18 cm / 5 m
 📦 8



żyłkowa, czerwona
 string netting, red
 Fadennetz, rot

No 310114
 🌡️ 125°C
 ↗️ 22 cm / 4 m
 📦 12



z gumą, czerwono-kremowa
 double-elastic netting, red-cream
 mit Gummi, rot-cremefarben

No 310115
 🌡️ 220°C
 ↗️ 18 cm / 3 m
 📦 12



No 310117
 🌡️ 125°C
 ↗️ 9 x 42 cm
 📦 3
 📦 24



No 310118
 🌡️ 125°C
 ↗️ 10 x 66 cm
 📦 3
 📦 18



APLIKATOR DO SIATEK WĘDLINIARSKICH

do szynek, baleronów, schabów, karkówek i serów

NETTING APPLICATOR

for cheese, ham, gammon, loin, and neck

APLIKATOR FÜR RÄUCHERNETZE

für Schinken, Rollschinken, Schweinerücken, Schweinekamm und Käse

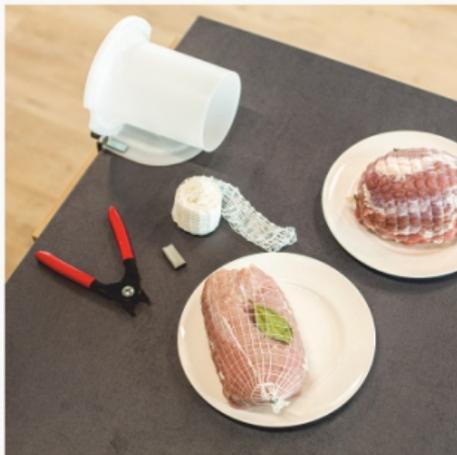


No 310090

Ø 11 cm

↗ 16,1 x 17,2 x 17,2 cm

📦 8



MIESZANKI ZIOŁ I PRZYPRAW

A mix of herbs and spices

Mischungen aus Kräutern und Gewürzen



DO SŁOIKÓWKI
Jarred meat
für Fleisch im Glas

No 310016
30 g na | for | für 2 kg

10



DO KABANOSÓW
für kabanos sausage
für für Kabanossi

No 310017
30 g na | for | für 2 kg

10



DO PEKLOWANIA
for curing
zum Pökeln

No 310001
35 g na | for | für 10 kg

10



DO KIEŁBASY BIAŁEJ
for white sausage
für Weißwurst

No 310005
20 g na | for | für 4 kg

10



DO KIEŁBASY WIEJSKIEJ
for country sausage
für Landwurst

No 310012
20 g na | for | für 5 kg

10



TRADYCYJNA - DO SZYNKOWARU
for a pressure ham cooker
Traditionell - für Schinkenkocher

No 310014
30 g na | for | für 2 x 1,2 kg

10



DO PEKLOWANIA
for curing
zum Pökeln

No 310002
35 g na | for | für 10 kg

10



DO SZYNKI
for ham
für Schinken

No 310003
30 g na | for | für 2,5 kg

10



MARYNATA DO RYB
Fish marinade
Marinade für Fisch

No 410013
120 g na | for | für 1,5 kg

10



OSTRE KAŠKI - DO SZYNKOWARU
for a pressure ham cooker
Scharfe Bissen - für Schinkenkocher

No 310015
30 g na | for | für 2 x 1,2 kg

10



WINIARSTWO

WINEMAKING

WEINBEREITUNG



BALONY SZKLANE W KOSZACH PLASTIKOWYCH

wąskootworowe

GLASS DEMIJOHNS IN PLASTIC BASKETS

narrow neck

GLASBALLONS IN KUNSTSTOFFKÖRBEIN

enger Hals

Balony szklane wąskootworowe przeznaczone do fermentacji win, piw, miodów pitnych i do nalewek.

Plastyczny kosz chroni szkło przed stłuczeniem, a po zdjęciu pozwala na dokładne umycie balonu.



No 644005

🍷 5 L

📦 1



No 644010

🍷 10 L

📦 1



No 644015

🍷 15 L

📦 1



No 644020

🍷 20 L

📦 1



No 644025

🍷 25 L

📦 1



No 644034

🍷 34 L

📦 1



No 644054

🍷 54 L

📦 1

**BALONY SZKLANE W KOSZACH PLASTIKOWYCH**

szerokootworowe

GLASS DEMIJOHNS IN PLASTIC BASKETS

wide neck

GLASBALLONS IN KUNSTSTOFFKÖRBEIN

breiter Hals

Balony szklane szerokootworowe przeznaczone do fermentacji win, piw, miodów pitnych, a także do przetrzymywania nalewek i innych trunków. Można w nich również przechowywać pikle, kiszonki, kompoty, dzemy oraz produkty sypkie. Balony tego typu są niezwykle wygodne w użyciu. W szerokiej szyjce swobodnie mieści się ręka. Dzięki temu łatwo je umyć i łatwo napełnić (opróżnić) np. większymi owocami lub warzywami. Dostępne w zdejmowanych koszach plastikowych, sprzedawane w komplecie z plastikową nakładką.



No 644110

🍷 10 L

📦 1



No 644115

🍷 15 L

📦 1



No 644120

🍷 20 L

📦 1



No 644125

🍷 25 L

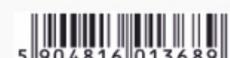
📦 1



No 644134

🍷 34 L

📦 1



KOSZE OGRODOWE / DO BALONÓW

idealne także do prac w ogrodzie, np. na liście, sadzonki

GARDEN / DEMIJOHN BASKETS

also best for garden activities eg. leaves, seedlings

GARTENKÖRBE / BALLONKÖRBE

Ideal auch für Gartenarbeiten, z. B. für Blätter, Stecklinge

No	☉	L	
645905	5 L	1	
645910	10 L	1	
645915	15 L	1	
645920	20 L	1	
645925	25 L	1	
645934	34 L	1	
645954	54 L	1	

**BALONY SZKLANE W KOSZACH WIKLINOWYCH**

wąskootworowe

GLASS DEMIJOHNS IN WICKER BASKETS

narrow neck

GLASBALLON IN EINEM WEIDENKORB

enger Hals



No 645710

☉ 10 L

📦 1



No 645725

☉ 25 L

📦 1

**KOSZ WIKLINOWY / DO BALONÓW**

idealny także do prac w ogrodzie, np. na liście, sadzonki

WICKER BASKET WITH WOOD WOOL

for demijohns or garden activities

WIEDENKORB / BALLONKORB

Ideal auch für Gartenarbeiten, z. B. für Blätter, Stecklinge

No 645434

☉ 34 L

📦 1



BALONY DO WINA Z TWORZYWA

szerokootworowe, z szelkami, rurką fermentacyjną i zakrętką doszczelniającą

PLASTIC DEMIJOHNS FOR WINE

wide neck, with braces, fermentation airlock and tightening screw cap

WEINBALLON AUS KUNSTSTOFF

mit weitem Hals, mit Riemen, Gärröhrchen und abdichtendem Schraubverschluss



Rewolucyjne rozwiązanie - balon wykonany jest z nietłukącego materiału PET-1. Posiada szeroki otwór oraz zakrętkę z otworem na rurkę, co czyni go doskonałym zamiennikiem dla typowych szklanych balonów.

Bezpiecznie i wygodnie - balon nigdy się nie pottucze, nie będziesz mieć też problemu z przeniesieniem go, gdy jest pełny. Specjalne dedykowane szelki ułatwiają Ci to zadanie i zagwarantują bezpieczeństwo!

Wino pod kontrolą - przezroczysty materiał, z którego wykonany jest balon, pozwala na kontrolę zachodzącej w nim fermentacji. Skala ułatwia zaś odmierzenie i weryfikowanie ilości powstającego trunku.

Innowacyjna zakrętka - antypoślizgowe wypustki ułatwiają otwieranie i zamykanie, zaś uchwyt przenosi pusty balon. Dzięki specjalnej budowie nie ma konieczności użycia uszczelki, a więc znika ewentualny problem z gromadzeniem się pleśni i bakterii.

Kompletny zestaw - w skład zestawu wchodzi balon, szelki, zakrętka doszczelniająca, rurka fermentacyjna, korek z otworem na rurkę, instrukcja obsługi oraz przepisy na domowe wino.

Koniec z pottuczonym szkłem i zmarnowanym nastawem. Rewolucyjny, nietłukący się balon PET to inwestycja na lata i doskonały zamiennik dla typowych szklanych balonów. Korzystanie z balonu PET jest bezpieczne, wygodne i nie różni się niczym od korzystania z jego szklanych odpowiedników. Wystarczy umieścić w nim nastaw i zamknąć zakrętką z rurką fermentacyjną. Dedykowane szelki w zestawie pozwolą na komfortowe przeniesienie balonu, nawet gdy będzie on pełny i ciężki. Skala umieszczona na balonie ułatwia weryfikowanie ilości nastawu. Szeroki otwór pozwala zaś na wygodne wyciągnięcie miążgi oraz czyszczenie wnętrza pojemnika. Wypustki umieszczone na zakrętce ułatwiają otwieranie i zamykanie balonu, uchwyt pozwala zaś na przeniesienie go, kiedy jest pusty. Specjalna konstrukcja zakrętki sprawia, że nie posiada ona uszczelki, nie ma więc obawy, że zgromadzi się pod nią pleśń i bakterie.

UWAGA:

- balon należy myć w max. temperaturze 70°C
- nie używać do alkoholu o stężeniu wyższym niż 70%
- nie należy wystawiać balonów na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ze względu na ograniczoną odporność na promienie UV

W skład zestawu wchodzi:

- balon wykonany z nietłukącego tworzywa PET-1
- szelki do przeniesienia pełnego balonu
- zakrętka doszczelniająca fi 100 z uchwytem i otworem na korek
- rurka fermentacyjna z korkiem ochronnym
- korek z otworem na rurkę fermentacyjną
- wkładka z opisem produktu, instrukcją obsługi i sprawdzonymi przepisami na domowe wino



No 644210

10 L

4



5 904816 000603



No 644215

15 L

4



5 904816 000580



No 644220

20 L

4



5 904816 000573



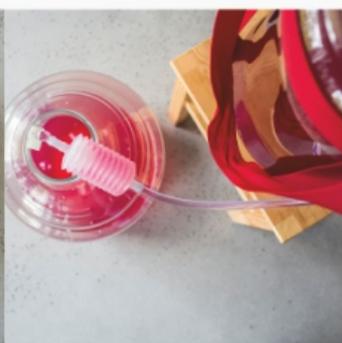
No 644225

25 L

4



5 904816 000528



BALONY DO WINA Z TWORZYWA

szerokootworowe, z uchwytem, rurką fermentacyjną i zakrętką doszczelniającą

PLASTIC DEMIJOHNS FOR WINE

wide neck, with handle, fermentation airlock and tightening screw cap

WEINBALLON AUS KUNSTSTOFF

mit weitem Hals, mit Riemen, Gärröhrchen und abdichtendem Schraubverschluss

Brown production

No 644220

20 L

4



No 644325

25 L

1

**WIELOFUNKCYJNE SŁOIKI Z TWORZYWA DO FERMENTACJI**

szerokootworowe, z rurką fermentacyjną i zakrętką doszczelniającą

MULTIFUNCTIONAL PLACTIC JARS FOR FERMENTING

wide neck, with fermentation airlock and tightening screw cap

MEHRZWECK-KUNSTSTOFFGLÄSER ZUR GÄRUNG

mit weitem Hals, mit Riemen, Gärröhrchen und abdichtendem Schraubverschluss

Brown production

No 602115

5 L

12



No 602118

8 L

6

**FERMENTATOR**

Zestaw zawiera: pojemnik 65 L, uszczelkę, korek petny, korek z otworem na rurkę fermentacyjną, a także rurkę fermentacyjną Cichosza!

FERMENTATION BARREL

Set includes: fermentation barrel 65 L, barrel seal, full lid, lid with a hole for silent airlock

GÄRBOTTICH

Das Set beinhaltet: ein Gefäß 65L, eine Dichtung, einen geschlossenen Korken, einen Korken mit Öffnung für ein Gärröhrchen (auch für ein Gärröhrchen für die leise Gärung)



No 340565

65 L

1



POJEMNIKI FERMENTACYJNE

plastikowe z pokrywą i nadrukiem

FERMENTATION BUCKETS

plastic with lid and printing

GÄRBEHÄLTER

aus Kunststoff

mit Deckel und Aufdruck



z rączką | with handle | mit Griff

No 340415

♻️ 15 L

L 10



5 908277 712266

z rączką | with handle | mit Griff
z kranem | with spigot | mit Hahn

No 340416

♻️ 15 L

L 10



5 908277 712273



No 340433

♻️ 30 L

L 10



5 908277 701857



z kranem | with spigot | mit Hahn

No 340434

♻️ 30 L

L 10



5 908277 701864



przezroczysty | transparent | transparent

No 340438

♻️ 30 L

L 10



5 908277 716325

przezroczysty | transparent | transparent
z kranem | with spigot | mit Hahn

No 340439

♻️ 30 L

L 10



5 908277 716332

NADRUK NIEMIECKI | GERMAN IMPRINT | DEUTSCHER AUFDRUCK
z kranem | with spigot | mit Hahn

No 340447

♻️ 30 L

L 33



5 904816 002072

POJEMNIKI FERMENTACYJNEplastikowe z pokrywą
FERMENTATION BUCKETSplastic with lid
GÄRBEHÄLTHER

aus Kunststoff mit Deckel



z rączką | with handle | mit Griff

No 340420

♻️ 20 L

L 10



5 904816 013580

z rączką | with handle | mit Griff
z kranem | with spigot | mit Hahn

No 340422

♻️ 20 L

L 10



5 908277 716066



No 340430

♻️ 30 L

L 10



5 904816 013597



z kranem | with spigot | mit Hahn

No 340432

♻️ 30 L

L 10



5 904816 015362



przezroczysty | transparent | transparent

No 340436

♻️ 30 L

L 10



5 908277 716301

przezroczysty | transparent | transparent
z kranem | with spigot | mit Hahn

No 340437

♻️ 30 L

L 10



5 908277 716318

KRANKI DO POJEMNIKÓW FERMENTACYJNYCH

Fermenter spigots

Hähne für Gärbehälter

No 340403

♂️ 3/4"

♻️ 10



5 908277 704728

obrotowy
rotary
rotierend

No 340402

♂️ 3/4"

♻️ 10



5 908277 700997

**POKRYWY DO POJEMNIKÓW FERMENTACYJNYCH**

Lids for fermentation buckets

Deckel für Gärbehälter

No 340417

♻️ 15 L

L 100



5 908277 712280

No 340421

♻️ 20 L

L 10



5 908277 707675

No 340421

♻️ 30 L

L 54



5 908277 707682



REDUKTOR OSADU
Sediment reducer
Sedimentreduzierer

No 340405
↗ 1,4 x 1,4 x 35 cm
☐ 25



**ZAWOREK GRAWITACYJNY
DO KRANU 340402**
Bottler wand for 340402
Abfüllstab für Hahn 340402

No 340404
↗ 1 x 1 x 3 cm
☐ 25



**ZESTAW: KRAN + REDUKTOR OSADU
+ ZAWOREK GRAWITACYJNY**
Bottling set: spigot, sediment reducer, bottler wand
Abfüllset: Hahn, Sedimentreduzierer, Abfüllstab

No 340400
↗ 12 x 5 x 40 cm
☐ 30



AUTOMATYCZNY SYFON
do wina z zaworkiem i uchwytem
AUTOMATIC SIPHON
with valve and handle
AUTOMATISCHER SIPHON
für Wein mit Ventil und Griff

No 353005
↗ 64 cm
☐ 30



ŁYŻKA PLASTIKOWA
Plastic spoon
Plastiklöffel

No 351001
↗ 70 cm
☐ 50



MIESZADŁO PLASTIKOWE
Mixing paddle
Kunststoffrührer

No 351002
↗ 50 cm
☐ 25



GRZAŁKA DO POJEMNIKÓW FERMENTACYJNYCH
Fermentation heater
Heizstab für Gärbehälter

No 080312
⚡ 120 W
☐ 24



TERMOMETRY CIEKŁOKRYSTALICZNE
Liquid crystal thermometers
Flüssigkristall-Thermometer



No 080200
↗ 18 x 130 x 1 mm
⚡ +16°C ... +30°C
☐ 20



No 080201
↗ 20 x 145 x 1 mm
⚡ 0°C ... +40°C
☐ 10



do fermentacji
for fermentation
für die Gärung

No 080202
☐ Ø11 cm
⚡ +6°C ... +30°C
☐ 10



SZCZOTKI DO MYCIA BALONÓW

Brushes for cleaning demijohns
Ballonbürsten

zakrzywiona
curved
gebogen

No 352102

∅ 8 cm

↗ 71 cm

L 25



No 352100

∅ 11 cm

↗ 90 cm

L 60



No 352101

∅ 11 cm

↗ 93 cm

L 60



No 352110

∅ 11 cm

↗ 101 cm

L 60



No 352111

∅ 11 cm

↗ 101 cm

L 60



SZCZOTKI DO MYCIA BUTELEK

Brushes for cleaning bottles
Flaschenbürsten



No 352010

∅ 5 cm

↗ 32 cm

L 80



No 352011

∅ 7 cm

↗ 35 cm

L 50



No 352000

∅ 7 cm

↗ 45 cm

L 100



No 352012

∅ 7 cm

↗ 47 cm

L 100



GAŚIORY SZKLANEze szklaną rączką,
w plastikowym koszyku**GLASS GALLONS**with glass handle,
in plastic basket**KORBFLASCHEN**mit Glasgriff,
im Plastikkorb

No 640205

5 L

6

z zakrętką
with cap
mit Kappe

No 640215

5 L

6

z zamknięciem mechanicznym
with wire closure
mit Drahtverschluss

No 640225

5 L

6

**GAŚIORY SZKLANE**ze szklaną rączką,
w oplocie**GLASS GALLONS**with glass handle,
plaited**KORBFLASCHEN**mit Glasgriff,
im Geflecht

No 640105

5 L

6

z zamknięciem mechanicznym
with wire closure
mit mechanischem Verschluss

No 640125

5 L

6

z zakrętką
with cap
mit Schraubverschluss

No 640132

2 L

6

z zakrętką
with cap
mit Schraubverschluss

No 640133

3 L

6

z zakrętką
with cap
mit Schraubverschluss

No 640135

5 L

6

z zakrętką
with cap
mit Schraubverschluss

No 640131

1 L

6

**GAŚIORY SZKLANE**

ze szklaną rączką

GLASS GALLONS

with glass handle

KORBFLASCHEN

mit Glasgriff

z zamknięciem mechanicznym
with wire closure
mit mechanischem Verschluss

No 640025

5 L

6

z zakrętką
with cap
mit Schraubverschluss

No 640013

3 L

6

**GAŚIÓR SZKLANY**ze szklaną rączką
w wiklinie**GLASS CONTAINER**with glass handle
in wicker**KORBFLASCHEN**mit Glasgriff
im Weidenkorbz zamknięciem mechanicznym
with wire closure
mit mechanischem Verschluss

No 640325

5 L

2

z zakrętką
with cap
mit Schraubverschluss

No 640015

5 L

6



KOSZ PLASTIKOWY DO GAŚSIORÓW
Plastic basket for gallon
Kunststoffkorb für Glasballons



No 640000

♻️ 5 L

L 1



5 904816 918892

BUTELKA - FIASCO

w oplocie, z rączką

BOTTLE

plaited, with handle

FLASCHE

im Geflecht, mit Henkel



No 631202

♻️ 2 L

📦 6



5 904816 016307

BUTELKI OZDOBNE - GALLONE

w oplocie / bez oplotu

z szklaną rączką

z zakrętką

DECORATIVE BOTTLES

plaited / not plaited

with glass handle

with cap

DEKORATIVE FLASCHE

im Geflecht / ohne Geflecht

mit Glasgriff

mit Schraubverschluss



No 631302

♻️ 0,5 L

📦 6



5 904816 018646



No 631304

♻️ 1 L

📦 6



5 904816 018653



No 631303

♻️ 0,5 L

📦 6



5 904816 018622



No 631305

♻️ 1 L

📦 6



5 904816 018639

BUTELKI OZDOBNE - MARASCA

w oplocie / bez oplotu

z zakrętką

DECORATIVE BOTTLES

plaited / not plaited

with cap

DEKORATIVE FLASCHE

im Geflecht / ohne Geflecht

mit Schraubverschluss



No 631300

♻️ 0,5 L

📦 6



5 904816 014075



No 631301

♻️ 0,75 L

📦 6



5 904816 014082



No 631306

♻️ 0,5 L

📦 6



5 904816 018745

KOMPLET BUTELEK - BRUNOBottles set
Flaschenset

No 631710
 250 ml
 3
 9



No 631711
 250 ml
 2
 9

**BUTELKI NA NALEWKI**z korkiem
TINCTURE BOTTLES
with cork
LIKÖRFLASCHEN
mit Korken

No 631221
 6 x 100 ml
 1



No 631222
 6 x 200 ml
 1



No 631224
 6 x 350 ml
 1

**BUTELKI OZDOBNE**z korkiem
DECORATIVE BOTTLES
with cork
DEKORATIVE FLASCHEN
mit Korken

No 631603
 6 x 500 ml
 1



BABEL
 No 631071
 140 ml
 12



SORBO
 No 631081
 170 ml
 12



WIEŻA
 z kranem | with tap | mit Hahn

No 635510
 3 L
 1



KRANIK PLASTIKOWY DO SZKŁA OZDOBNEGO
 Small plastic tap for decorative glass
 Kleiner Plastikhahn für dekoratives Glas

No 635549
 1





KARAFKA OZDOBNA - GWIAZDKI
Decorative decanter - stars
Dekorative Karaffe - Sterne

No 635553

🍷 750 ml

📦 12



5 904816 910605

BUTELKI Z KORKIEM

Bottles with cork

Flaschen mit Korken



ROSA

No 631701

🍷 250 ml

📦 6



5 908277 713454



ROSA

No 631702

🍷 500 ml

📦 6



5 908277 713461



FIASCO NUDO

No 631705

🍷 500 ml

📦 6



5 908277 713492



MARINA

No 631703

🍷 500 ml

📦 6



5 908277 713478



LUIGI

No 631708

🍷 500 ml

📦 6



5 908277 713522



DOLCETTO

No 631709

🍷 500 ml

📦 6



5 908277 713539



BANKIETOWA

No 631520

🍷 500 ml

📦 6



5 908277 718039

BUTELKI Z KORKIEM

Bottles with cork

Flaschen mit Korken



HERBOWA

No 631513

250 ml

6

1



5 908277 716905



HERBOWA

No 631515

500 ml

6

1



5 908277 717858



KREDENSOWA

No 631518

500 ml

6

1



5 908277 717889



KRAINA LODU

No 631540

1 l

4

1



5 904816 000115

BUTELKI Z ZAKRĘTKAMI

Bottles with caps

Flaschen mit Schraubverschluss



SAFARI

No 631529

250 ml

6

1



5 904816 000160



SAFARI

No 631508

500 ml

6

1



5 908277 716370



PIERSIÓWKA

No 631414

500 ml

6

1



5 904816 000177



PRYNCPALNA

No 631531

500 ml

6

1



5 904816 000122



RATUSZOWA

No 631522

500 ml

6

1



5 904816 000504



KLASZTORNA

No 631492

500 ml

6

1



5 908277 710613

BUTELKI Z ZAKRĘTKAMI
Bottles with caps
Flaschen mit Schraubverschluss



BOSMAŃSKA

No 631512
 250 ml
 6
 1



ZŁOTY ŁAN

No 631514
 500 ml
 6
 1



ITALIANO

No 631700
 1 L
 4
 1



GRACJA

No 631521
 500 ml
 6
 1



STAROMIEJSKA

No 631523
 500 ml
 6
 1



ART DECO

No 631526
 250 ml
 6
 1



RATUSZOWA

No 631525
 250 ml
 6
 1



FLORA

No 631528
 250 ml
 6
 1



BUTELKI Z ZAKRĘTKAMI I NADRUKIEM

Bottles with caps and print

Flaschen mit Schraubverschluss und Aufdruck



MOCNA WO(Ó)DA Z PEWNEGO ŹRÓDŁA

No 631715

500 ml

12

1



MOCNA WO(Ó)DA Z PEWNEGO ŹRÓDŁA

No 631717

500 ml

1

1



BIMBER BEZ POPITY!

No 631751

500 ml

12

1



BIMBER BEZ POPITY!

No 631752

500 ml

1

1



JESZCZE JEDEN

No 631753

500 ml

12

1



JESZCZE JEDEN

No 631754

500 ml

1

1



BIMBER - NA ZDROWIE

No 631714

500 ml

12

1



BIMBER - NA ZDROWIE

No 631716

500 ml

1

1



MOONSHINE

No 631725

500 ml

12

1



MOONSHINE

No 631726

500 ml

1

1



BUTELKI Z ZAKRĘTKAMI I NADRUKIEM

Bottles with caps and print

Flaschen mit Schraubverschluss und Aufdruck



BIMBER - PRIMA SORT

No 631741

500 ml

12

1



5 904816 003864



BIMBER - PRIMA SORT

No 631742

500 ml

1

1



5 904816 003871



BIMBER - BECZKI

No 631739

500 ml

12

1



5 904816 003840



BIMBER - BECZKI

No 631740

500 ml

1

1



5 904816 003857



WYBORNY TRUNEK

No 631745

500 ml

12

1



5 904816 003901



WYBORNY TRUNEK

No 631746

500 ml

1

1



5 904816 003918



NALEWKA - JACKPOT

No 631743

500 ml

12

1



5 904816 003888



NALEWKA - JACKPOT

No 631744

500 ml

1

1



5 904816 003895



DOMOWA NALEWKA

No 631731

350 ml

12

1



5 904816 003215



DOMOWA NALEWKA

No 631732

350 ml

1

1



5 904816 003222



...BO DOMOWE JEST LEPSZE!

No 631735

200 ml

12

1



5 904816 004007



...BO DOMOWE JEST LEPSZE!

No 631736

200 ml

1

1



5 904816 004014

BUTELKI Z ZAMKNIĘCIEM - OD SERCA
Bottles with closure
Flaschen mit Verschluss – vom Herzen



No 610504
 250 ml
 12



No 610505
 480 ml
 12



No 610506
 1 L
 6



KARAFKI Z ZAMKNIĘCIEM
Carafes with lid
Karaffen mit Verschluss



ARONIÓWKA
 No 610600
 1 L
 6



GRAPPA
 czerwona | red | rot
 No 610603
 1 L
 6



GRAPPA
 zielona | green | grün
 No 610604
 1 L
 6



BUTELKI OZDOBNE Z ZAMKNIĘCIEM HERMETYCZNYM
Decorative bottles with hermetic closure
Dekorative Flaschen mit hermetischem Verschluss



w opcji
 plaited
 im Geflecht

No 631102
 2 L
 6



No 631112
 1 L
 12



No 631113
 1 L
 12



No 631120
 500 ml
 12



No 631121
 250 ml
 24



BUTELKI Z ZAMKNIĘCIEM HERMETYCZNYM

Bottles with hermetic closure

Flaschen mit hermetischem Verschluss



mix kolorów
mix of colors
Farbenmix

No 631116

1 L

12



5 908277 701406

**RODZINNA**

No 631601

500 ml

6

1



5 908277 712891

**PIERSIÓWKA**

No 631425

250 ml

12



5 908277 715113

**USZCZELKI SILIKONOWE**

do butelek, z zamknięciem hermeticznym

SILICONE SEALS

for swing top bottles

SILIKONDICHTUNGEN

für Flaschen, mit hermetischem Verschluss

No 631008

6 szt. | pcs. | Stk.

20



5 908277 702786

BUTELKI Z ZAKRĘTKĄ

Bottles with cap

Flaschen mit Schraubkappe

**MISS BARKU**

No 631505

500 ml

6



5 908277 711702

**MISS BARKU**

No 631507

700 ml

6



5 908277 713430

**SAMURAJ**

z rączką | with hand | mit Hand

No 631399

1 L

12



5 908277 712709



REGAŁ DREWNIANY
na 77 butelek wina
WOODEN WINE BOTTLE RACK
for 77 bottles
HOLZREGAL
für 77 Weinflaschen

No 520010

↗ 72 x 25 x 166 cm

L 1



BUTELKI NA WINO BORDEAUX
Bordeaux glass bottles
Flaschen für Bordeaux-Wein



biała | white | weiß

No 631461

🍷 8 x 0,75 L

📦 1



oliwkowa | olive | olivgrün

No 631471

🍷 8 x 0,75 L

📦 1



zielona | green | grün

No 631481

🍷 8 x 0,75 L

📦 1



zielona | green | grün
korek | cork | Kork
kapturek | heat shrink capsules |
Schrumpfkappen

No 631473

🍷 8 x 0,75 L

📦 12



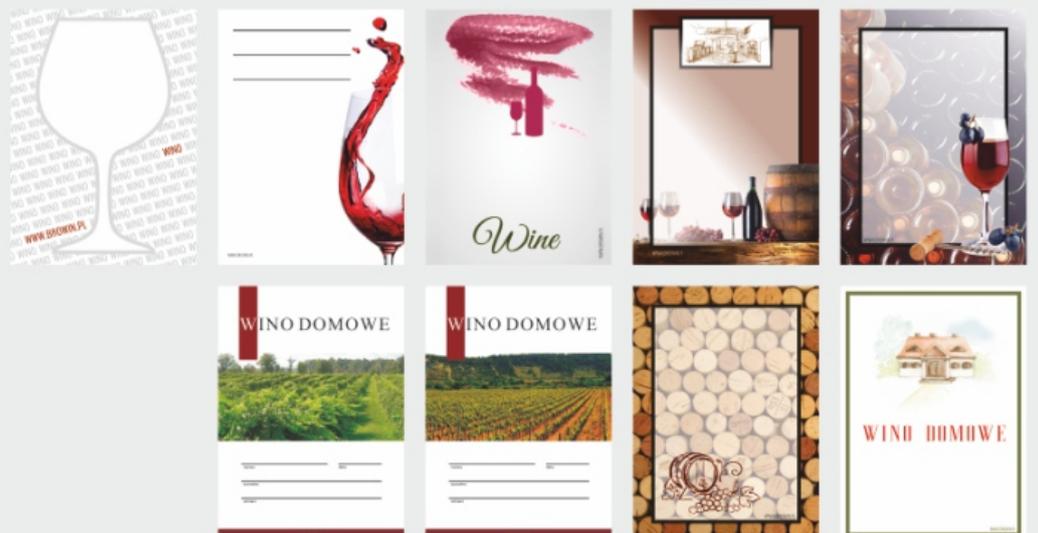
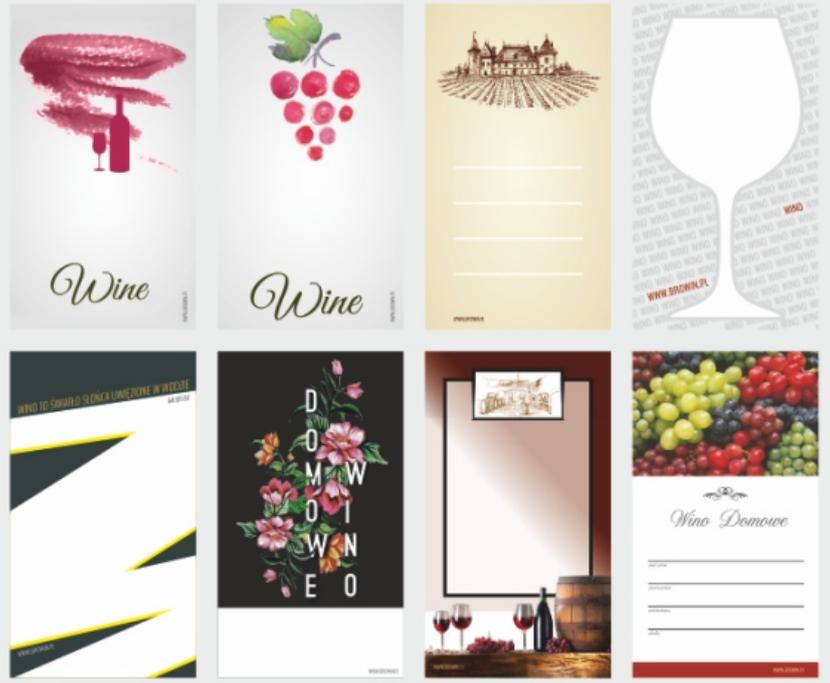
SAMOPRZYLEPNE ETYKIETY NA WINO

Self adhesive wine labels
Selbstklebende Etiketten für Wein

No 660022

20 szt. | pcs. | Stk.

25



BUTELKI Z ZAKRĘTKAMI
Bottles with screw cap
Flaschen mit Schraubverschluss



GALONIK

No 631040
 40 ml
 10
 1



5 908277 713638



MALUCH

No 631050
 50 ml
 10
 1



5 908277 713645



BUTELKI DO PIWA I CYDRU
Bottles for beer and cider
Flaschen für Bier und Cidre



No 631430
 500 ml
 2023



5 904816 014372



No 631431
 8 x 500 ml
 1



5 904816 084375



No 631433
 8 x 500 ml
 1



5 904816 002201

BUTELKI NA WÓDKĘ Z ZAKRĘTKAMI
Vodka bottles with caps
Wodkaflaschen
mit Schraubverschluss



No 631411
 10 x 200 ml
 1



5 908277 703288



No 631412
 10 x 100 ml
 1



5 908277 706722



No 631410
 10 x 200 ml
 1



5 904816 103021



No 631413
 8 x 100 ml
 1



5 908277 706739



No 631400
 500 ml
 L 15%



5 904816 019377



No 631401
 8 x 500 ml
 1



5 904816 089370

BECZUŁKI OZDOBNE Z KRANIKIEM

Decorative barrels with tap

Dekorative Fässer mit Zapfhahn



MARZENIE NALEWKARZA

No 635516

🍷 1 L

♻️ 1



5 908277 712174



No 635512

🍷 2 L

♻️ 1



5 904816 013993



STO LAT

No 635521

🍷 5 L

♻️ 1



5 908277 714505

SYMBOL Symbol Symbol	NAZWA Name Name	KOREK GUMOWY Rubber cork Gummikorken	KOREK GUM. Z ZATY CZKA Rubber cork with stopper Gummikorken mit Stopper	KOREK Z KORKA Cork Kork	KAPTUREK Z OTWOREM hood with hole Kappe mit Öffnung	KAPSEL DRUCIANY Mechanical cap Kronkorken aus Draht	ZAKRĘTKA Thread cap Schraubverschluss
644005	Balon do wina 5 L w koszu plastikowym	647033, 647041, 647043	647332, 647343	652800, 652900	647257	-	-
644010	Balon do wina 10 L w koszu plastikowym	647041, 647043	647343	652800, 652900	647257	-	-
644015	Balon do wina 15 L w koszu plastikowym	647041, 647043	647343	652800, 652900	647257	-	-
644020	Balon do wina 20 L w koszu plastikowym	647041, 647043	647343	652800, 652900	647257	-	-
644025	Balon do wina 25 L w koszu plastikowym	647041, 647043	647343	652800, 652900	647257	-	-
644034	Balon do wina 34 L w koszu plastikowym	647041, 647043	647343	652800, 652900	647257	-	-
644054	Balon do wina 54 L w koszu plastikowym	674051, 647054	647354	653100	647275	-	-
644105	Balon do wina 5 L w koszu plast. z szeroką szyjką	-	-	-	647238	-	-
644110	Balon do wina 10 L w koszu plast. z szeroką szyjką	-	-	-	647238	-	-
644115	Balon do wina 15 L w koszu plast. z szeroką szyjką	-	-	-	647238	-	-
644120	Balon do wina 20 L w koszu plast. z szeroką szyjką	-	-	-	647238	-	-
644125	Balon do wina 25 L w koszu plast. z szeroką szyjką	-	-	-	647238	-	-
644134	Balon do wina 34 L w koszu plast. z szeroką szyjką	-	-	-	647238	-	-
645710	Balon do wina 10 L w koszu wiklinowym	647041, 647043	647343	652800, 652900	647257	-	-
645725	Balon do wina 25 L w koszu wiklinowym	647041, 647043	647343	652800, 652900	647257	-	-
640205	Gąsior Dama 5 L z uchwytem, w koszyku	647033(w), 647048(z), 647051(z), 647054(z)	647332(w), 647354(z)	652500	-	641070	-
640225	Gąsior Dama 5 L z uchwytem, z zamk. mech., w koszyku	647033(w), 647048(z), 647051(z), 647054(z)	647332(w), 647354(z)	652500	-	641070	-
640215	Gąsior Dama 5 L z uchwytem, z zakrętką, w koszyku	647028(w), 647041(z), 647043(z), 647048(z)	647343(z)	652500	-	-	641000
640105	Gąsior Dama 5 L z uchwytem, w oplocie	647033(w), 647048(z), 647051(z), 647054(z)	647354(z)	652500	-	-	641000
640125	Gąsior Dama 5 L z uchwytem z zamk. mech., w oplocie	647033(w), 647048(z), 647051(z), 647054(z)	647332(w), 647354(z)	652500	-	641070	-
640131	Gąsior Dama 1 L z uchwytem z zakrętką, w oplocie	647028(w), 647041(z), 647043(z), 647048(z)	647343(z)	652500	-	-	641000
640132	Gąsior Dama 2 L z uchwytem z zakrętką, w oplocie	647028(w), 647041(z), 647043(z), 647048(z)	647343(z)	652500	-	-	641000
640133	Gąsior Dama 3 L z uchwytem z zakrętką, w oplocie	647028(w), 647041(z), 647043(z), 647048(z)	647343(z)	652500	-	-	641000
640135	Gąsior Dama 5 L z uchwytem, z zakrętką, w oplocie	647028(w), 647041(z), 647043(z), 647048(z)	647343(z)	652500	-	-	641000
640025	Gąsior Dama 5 L z uchwytem, z zamk. mech.	647033(w), 647048(z), 647051(z), 647054(z)	647354(z)	652500	-	641070	-
640015	Gąsior Dama 5 L z uchwytem, z zakrętką	640028(w), 647041(z), 647043(z), 647048(z)	647343(z)	652500	-	-	641000
640235	Gąsior Dama 5 L z uch., z zakrętką, w koszyku	640028(w), 647041(z), 647043(z), 647048(z)	-	652500	-	-	641000
640405	Gąsior Dama 5 L z uch., z zakrętką	640028(w), 647041(z), 647043(z), 647048(z)	647343(z)	652500	-	-	641000
640415	Gąsior Dama 5 L z uch., z zakrętką, w koszyku	647028(w), 647041(z), 647043(z), 647048(z)	647343(z)	652500	-	-	641000
640505	Gąsior Dama 5 L z uch., w koszyku	647033(w), 647048(z), 647051(z), 647054(z)	647332(w), 647354(z)	652500	-	641070	-
640515	Gąsior Dama 5 L z uch., z zamk. mech.	647033(w), 647048(z), 647051(z), 647054(z)	647354(z)	652500	-	641070	-
640525	Gąsior Dama 5 L z uch., z zamk. mech., w koszyku	647033(w), 647048(z), 647051(z), 647054(z)	647332(w), 647354(z)	652500	-	641070	-
631202	Butelka Fiasco 2 L w oplocie	647041(z), 647043(z)	647343	-	-	-	-

LEGENDA | LEGEND | LEGENDE

-  średnica korka | cork diameter | Korkendurchmesser
 wysokość korka | cork height | | Korkenhöhe
 ilość w opakowaniu jednostkowym | quantity in a unit package | Menge in einer Verpackungseinheit
(w) wewnętrzny korek gumowy | inner rubber cork | innerer Gummikorken
(z) zewnętrzny korek gumowy | outer rubber cork | äußerer Gummikorken

- * średnica szyjki balonu może różnić się w zależności od partii produkcyjnej
* diameter of demijohn neck may vary depending on the production batch
* Der Durchmesser des Ballonhalses kann je nach Produktionscharge variieren

KORKI DO BUTELEK WALCOWE

Cylinder bottle corks

Zylinder-Flaschenkorken



SYNTETYCZNE PCV
Syntetic PVC
Synthetisches PVC

No 650020
 ⌀ 22 mm
 ↓ 38 mm
 📦 20 szt. | pcs. | Stk.
 📦 10
 📏



NATURALNE KOLMATYZOWANE
Natural colmated
Natürlich kolmatiert

No 650120
 ⌀ 24 mm
 ↓ 38 mm
 📦 20 szt. | pcs. | Stk.
 📦 10
 📏



No 650110
 ⌀ 24 mm
 ↓ 38 mm
 📦 100 szt. | pcs. | Stk.
 📦 1
 📏



SYNTETYCZNE
Synthetic
Synthetisch

No 650803
 ⌀ 19 mm x 3 szt. | pcs. | Stk.
 📦 10



NATURALNE AGLOMEROWANE

Natural agglomerated

Natürlich agglomeriert



No 650210
 ⌀ 24 mm
 ↓ 38 mm
 📦 100 szt. | pcs. | Stk.
 📦 1



No 650220
 ⌀ 24 mm
 ↓ 38 mm
 📦 20 szt. | pcs. | Stk.
 📦 10
 📏



No 650310
 ⌀ 22 mm
 ↓ 38 mm
 📦 100 szt. | pcs. | Stk.
 📦 1



No 650320
 ⌀ 22 mm
 ↓ 38 mm
 📦 20 szt. | pcs. | Stk.
 📦 10



No 650350
 ⌀ 22 mm
 ↓ 38 mm
 📦 50 szt. | pcs. | Stk.
 📦 1



KORKI DO BUTELEK - GRZYBKI

Bottle corks

Flaschenkorken Pilze

NATURALNE AGLOMEROWANE
Natural agglomerated
Natürlich agglomeriert



No 650600
 ⌀ 19 mm
 ↓ 55 mm
 L 100



No 650605
 ⌀ 19 mm
 ↓ 55 mm
 📦 5 szt. | pcs. | Stk.
 📦 10
 📏



No 650620
 ⌀ 19 mm
 ↓ 55 mm
 📦 20 szt. | pcs. | Stk.
 📦 10
 📏



NATURALNE KORKI STOŻKOWE - AGLOMEROWANE

do butelek i balonów

NATURAL CONE-SHAPED CORKS - AGGLOMERATED

for bottles and demijohns

NATÜRLICHE KEGELFÖRMIGE

KORKEN - AGGLOMERIERT

für Flaschen und Korbflaschen



No 653000
∅ 43 / 50 mm
↓ 40 mm
📦 25



5 904816 013399

No 653005
∅ 37 / 45 mm
↓ 40 mm
📦 5 szt. | pcs. | Stk.
📦 10



5 904816 053401

No 653100
∅ 46 / 55 mm
↓ 40 mm
📦 20



5 904816 014204

No 653300
∅ 56 / 65 mm
↓ 45 mm
📦 12



5 904816 014228

No 652202
∅ 16 / 21 mm
↓ 38 mm
📦 20 szt. | pcs. | Stk.
📦 10



5 904816 203509

No 652302
∅ 18 / 23 mm
↓ 38 mm
📦 20 szt. | pcs. | Stk.
📦 10



5 904816 203486

No 652402
∅ 22 / 25 mm
↓ 38 mm
📦 20 szt. | pcs. | Stk.
📦 10



5 904816 203462

No 652201
∅ 16 / 21 mm
↓ 38 mm
📦 10 szt. | pcs. | Stk.
📦 10



5 904816 103502

No 652301
∅ 18 / 23 mm
↓ 38 mm
📦 10 szt. | pcs. | Stk.
📦 10



5 904816 103489

No 652110
∅ 14 / 19 mm
↓ 38 mm
📦 100 szt. | pcs. | Stk.
📦 1



5 908277 706074

No 652210
∅ 16 / 21 mm
↓ 38 mm
📦 100 szt. | pcs. | Stk.
📦 1



5 908277 706081

No 652250
∅ 16 / 21 mm
↓ 38 mm
📦 50 szt. | pcs. | Stk.
📦 1



5 908277 704247

No 652310
∅ 18 / 23 mm
↓ 38 mm
📦 100 szt. | pcs. | Stk.
📦 1



5 908277 706098

No 652500
∅ 25 / 30 mm
↓ 38 mm
📦 80



5 904816 013450

No 652600
∅ 30 / 33 mm
↓ 38 mm
📦 50



5 904816 013443

No 652700
∅ 30 / 35 mm
↓ 38 mm
📦 50



5 904816 013436

No 652800
∅ 33 / 40 mm
↓ 40 mm
📦 40



5 904816 013412

No 652900
∅ 37 / 45 mm
↓ 40 mm
📦 35



5 904816 013405



KORKOWNICE RĘCZNE

Bottle hand corkers
Handverkorker für Flaschen



SIMPLEX

No 507005
 ∅ 24 mm
 10
 1



5 904816 014594



No 507013
 ∅ 24 mm
 10
 1



5 908277 706944

KORKOWNICE DWURAMIENNE

Twin-lever corkers
Verkorker mit zwei Armen



No 507001
 ∅ 24 mm
 12
 1



5 904816 917581



No 507008
 ∅ 24 mm
 1
 1



5 904816 014662



KORKOWNICA STOJĄCA

Manual wine bottle corker
Verkorker - stehend

No 507007
 ∅ 24 - 30 mm
 4
 1



5 904816 014709

KORKOWNICA TRÓJRAMIENNA

Triple lever corker
Verkorker mit drei Armen

No 507002
 ∅ 24 mm
 15
 1



5 904816 917604



KAPTURKI TERMOKURCZLIWE DO BUTELEK

z perforacją

HEAT-SHRINK CAPS

with perforation

SCHRUMPFKAPPEN FÜR FLASCHEN

mit Perforation

- ↑ 55 mm
- ↺ 31 mm
- 📦 100 szt.
- 📦 9



mix

No 658000



czerwone | red | rot

No 658020



złote | gold | golden

No 658040



czarne | black | schwarz

No 658050

**LAK DO KORKÓW**

brązowy, 6 lasek

BOTTLE SEALING WAX STICKS

brown, 6 sticks

LACK FÜR KORKEN

braun, 6 Stagen

No 658800

📦 300 g

📦 1

**ZAKRĘTKI DO DAM - 2, 3, 5 L**

Threaded screw caps carboy - 2, 3, 5 L

Schraubdeckel für Weinballons - 2, 3, 5 L

No 641000

↺ 35 mm

L 50



No 641003

↺ 35 mm

📦 3 szt. | pcs. | Stk.

📦 10

**ZAKRĘTKI DO GALONÓW**

metalowe, z dozownikiem

CAPS FOR GALLONE

metal, with feeder

SCHRAUBVERSCHLUSS FÜR GALLONE

Metall, mit Dosierer

No 641020

↺ 31,5 mm

L 50

**ZAKRĘTKI DO GALONÓW**

metalowe, z dozownikiem

CAPS FOR GALLONE

metal, with feeder

SCHRAUBVERSCHLUSS FÜR GALLONE

Metall, mit Dosierer

No 641023

↺ 31,5 mm

📦 3 szt.

📦 10

**ZESTAWY WINIARSKIE**

korki + etykiety + kapturki

WINE SETS

corks + labels + heat-shrink caps

WEINSETS

Korken + Etiketten + Kappen



No 650002

📦 20 szt. | pcs. | Stk.

📦 10



No 650001

📦 8 szt. | pcs. | Stk.

📦 10



ZAKRĘTKI DO BUTELEK NA WÓDKĘ

Vodka bottle screw cap
Wodkaflaschen-Schraubverschluss



złote | gold | gold

No 634005
 ∅ 28 / 18 mm
 5 szt. | pcs. | Stk.
 10



No 634002
 ∅ 28 / 18 mm
 100 szt. | pcs. | Stk.
 10



No 634008
 ∅ 31,5 / 24 mm
 6 szt. | pcs. | Stk.
 10



kolorowe | colors | Farben

No 634001
 ∅ 28 / 18 mm
 100 szt. | pcs. | Stk.
 10



*Brown
production*

ZACISKARKA DO ZAKRĘTEK
 Bottle cap crimping tool
 Bördelwerkzeug für Flaschenverschlüsse

No 634030
 ∅ 28 mm
 10



KAPSLE MECHANICZNE / ROZPOROWE

Swing stoppers
Mechanischer Bügelverschluss



No 641060
 ∅ 40 mm / 3 szt. | pcs. | Stk.
 L 10

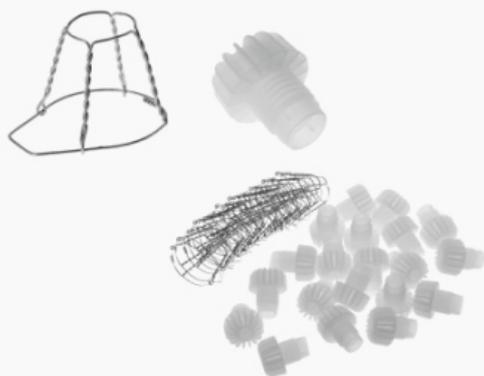


No 641030
 ∅ 25 mm / 5 szt. | pcs. | Stk.
 10



No 641053
 ∅ 33 mm / 3 szt. | pcs. | Stk.
 10





**ZESTAW KORKÓW
I KOSZYCZKÓW DO SZAMPANA**
Plastic champagne stopper and wire set
Korken und Drahtkorbchen für Sektflaschen

No 634500

∅ 16 mm

📦 20 szt.

📦 10



5 904816 1205855



**KOREK DO POJEMNIKÓW
FERMENTACYJNYCH - PEŁNY**

Bunt / stopper
for fermentation bucket, solid
Stopfen für einen Gärbehälter - voll

No 340401

∅ 16 mm

📦 500



5 904816 013610



**KAPTUR DO BALONÓW
SZEROKOOTWOROWYCH**

Wide neck demijohn
rubber cap
Kappe für Weinballons
mit einem weitem Hals

No 647238

∅ 138 mm

📦 20



5 904816 016505



KAPTURY DO BALONÓW Z WĄSKĄ SZYJKĄ
Narrow neck demijohn rubber cap
Kappen für Weinballons mit schmalen Hals

No 647257

∅ 57 mm

📦 40



5 904816 016512



No 647275

∅ 75 mm

📦 25



5 908277 700287

**KOREK DO POJEMNIKÓW
FERMENTACYJNYCH - OTWÓR**

Bunt / stopper
for fermentation bucket, drilled
Stopfen für einen Gärbehälter -
mit Öffnung

No 340501

∅ 16 mm

📦 500



5 908277 711559



KORKI DO BALONÓW
Demijohn stoppers
Stopfen für Ballons



No 647028

∅ 26 / 28 mm

📦 40



5 904816 013306

No 647033

∅ 29 / 33 mm

📦 30



5 904816 013313

No 647041

∅ 37 / 41 mm

📦 50



5 904816 013320

No 647043

∅ 40 / 43 mm

📦 50



5 904816 013726

No 647048

∅ 44 / 48 mm

📦 35



5 904816 013337

No 647051

∅ 48 / 51 mm

📦 25



5 904816 013344

No 647054

∅ 50 / 54 mm

📦 25



5 904816 013733



**KOREK FERMENTACYJNY
Z ZATYCZKĄ**
Fermentation stopper with plug
Gärpfropfen mit Stopper

No 340503

∅ 16 mm

📦 160



5 904816 002829

KORKI DO BALONÓW Z ZAMKNIĘCIEM

Demijohn rubber stoppers with caps
Stopfen für Ballons mit Verschluss

No 647332

∅ 29 / 32 mm

📦 25



5 908277 700256

No 647343

∅ 40 / 43 mm

📦 40



5 908277 700263

No 647354

∅ 50 / 54 mm

📦 25



5 908277 700270



ZESTAW WINIARSKI

WINEMAKING STARTER KIT

SET FÜR WEIN

multimierz
Multimeter
Multimeter

rurka fermentacyjna
airlock
Gärröhrchen

wężyk do obciagu wina
hose for siphoning wine
Weinschlauch

Vinistart Complex
zestaw startowy do wina
z pektoenzymem
wine starter ser with pectoenzyme
Starterset für Wein mit Pektinase

balon do wina
15 litrów
glass demijohn 15 l
Weinballon 15 l

instrukcja
przygotowania
wina
wine preparation manual
Anleitung zur Weinbereitung

korek do balonu
cork for demijohn
Ballonkorken

pirosiarczyn
potasu
potassium metabisulfite
Kaliumdimetabisulfit

ZESTAW WINIARSKI

wszystko co niezbędne do wyrobu pierwszego wina: balon szklany 15 l, wężyk do obciagu wina, multimierz, rurka fermentacyjna, korek do balonu, zestaw startowy do wina z pektoenzymem, pirosiarczyn potasu, instrukcja

WINEMAKING STARTER KIT

everything that is necessary to make first wine: glass demijohn 15 l, wine siphon, multimeter in a test tube, airlock, cork for demijohn, a combination of a noble yeast strain, appropriate nutrients and pectic enzyme, potassium metabisulfite, wine preparation manual

SET FÜR WEIN

Alles, was für die Bereitung des ersten Weins unabdingbar ist: Glas-Weinballon 15 l, Weinschlauch, Multimeter, Gärröhrchen, Ballonkorken, Starterset für Wein mit Pektinase, Kaliumdisulfit, Anleitung

No 400010

36 x 36 x 47 cm

1



ZESTAWY NA WINO 4 PORY ROKU - NA 10 L

4 SEASONS winemaking kits - for 10 L

Set für Wein - 4 JAHRESZEITEN - für 10 L



Z MALINĄ
with raspberry
mit Himbeere

No 400001

105 g

5



5 908277 717735



Z DZIKĄ RÓŻĄ
with rosehip
mit Wildrose

No 400002

105 g

5



5 908277 717742



Z ŻURAWINĄ
with cranberry
mit Preiselbeere

No 400003

105 g

5



5 908277 717759



ZESTAW DO CYDRU NA 20 L

w zestawie: 30 L pojemnik fermentacyjny z kranem, plastikowa rurka fermentacyjna, drożdże do cydru, pożywka dla drożdży, pirosiarczyn potasu, reduktor osadu, cukromierz, pektoenzym, 3 przepisy

CIDER MAKING KIT FOR 20 L

set in: fermenter with tap 30 L, fermentation tube, cider yeast, yeast nutrient, potassium metabisulfite, residue reducer, flass winemeter (sugar scale), pektoenzym, 3 recipes

SET FÜR CIDRE FÜR 20 L

im Set: Gärbehälter 30 L mit Hahn, Gärröhrchen Kunststoff, Hefe für Cidre, Hefenährsalz, Kaliumdisulfit, Sedimentreduzierer, Zuckermesser, Pektinase, 3 Rezepte

No 400040

39 x 39 x 39 cm

1



5 908277 706890



DROŹDŻE DO CYDRU

Cider yeast
Hefe für Cidre

do półsłodkiego i słodkiego
for sweet and semisweet
für leiblichen und halbtrockenen Cidre

No 400200

5 g

20



5 908277 703172



do wytrawnego
for dry
für trockenen Cidre

No 400201

5 g

20



5 908277 703387



do mocnego
for strong
für starken Cidre

No 400202

5 g

20



5 908277 703837

REFRAKTOMETR

do pomiaru stężenia cukru w moszczu
i potencjalnej zawartości alkoholu w winie

REFRACTOMETER

for measuring sugar concentration in must
and potential alcohol content in wine

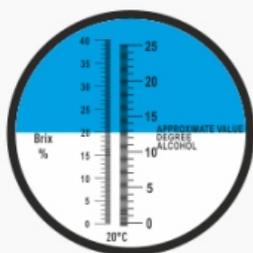
REFRAKTOMETR

zur Messung der Zuckerkonzentration
im Most und des potentiellen Alkoholgehalts im Wein

No 405570

↗ 4 x 16,2 cm

📦 25



0-40% BRIX, 0-25% Vol ATC



**KWASOMIERZ - ZESTAW DO POMIARU
KWASOWOŚCI MOSZCZU / WINA**
zawartość kwasu winowego, jabłkowego i cytrynowego
ACIDOMETER - ACID TESTING KIT
tartaric, malic and citric acid content
**SÄURETESTER – SET ZUR MESSUNG
DES SÄUREGEHALTS VON WEIN UND MOST**
Wein-, Apfel- und Zitronensäuregehalt

No 405559

💧 100 ml

📦 8



ODCZYNNIK DO POMIARU KWASOWOŚCI
Acidity reagent / indicator solution
Reagens zum Messen des Säuregrades

No 405560

💧 100 ml

📦 64



DO GRZAŃCA
MIESZANKA ZIÓŁ I PRZYPAW
Mulled drink a mix of herbs and spices
Glühweingewürz - Kräuter-Gewürzmischung

No 405096

📦 25 g na | for | für 4 l

📦 5



PAPIERKI WSKAŹNIKOWE DO WINA
Wine ph indicator strips
Lackmuspapier für Wein
pH 2,8 - 4,4

No 412000

📦 25 szt. | pcs. | Stk.

📦 10



AREOMETRY

Areometers

Aräometer

PP
TUBE**WINOMIERZ / CUKROMIERZ
Z TERMOMETREM**

Vinometer (sugar meter)
with thermometer
Vinometer (Saccharimeter)
mit Thermometer

No 405562
∅ 22 mm
↗ 25,4 cm
📦 16

PP
TUBE**WINOMIERZ / CUKROMIERZ**

Vinometer (sugar meter)
Vinometer (Saccharimeter)

No 405566
∅ 22 mm
↗ 25,4 cm
📦 16

GLASS
TUBE**MIDOMIERZ
do czwórniaków, trójniaków i dwójniaków
MEAD METER
SACCHARIMETERZUR**

Bestimmung des Honiggehalts in Met

No 405563
∅ 20 mm
↗ 24,5 cm
📦 15

GLASS
TUBE**PROBÓWKA SZKLANA DO WINOMIERZY**

Hydrometer tube
Reagenzglas für das Vinometer

No 405557
∅ 22 mm
↗ 24,5 cm
L 200

PP
TUBE**PROBÓWKA PLASTIKOWA DO CUKROMIERZY I ALKOHOLOMIERZY**

Plastic wine test-tube
Reagenzglas aus Kunststoff für Saccharimeter und Alkoholmeter

No proplast
∅ 25 mm
↗ 16,7 cm
L 1

GLASS
TUBE**WINOMIERZ /
CUKROMIERZ °B_LG**

Vinometer /
saccharometer °B_Lg
Vinometer (Saccharimeter) -
Messung der Zuckerkonzentration

No 405556
∅ 20 mm
↗ 24 cm
📦 16

PP
TUBE**CUKROMIERZ -
WSKAŹNIK ZAWARTOŚCI
CUKRU W WINIE**

Saccharometer - hydrometer
with sugar content scale
Saccharimeter, Anzeige
des Zuckergehalts

No 405550
∅ 25 mm
↗ 16,7 cm
📦 30

GLASS
TUBE**MULTIMIERZ**

pomiar stężenia cukru i potencjalnej
zawartości alkoholu w winie i piwie

MULTIMETER

hydrometer with sugar and potential
alcohol scale

MULTIMESSEUR

Messung der Konzentration
von Zucker und des potentiellen
Alkoholgehalts in Wein und Bier

No 405551
∅ 20 mm
↗ 24,5 cm
📦 16

**WINOMIERZ
KAPILARNY
Wine alcoholometer
Kapillares Vinometer**

No 405555
∅ 22 mm
↗ 13 cm
📦 25



RURKI FERMENTACYJNE PVC

Airlocks PVC

Gärröhrchen aus PVC



MAXI

No 405584

∅ 10 mm

📦 35



6-komorowa
6-chambers
6 Kammern

No 405585

∅ 10 mm

📦 35



MINI

No 405586

∅ 10 mm

📦 60



6-komorowa z korkiem ochronnym
6-chambers with cork
6 Kammern mit Schutzkorken

No 405589

∅ 10 mm

📦 35



MAXI

z korkiem ochronnym
with cork
mit Schutzkorken

No 405590

∅ 10 mm

📦 35



Szklane Glass aus Glas



No 405581

∅ 8,5 mm

📦 100



pakowana po 2 szt.
packed in 2 pcs.
verpackt zu je 2 Stk.

No 405582

∅ 8,5 mm

📦 50



kątowa
angular
eckig

No 405583

∅ 8,5 mm

📦 60



RURKI CICHE, PVC

Silent airlocks, PVC

Leise Gärröhrchen, PVC



CICHE DNI I NOCE

No 405588

∅ 8,5 - 10 mm

📦 8



CICHOSZA!

No 405598

∅ 8,5 - 10 mm

📦 15



ZESTAWY DO OBCIĄGU WINA I PIWA

Wine and beer siphon sets

Set zum Wein- und Bierabfüllen



No 353030

↗ 2 m

📦 12



5 904816 016765



z zaciskiem
with clamp
mit Klemme

No 353010

↗ 2 m

📦 12



5 904816 013184



z pompką i zaciskiem
with pump and clamp
mit Pumpe and Klemme

No 353040

↗ 2 m

📦 10



5 904816 013191



z pompką i zaworkiem zwrotnym
with pump and check valve
mit Pumpe und Rückflussverhinderer

No 353050

↗ 74 + 80 cm

📦 10



5 904816 016277



z pompką, na baterie
with pump, battery power
mit Pumpe, batteriebetrieben

No 353060

↗ 40 + 66 cm

📦 10



5 904816 918885



z uchwytem i zaciskiem
with handle and clamp
mit Griff und Klemme

No 353015

↗ 2 m

📦 12



5 908277 716851



z pompką, uchwytem i zaworkiem
with pump, handle and valve
mit Griff, Pumpe und Ventil

No 353045

↗ 2 m

📦 12



5 908277 718718



UNIWERSALNY UCHWYT DO WĘŻYKÓW

Universal hose holder
Universal-Schlauchhalter

No 353003

↗ 1,8 x 9,8 x 5,6 cm

📦 10



5 908277 715243



WĘŻYK SILIKONOWY
Silicone hose
Silikonschlauch

No 353208

∅ 8/10 mm

🌡️ -60°C ... +200°C

📦 12



5 908277 706234



ZACISKACZ DO WĘŻYKÓW STALOWY

Wine siphon hose with clamp
Klemme für den Abfüllschlauch, Stahl

No 353001

↗ 6,6 x 8,1 cm

📦 10



5 908277 714598



ZACISKACZ DO WĘŻYKÓW
Hose clip
Klemme für den Abfüllschlauch

No 353000

∅ 10 mm

📦 30



5 908277 709624

**WOREK DO FILTRACJI**

Ze wzmocnionym dnem
FILTER BAG
 with reinforced bottom
FILTRATIONSBEUTEL
 mit verstärktem Boden

No 810601

30 L

5

**WOREK DO FILTRACJI NALEWEK**

Wine / Liqueur filter bag
Filtrationsbeutel für Liköre

No 810600

1 L

10

**WORKI FILTRACYJNE DO MOSZCZU**

Must filter bags
Filtrationsbeutel für Most

No 810603

3 L

5



No 810607

7 L

5



No 810612

12 L

5



No 810621

21 L

5

**WKŁADKI FILTRUJĄCE**

do 830000, 12x12 cm, 3 szt.

FILTER PADS

for 830000, 12x12 cm, 3 pcs.

FILTEREINSÄTZE

für 830000, 12x12 cm, 3 Stk.

No 830010

1

 I stopień filtracji
 for first filtration
 für die 1. Klärung
**WKŁADKI FILTRUJĄCE**

do 830100, Ø22 cm, 2 szt.

FILTER PADS

for 830100, Ø22 cm, 2 pcs.

FILTEREINSÄTZE

für 830100, Ø22 cm, 2 Stk.

No 830130

1

 I stopień filtracji
 for first filtration
 für die 1. Klärung


No 830020

1

 II stopień filtracji
 for second filtration
 für die 2. Klärung


No 830110

1

 II stopień filtracji
 for second filtration
 für die 2. Klärung


No 830030

1

 III stopień filtracji
 for third filtration
 für die 3. Klärung


No 830120

1

 III stopień filtracji
 for third filtration
 für die 3. Klärung
**FILTR DO WINA**

gravitacyjny
WINE FILTER
 gravity
WEINFILTER
 Gravitationsfilter

No 830100

26 cm

1





VINISTART
ZESTAW STARTOWY DO FERMENTACJI
WSZYSTKICH RODZAJÓW WINA - NA 25-50 L WINA
Universal wine fermentation starter mix - for 25-50 L wine
Starterset für die Gärung aller Weinsorten - für 25-50 L Wein

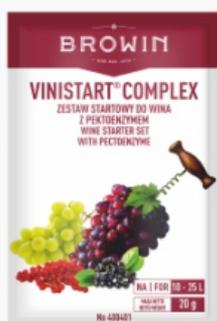
No 400400

📦 34 g

🕒 20



5 908277 709204



VINISTART COMPLEX
ZESTAW STARTOWY DO WINA
Z PEKTOENZYMEM - NA 10-25 L WINA
Wine starter set with pectic enzyme - for 10-25 L wine
Wein-Starterset mit Pektinase - für 10-25 L Wein

No 400401

📦 20 g

🕒 20



5 908277 715731



VINITURBO
DROŻDŻE DO SZYBKIEJ FERMENTACJI - NA 25 L WINA
Yeast for fast fermentation - for 25 L wine
Hefe für schnelle Gärung - für 25 L Wein

No 400402

📦 20 g

🕒 20



5 908277 716677



DROŻDŻE RESTART
DO WZNOWIENIA FERMENTACJI - NA 25 L
Restart yeast for stuck fermentation - for 25 L
Hefe für den Neustart der Gärung - für 25 L

No 400305

📦 22 g

🕒 20



5 908277 719111



ZESTAW DROŻDŻE WINIARSKIE PŁYNNIE + POŻYWKA

mix szczepów drożdży
SET OF LIQUID WINE YEAST

+ NUTRIENT

mix yeast strains

SET: FLÜSSIGE WEINHEFE + HEFENÄHRGALZ
Hefestämmemischung

No 400500

📦 20 ml + 📦 10 g

🕒 50



5 904816 1003031



ZESTAW DROŻDŻE WINIARSKIE PŁYNNIE + POŻYWKA Z WITAMINĄ B1

mix szczepów drożdży

SET OF LIQUID WINE YEAST

+ NUTRIENT WITH VITAMIN B1

mix yeast strains

SET: FLÜSSIGE WEINHEFE + HEFENÄHRGALZ MIT VITAMIN B1
Hefestämmemischung

No 400510

📦 20 ml + 📦 10 g

🕒 50



5 908277 700188



ZESTAW DROŻDŻE WINIARSKIE ENOVINI + POŻYWKA Z WITAMINĄ B1

Set of liquid wine yeast Enovini

+ nutrient with vitamin B1

Set: Weinhefe Enovini

+ Hefenährsalz mit Vitamin B1

No 400520

📦 7 g + 10 g

🕒 50



5 908277 700195

DROŹDŹE WINIARSKIE W PŁYNIĘ

Liquid wine yeast
Flüssige Weinhefe

BORDEAUX

No 400110

20 ml

25



5 904816 918625



BURGUND

No 400120

20 ml

50



5 904816 918571



MADERA

No 400130

20 ml

25



5 904816 918595



MALAGA

No 400140

20 ml

25



5 904816 918588



SHERRY

No 400170

20 ml

25



5 904816 918632



TOKAY

No 400180

20 ml

25



5 904816 918601



UNIWERSALNE

No 400190

20 ml

50



5 904816 003017



MIX

No 400191

20 ml

50



5 908277 706623



BURGUND

bez namnażania
without preliminary multiplication
ohne vorige Vermehrung

No 400121

20 ml

25



5 904816 000917



UNIWERSALNE

bez namnażania
without preliminary multiplication
ohne vorige Vermehrung

No 400192

20 ml

25



5 904816 000931

SUSZONE DROŻDŻE WINIARSKIE

Dry wine yeast

Getrocknete Weinhefe



ENOVINI

No 400300

7 g

50



519048161917741



ENOVINI WS

No 400310

7 g

25



519048161015355



ENOVINI BAYA

No 400360

7 g

25



519082771708900



FERMIVIN LS2

No 400320

7 g

25



519048161917758



FERMIVIN PDM

No 400330

7 g

25



519048161017564



FERMIVIN 7013

No 400340

7 g

50



519048161017557



FERMIVIN VR5

No 400350

7 g

25



519048161017571



ENOVINI BIO

ekologiczne drożdże winiarskie
environmentally friendly winemaking yeast
Bio-Weinhefe

No 400600

7 g

20



519048161002218



ENOVINI HONEY

drożdże do miodów pitnych
yeast for meads
Hefe für Met

No 400370

10 g

20



519082771711979



FERMIVIN VR5 VITA DROŻDŻE I POŻYWKA DO WIN CZERWONYCH

Yeast + nutrient for red wine
Hefe + Nährsalz für Rotweine

No 400535

17 g

15



519082771717421



ENOVINI BAYA VITA DROŻDŻE I POŻYWKA DO WIN BIAŁYCH I RÓŻOWYCH

Yeast + nutrient
for white and rose wine
Hefe + Nährsalz
für Weiß- und Roséweine

No 400536

17 g

15



519082771717438



BAYANUS STRONG VITA DROŻDŻE I POŻYWKA UNIVERSALNE

Universal yeast + nutrient
Hefe + Nährsalz universell
für alle Weinsorten

No 400537

17 g

15



519048161001464

POŻYWKI DLA DROŹDŹY WINIARSKICH

Yeast nutrient

Nährsalze für Weinhefe



uniwersalna
universal
universal

No 401000

10 g

50



5 904816 003024



uniwersalna
universal
universal

No 401001

100 g

10



5 908277 703691



z nieaktywnymi komórkowymi drożdży
with inactive yeast cells
mit inaktiven Hefezellen

No 401020

7 g

20



5 904816 015751



z komponentami ścian komórkowych drożdży
with inactive yeast cell components
mit inaktiven Hefezellbestandteilen

No 401030

10 g

20



5 908277 709167



z witaminą B1
with vitamin B1
mit Vitamin B1

No 401010

10 g

20



5 904816 015744

ŚRODKI DO KLAROWANIA WIN

Adjuncts to clarify the wine

Zusätze zur Klärung des Weines



KLAROWIN TURBO
profesjonalny zestaw do klarowania,
do win białych i czerwonych
professional clarifying set,
for white and red wines
ein Profi-Set für die Klärung,
für Rot- und Weißweine

No 401610

35 ml + 7 g

10



5 904816 916065



KLAROWIN TURBO 2
profesjonalny zestaw do klarowania,
do win białych i czerwonych oraz zacierów
professional clarifying set,
for white and red wines and mashes
ein Profi-Set für die Klärung,
für Rot- und Weißweine und Maischen

No 401630

15 g + 50 g

12



5 908277 703776



KLAR-ZYME
ŚRODEK KLARUJĄCY
do win „trudnych”
FINING AGENT
for difficult wines
KLÄRMITTEL
für „schwierige” Weine

No 401640

10 ml

16



5 908277 712105



KLAROWIN
do win białych i różowych oraz soków
for white and rose wines and juices
für Weiß- und Roséweine und Säfte

No 401600

10 g

50



5 904816 014303



KLAROWIN
do win białych i różowych oraz soków
for white and rose wines and juices
für Weiß- und Roséweine und Säfte

No 401601

100 g

10



5 908277 706029



KLAROWIN 2
do win czerwonych i różowych oraz soków
for red and rose wines and juices
für Rot- und Roséweine und Säfte

No 401620

7 g

20



5 904816 015768

PIROSIARCZYN POTASU

stabilizacja nastawów i win, płukanie naczyń
POTASSIUM METABISULFITE

stabilization of must and wine, rinsing of utensils

KALIUMDISULFIT

Stabilisierung von Cuvees und Weinen, Spülen von Zubehör



No 401810

10 g

20



5 904816 014242



No 401811

100 g

10



5 908277 702533



No 401812

1 kg

10



5 908277 703394

**OXI TURBO
NADWĘGLAN SODU**

środek do płukania sprzętu
winiarskiego i piwowarskiego
SODIUM PERCARBONATE
a flushing agent for winemaking
and beer brewing equipment
NATRIUMPERCARBONAT
ein Mittel zur Spülung von Zubehör
zur Wein- und Bierherstellung

No 401815

400 g

6



5 904816 000474

**PIROSIARCZYN TURBO - NA 2 L**

do płukania sprzętu
METABISULPHITE TURBO - FOR 2 L
for flushing the equipment
KALIUMDISULFIT TURBO - FÜR 2 L
Zum Spülen von Zubehör

No 401814

15 g

15



5 908277 717452

**PEKTOENZYM**

preparat enzymatyczny ułatwiający
uzyskiwanie soku z owoców
PECTIC ENZYME
pectinase prepare increasing juice extraction
PEKTINASE
Ein enzymatisches Präparat,
es erleichtert die Gewinnung von Fruchtsaft

No 401400

10 ml

16



5 904816 014259

**REDUKWAS
REGULATOR KWASOWOŚCI**

do odkwaszenia moszczów i win
ACIDITY REGULATOR
for must and wines deacidification
SÄUREREGULATOR
zur Entsäuerung von Mosten und Weinen

No 401830

15 g

20



5 904816 917314

**PEKTOENZYM SUSZONY**

preparat enzymatyczny ułatwiający
uzyskiwanie soku z owoców
PECTIC ENZYME DRIED
pectinase prepare increasing juice extraction
GETROCKNETE PEKTINASE
Ein enzymatisches Präparat,
es erleichtert die Gewinnung von Fruchtsaft

No 401410

6 g

20



5 904816 918045

**KWASOMIX
REGULATOR KWASOWOŚCI**

do zakwaszenia moszczów i win
ACIDITY REGULATOR
for must and wines acidification
SÄUREREGULATOR
Erhöhung des Säuregrades von Mosten und Weinen

No 401820

15 g

20



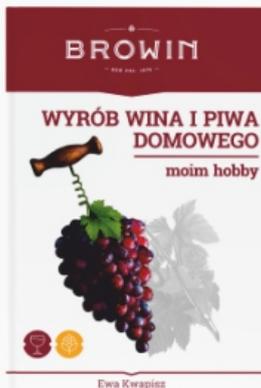
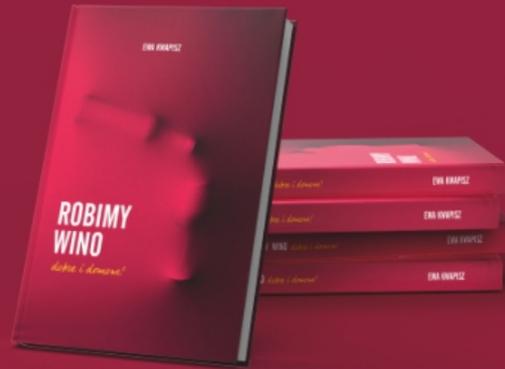
5 904816 912364

**KSIĄŻKA "ROBIMY WINO
- DOBRE I DOMOWE"**
398 stron, polskie wydanie

No 980002
↗ 15 x 22 cm
📖 12



9 788395 268359



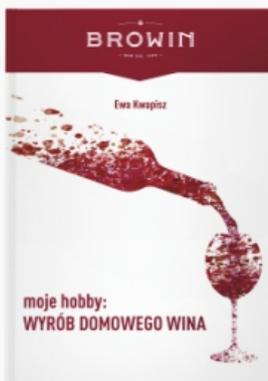
**KSIĄŻKA "WYRÓB WINA I PIWA
DOMOWEGO MOIM HOBBY"**
151 stron, polskie wydanie

No 980000
↗ 15 x 21 cm
📖 20



9 788391 434314

„Robimy wino, dobre i domowe!” to nowy, wyjątkowy poradnik enologiczny, zarówno dla hobbystów bardziej zaawansowanych, jak i chcących przygotować swoje pierwsze własne wino. Książkę napisała Ewa Kwapisz - biotechnolog z ogromnym doświadczeniem w zakresie doskonalenia procesów domowego wyrobu win. Poradnik prowadzi przez kolejne etapy procesu winifikacji i opisuje ich wpływ na sukces winiarskiej przygody. Cennym dodatkiem jest 100 sprawdzonych przepisów na doskonałe wina gronowe, owocowe, kwiatowe i zbożowe, a także na cydri i miody pitne. 368 stron inspiracji, praktycznych porad i solidna dawka niezbędnej wiedzy dotyczącej zarówno surowców winiarskich, jak i technologii wytwarzania wina w skali mikro. Książka doskonała na prezent, a przede wszystkim na ulubioną półkę dla każdego, kto chce poznać sekrety przygotowania moszczu, zabezpieczenia optymalnych warunków fermentacji, obciążu, klarowania czy leżakowania wina. Przygotowując poradnik Autorka uwzględniła najnowszą literaturę fachową oraz wyniki wieloletnich doświadczeń, jakimi kierowała, a które dotyczyły przede wszystkim doboru odpowiednich szczepów drożdży winiarskich do fermentacji różnego typu moszczów owocowych. Istotne okazały się również wyniki prac nad doбором odpowiednich pożywek dla drożdży, preparatów enzymatycznych oraz środków klarujących i stabilizujących wina. Kontakty z europejskimi firmami działającymi na rzecz winiarstwa ułatwiły przetestowanie wielu przydatnych akcesoriów i dodatków. Książka odnosi się również do działań praktyków, wzbogacających zasób wartych uwagi receptur i wnoszących swój wkład w dalszy rozwój szlachetnego winiarskiego rzemiosła, które w pełni zastępuje na miano sztuki.

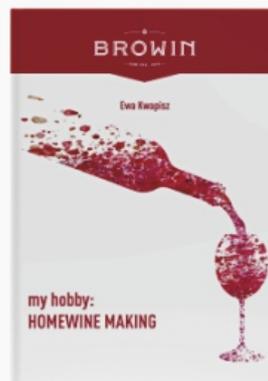


**KSIĄŻKA "MOJE HOBBY:
WYRÓB DOMOWEGO WINA"**
148 stron, polskie wydanie

No 980005
↗ 15 x 21 cm
📖 30



9 788395 643101



**BOOK „MY HOBBY:
HOMEWINE MAKING”**
140 pages, a guidebook published in English

No 980017
↗ 15 x 21 cm
📖 30



9 788395 643132



**КНИГА „МОЕ ХОББИ:
ДОМАШНЕЕ ВИНОДЕЛИЕ”**
148 страниц, Русское издание

No 980016
↗ 15 x 21 cm
📖 30



9 788395 643163

KORKOCIĄGI DO BUTELEK

Corkscrews
Korkenzieher



No 500308
↗ 7 x 16 cm
📦 15



No 500209
↗ 6 x 16,7 cm
📦 10



No 500215
↗ 11 x 4,4 x 24 cm
📦 6



Kelnerski
Waitress
Kellnermesser

No 500216
↗ 10,8 x 1,6 x 21,3 cm
📦 12



AERATOR DO WINA / NALEWAK
Wine aerator
Weinbelüfter

No 501509
↗ 4 x 15,5 cm
📦 25



NALEWAK METALOWY
DO WINA Z ZATYCZKĄ
Metal wine pouter with stopper
Ausgießer aus Metall mit Stopper für Weinflaschen

No 500809
↗ 2,5 x 9 cm
📦 16



TERMOMETR UNIWERSALNY
Universal thermometer
Universalthermometer

No 070701
↗ 17 cm
🌡️ -10°C ... +100°C
📦 10
⊕



RAMOWE PRASY DO WYCISKANIA SOKU Z OWOCÓW

stal nierdzewna

FRAMED FRUIT PRESSES

stainless steel

RAHMENPRESSEN FÜR OBST

Edelstahl



CZERWONE JABŁUSZKO

No 810005

☉ 5,3 L

📦 4



5 908277 710477



No 810501

☉ 1,2 L

📦 1



5 908277 701468



No 810505

☉ 5 L

📦 1



5 908277 701475



No 810015

☉ 12 L

📦 1



5 904816 912463

No 810018

☉ 18 L

📦 1



5 904816 912470



No 810509

☉ 9 L

📦 1



5 908277 701420



ŚRUBOWA PRASA DO WYCISKANIA SOKU Z OWOCÓW

Screw fruit presses

Spindelpresse zum Auspressen von Fruchtsaft

No 810212

☉ 12 L

📦 1



5 908277 704681

WORKI NYLONOWE DO PRAS RAMOWYCH

Nylon bags for fruit framed presses
Nylonbeutel für die Rahmenpresse



No 810011

10 L

1



5 904816 016109

No 810013

12 L

1



5 904816 912494

No 810019

18 L

1



5 904816 912500



ROZDRABNIARKI DO JABŁEK

Apple crushers
Apfelzerkleinerer



ręczna
manual
manuell

No 820007

7 L

1



5 904816 015676



elektryczna
electric
elektrisch

No 820115

15 L

1



5 908277 701444



do wiertarki
for the drill
für Bohrmaschine

No 820001

14 x 14 x 49 cm

1



5 908277 717506

PIEKARNICTWO

BAKING
BACKEN



GARNKI RZYMSKIE

do pieczenia chleba, ciast, mięs, warzyw
i innych produktów bez dodatku tłuszczu

ROMAN VESSELS

for baking bread, cakes, meat, vegetables
and many other food products,
adding fat or oil is not necessary

TONBRÄTER

zum Backen von Brot, Kuchen,
Braten von Fleisch, Gemüse und vielen anderen
Lebensmitteln, ohne Zugabe von Fett



3 L

No 770603

↗ 28 x 23 x 23 cm

♻️ 4



5 908277 710972



4 L

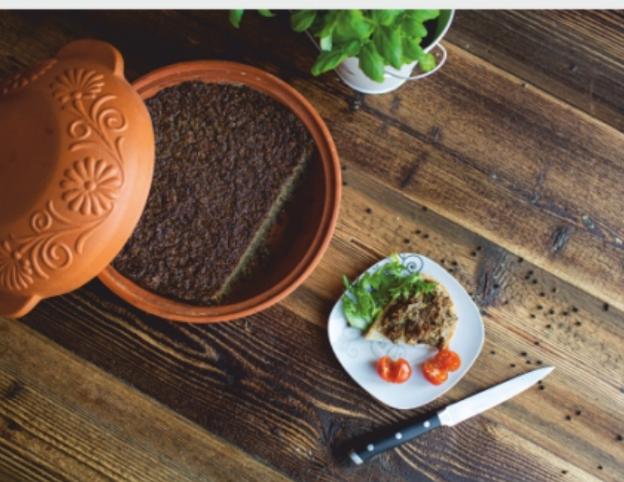
No 770604

↗ 32 x 22 x 13,5 cm

♻️ 4



5 908277 702250



4 L

No 770605

↗ 30 x 27 x 14 cm

♻️ 4



5 908277 703844



2 L

FORMA RZYMSKARoman vessel for baking
Tonbräter

No 770607

↗ 30 x 15 x 8 cm

♻️ 4



5 908277 703882





4 L

No 770612

↗ 31,5 x 27 x 17,5 cm

📦 1



2,5 L

No 770613

↗ 16 x 33,5 x 14,3 cm

📦 1



SUSZONE DROŻDŻE PIEKARSKIE

Dried baking yeast
Trockenhefe



No 409223

2 x 16 g

20



No 409220

100 g

20



No 409230

500 g

20



ZAKWASY CHLEBOWE

Sourdough
Sauerteig



PSZENNY Z DROŻDŻAMI

Wheat with yeast
Weizen mit Hefe

No 409431

23 g

20



ORKISZOWY Z DROŻDŻAMI

Spelt with yeast
Dinkel mit Hefe

No 409411

23 g

20



ŻYTNY ZE SŁODEM I DROŻDŻAMI

Rye with malt and yeast
Roggen mit Malz und Hefe

No 409421

23 g

20



ŻYTNY Z ZIARNAMI I DROŻDŻAMI

Wheat with seeds and yeast
Roggen mit Samen und Hefe

No 409441

24 g

20



ZAKWAS NA ŻUREK Z PRYZIPRAWAMI

Sourdough for Żurek with spices

Sauerteig für Sauermehlsuppe

mit Gewürzen

No 409440

40 g

15



ZAKWASY CHLEBOWE

Sourdough
Sauerteig

ŻYTNI Z ZIARNAMI
Rye with grains
Roggen mit Körnern

No 409442
 500 g
 4



5 904816 001334



PSZENNY Z ZIOŁAMI I CZOSNKIEM
Wheat with herbs and garlic
Weizen mit Kräutern und Knoblauch

No 409443
 500 g
 4



5 904816 001327



ŻYTNI ZE SŁODEM
Rye with malt
Roggen mit Malz

No 409444
 500 g
 4



5 904816 000795

STARTERY LIOFILIZOWANYCH DROŹDŹY
I BAKTERII DO WYHODOWANIA ZAKWASU

Lyophilised yeast cultures and sourdough starters

Starter mit gefriergetrockneter Hefe und Sauerteigbakterien



ŻYTNI
rye
Roggen

No 409445
 6 g
 8



5 904816 002454



PSZENNY
Wheat
Weizen

No 409446
 6 g
 8



5 904816 002447



DROŹDŹE DO PIZZY
Pizza crust yeast
Hefe für Pizza

No 409260
 100 g
 20



5 908277 709648

KAMIENIE DO PIZZY

Pizza stones

Pizzasteine

OKRĄGŁY

round
Rund

No 312010

↗ Ø33 cm

📦 6



5 904 816 000351



PROSTOKĄTNY

rectangular
Rechteckig

No 312015

↗ 38x30,5 cm

📦 6



5 904 816 000382



DREWNIANA ŁOPATKA - DESKA DO PIZZY

Wooden pizza spatula
Holzschaufel für Pizza

No 312021

↗ 32,5 x 48,4 x 1,3 cm

📦 6



5 904 816 000511



Z UCHWYTEM I NOŻYKIEM

okrągły
WITH STAND AND CUTTER
round
MIT GRIFF UND MESSER
Rund

No 312009

↗ Ø33 cm

📦 6



5 908 277 713836



SEROWARSTWO

CHEESE MAKING
KÄSEHERSTELLUNG





SIATKA DO WĘDZENIA SERÓW
Cheese netting for smoking
Netz für das Räuchern von Käse

No 411402

↗ 3 m

📦 15



PODKŁAD SEROWARSKI
Cheesemaking mat
Käsematte

No 411331

↗ 25 x 25 cm

📦 10

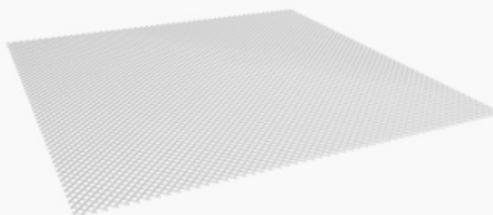


NÓŻ SPOŻYWCZY / SEROWARSKI
Kitchen knife
Messer zur Käseherstellung

No 411404

↗ 30 cm

📦 15



CHUSTA SEROWARSKA
tetrowa
CHEESECLOTH
cotton
KÄSETUCH
aus Mull

No 411290

↗ 40 x 40 cm

📦 2 szt. | pcs. | Stk.

📦 5



POJEMNIK DO PRZECHOWYWANIA SERÓW
Container for cheese storage
Behälter zum Aufbewahren von Käse

No 411223

↗ 26 x 17 x 10 cm

📦 na | for | für - 3 l

📦 5



Specjalnie zaprojektowana tarcza termometru ułatwia kontrolowanie procesu domowej produkcji sera.

The specially designed dial of the thermometer makes it easy to control the process of homemade cheese.

Das speziell gestaltete Zifferblatt des Thermometers macht es ist einfach, den Prozess der Herstellung von hausgemachtem Käse zu kontrollieren.



TERMOMETR SEROWARSKI
Cheese thermometer
Käsethermometer

No 102501

⊕ Ø53 mm

↗ 21,6 cm

🌡 0°C ... +100°C

📦 10

🔗 +



**ZESTAW SEROWARSKI**

w zestawie: podpuszczka + mieszanka ziół i przypraw, chlorek wapnia, forma serowarska, chusta serowarska, kliniec serowarski, termometr

CHEESEMAKING STARTER KIT

set of: rennet for making cheese, calcium chloride, a cheesemaking cloth, a cheesemaking wedge, a seasoning mixture, a thermometer, and a cheese mould

SET FÜR DIE KÄSEHERSTELLUNG

Im Set sind enthalten: Lab + Kräuter-Gewürzmischung, Calciumchlorid, Käseform, Käsutuch, Käsutuch in Kegelform, Thermometer

No 411000

↗ 21 x 11 x 17 cm

📦 5



ONLY
FOR
EXPORT

ZESTAW SEROWARSKI

w zestawie: podpuszczka + mieszanka ziół i przypraw, chlorek wapnia, forma serowarska, chusta serowarska, kliniec serowarski, termometr

CHEESEMAKING STARTER KIT

set of: rennet for making cheese, calcium chloride, a cheesemaking cloth, a cheesemaking wedge, a seasoning mixture, a thermometer, and a cheese mould

SET FÜR DIE KÄSEHERSTELLUNG

Im Set sind enthalten: sindenthalten: Lab + Kräuter-Gewürzmischung, Calciumchlorid, Käseform, Käsutuch, Käsutuch in Kegelform, Thermometer

No 411001

↗ 21 x 11 x 17 cm

📦 5

**SOLOMIERZ [g/l]**

niezastąpiony w przetwórstwie, wędliniarstwie oraz przy produkcji sera

SALT METER, SALINITY TESTING [g/l]

our Salinity is irreplaceable in curing, dairy and homemade preservatives

LAKEPRÜFER | LAKEPROBER [g/l]

unersetzbar bei der Verarbeitung von Lebensmitteln, der Herstellung von Fleischprodukten und Käse

No 405558

↗ 2 x 2 x 20 cm

📦 15



zalewa na ogórki | cucumbers |
Gurkentake

peklowanie ryb | fish | Pökeln
von Fisch

peklowanie mięs do 14 dni |
meat (14 days) |
Pökeln von Fleisch (bis 14Tage)

peklowanie mięs do 7 dni |
meat (7 days) |
Pökeln von Fleisch
(bis 7 Tage)

solanka do sera | cheese |
Käselake



CHLORKI WAPNIA

Calcium chloride
Calciumchloride



w płynie
liquid
flüssig

No 411213

🍷 50 ml

📦 8



5 908277 714918



suszony
dried
getrocknet

No 411214

📦 10 g

📦 30



5 904816 001440



suszony
dried
getrocknet

No 411215

📦 100 g

📦 10



5 904816 001525

PODPUSZCZKI DO SERA MIKROBIOLOGICZNE

Microbial cheese rennets
Mikrobielles Käselab



suszona, na 50 L
dried, for 50 L
getrocknet, für 50 L

No 411200

📦 5 x 1 g

📦 20



5 908277 703943



w płynie, na 100 L
liquid, for 100 L
flüssig, für 100 L

No 411201

🍷 50 ml

📦 6



5 908277 707293



w płynie, na 500 L
liquid, for 500 L
flüssig, für 500 L

No 411209

🍷 30 ml

📦 12



5 908277 715250



PODPUSZCZKA NATURALNA

w płynie, na 106 - 260 L
NATURAL RENNET
liquid, for 106 - 260 L
NATÜRLICHES LAB
flüssig, für 106 - 260 L

No 411207

🍷 50 ml

📦 8



5 904816 000337



RAMOWA PRASA DO SERÓW

stal nierdzewna
FRAME PRESS
stainless steel
RAHMENPRESSE FÜR KÄSE
rostfreier Stahl

No 810501

🍷 1,2 L

📏 23 x 23 x 34 cm

📦 1



5 908277 701468

KULTURY BAKTERII NA 50 L

Cheese culture for 50 L
Mikrobielles Käselab für 50 L



do sera typu greckiego
for greek cheese
für Feta-Käse

No 411241

3 g

10



do sera gouda
for gouda cheese
für Gouda-Käse

No 411242

3,5 g

10



do twarogu
for cottage cheese
für Quark

No 411243

3 g

10

**MIESZANKI ZIOŁ DO SERA I MASŁA**

Herbal - spices mix for cheese and butter
Kräuter-Gewürzmischung für Käse und Butter



CZOSNKOWA DO MASŁA
Garlic for butter
Knoblauch für Butter

No 411506

10 g

10



STARTER DO SERA - ZIOŁOWY NA 1 kg
Podpuszczka + mieszanka ziół i przypraw
CHEESE STARTER - HERBAL FOR 1 kg
Rennet + a mix of herbs and spices
KÄSE-STARTER-SET - MIT KRÄUTERN 1 kg
Lab + Mischung von Kräutern und Gewürzen

No 411508

6 g

15



WOSK SEROWARSKI
Cheese wax
Käsewachs

No 411225

150 g

12



FORMY DO SERA
tworzywo sztuczne
CHEESE MOLDS
plastic
KÄSELAIBFORMEN
Kunststoff



No 411310
↗ 10 x 10 x 5,5 cm
📏 na | for | für - 250 g
📦 5



No 411311
↗ 10 x 10 x 9,5 cm
📏 na | for | für - 300 g
📦 5



No 411312
↗ 13 x 13 x 7 cm
📏 na | for | für - 500 g
📦 5



No 411313
↗ 11 x 11 x 8,5 cm
📏 na | for | für - 500 g
📦 5



No 411314
↗ 16 x 16 x 17 cm
📏 na | for | für - 1 kg
📦 10



No 411322
↗ 8,4 x 8,4 x 7,4 cm
📏 na | for | für - 250 g
📦 5



No 411323
↗ 10,7 x 10,7 x 8 cm
📏 na | for | für - 400 g
📦 10



No 411325
↗ 10,5 x 10,5 x 4,8 cm
📏 na | for | für - 250 g
📦 10



CHUSTY SEROWARSKIE
gramatura 35 g/m²
CHEESECLOTHS
fabric weight 35 g/m²
KÄSETÜCHER
Gewicht 35 g/m²



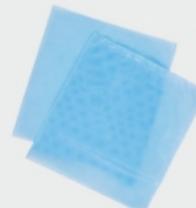
SALAMI

No 411303
↗ 20 x 30 cm
📏 2 szt. | pcs. | Stk.
📦 5



KLINEK
CONE
KEGEL

No 411302
↗ 36 x 32 x 45 cm
📏 5 szt. | pcs. | Stk.
📦 5



KLINEK
CONE
KEGEL

No 411306
↗ 58 x 38 x 45 cm
📏 2 szt. | pcs. | Stk.
📦 5



KWADRATOWA
SQUARE
QUADRAT

No 411305
↗ 50 x 50 cm
📏 2 szt. | pcs. | Stk.
📦 5





KULTURY BAKTERII DO JOGURTU
na 25 L mleka
BACTERIAL CULTURES FOR YOGURT
for 25 L milk
BAKTERIENKULTUREN FÜR JOGHURT
für 25 L Milch

No 411240

2,5 g

10



5 908277 717766



JOGURTOWNICA
z termostatem i stoikami, 20 W
YOGURT MAKER
with with thermostat and jars, 20 W
JOGHURTMASCHINE
mit Thermostat und Gläsern, 20 W

No 801015

1,3 L

12



5 908277 719005



SERO-JOGURTOWNICA
z termostatem
YOGURT | CHEESE MAKER
with a thermostat
KÄSE-JOGHURTMASCHINE
mit Thermostat

No 801013

1,5 L

12



5 908277 711801



PIWOWARSTWO

BREWING
BRAUEN

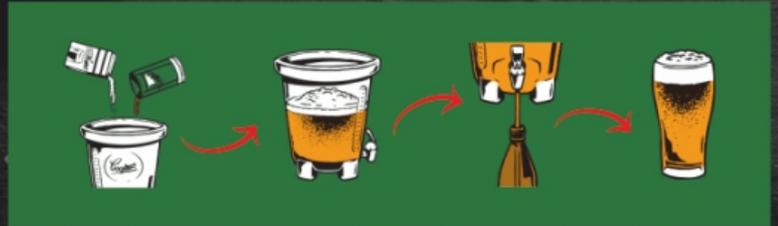




Browar Coopers opracował całą gamę dodatków do piw warzonych z ekstraktów słodowych, nadających im wyjątkowy smak i aromat. Produkty te polecane są do wszystkich rodzajów piw firmy Coopers - uwydatnią ich smak i głębię.

The Coopers Brewery has developed a full range of additives for beer brewed from malt extracts, giving it an exceptional taste and flavor. These products are recommended for all kinds of beer by Coopers, accentuating their taste and depth.

Die Brauerei Coopers hat ein komplettes Sortiment an Zusatzstoffen für aus Malzextrakten gebrautes Bier entwickelt, die ihm einen außergewöhnlichen Geschmack und Aroma verleihen. Diese Produkte werden für alle Biersorten von Coopers empfohlen und betonen deren Geschmack und Tiefe.



KONCENTRATY DO WYROBU PIWA DOMOWEGO

chmielone ekstrakty słodowe, drożdże piwarskie
BREWING EXTRACTS FOR HOME MADE BEER
 hopped malt extracts, beer yeast
KONZENTRATE ZUR HERSTELLUNG VON BIER
 gehopfte Malzextrakte, Bierhefe

SERIA ORIGINAL
 Original Series
 Serie Original



LAGER

No 407290
 1,7 kg
 6



DARK ALE

No 407210
 1,7 kg
 6



DRAUGHT

No 407220
 1,7 kg
 6



REAL ALE

No 407330
 1,7 kg
 6



STOUT

No 407350
 1,7 kg
 6



KONCENTRATY DO WYROBU PIWA DOMOWEGO

chmielone ekstrakty słodowe, drożdże piwowskie

BREWING EXTRACTS FOR HOME MADE BEER

hopped malt extracts, beer yeast

KONZENTRATE ZUR HERSTELLUNG VON SELBSTGEBRAUTEM BIER

gehopfte Malzextrakte, Bierhefe

SERIA INTERNATIONAL

International Series

Serie International



ENGLISH BITTER

No 407230

1,7 kg

6



EUROPEAN LAGER

No 407240

1,7 kg

6



MEXICAN CERVEZA

No 407300

1,7 kg

6



AUSTRALIAN PALE ALE

No 407310

1,7 kg

6



SERIA THOMAS COOPERS

Thomas Coopers Series

Serie Thomas Coopers



IPA

No 407400

1,7 kg

6



PILSNER

No 407410

1,7 kg

6



AMBER ALE

No 407440

1,7 kg

6



PALE ALE

No 407450

1,7 kg

6



SERIA MR BEER

Mr Beer Series

Serie Mr Beer



BEWITCHED AMBER ALE

No 407470

1,3 kg

6



DIABLO IPA

No 407471

1,3 kg

6



LONG PLAY IPA

No 407472

1,3 kg

6



NORTHWEST PALE ALE

No 407473

1,3 kg

6



KONCENTRATY DO WYROBU PIWA DOMOWEGO

niechmielone ekstrakty słodowe

BREWING EXTRACTS

FOR HOME MADE BEER

unhopped malt extracts

KONZENTRATEN ZUR HERSTELLUNG

VON SELBSTGEBRAUTEM BIER

ungehopfte Malzextrakte



DARK

No 407100

1,5 kg

6



LIGHT

No 407110

1,5 kg

6



WHEAT

No 407120

1,5 kg

6





MIARKA DO CUKRU
Sugar measuring cup
Zuckermessbecher

No 351003
 2 g - 4 g - 6 g
 10



ŁOPATKA DO PRODUKTÓW SYPKICH

6 kolorów
PLASTIC FOOD SCOOP
6 colors
PLASTIKSCHAUFEL
6 Farben

No 139203
 1 kg
 L 10



POJEMNIK DO FILTRACJI

plastikowy
FILTRATION CONTAINER
plastic
FILTRATIONSBEHÄLTER
Plastik

No 408540
 30 L
 L 10



TERMOMETR PIWOWARSKI
Brewing thermometer
Bierthermometer

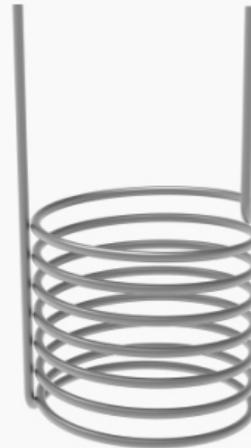
No 101600
 Ø68 mm
 34 cm
 0°C ... +100°C
 10



CHŁODNICA ZANURZENIOWA

stal nierdzewna
IMMERSION CHILLER
stainless steel
EINTAUCHKÜHLER
rostfreier Stahl

No 408531
 25 x 42 x 25 cm
 1



FILTR PIWOWARSKI 1/2"
Beer filter 1,2"
Bierfilter 1,2"

No 408532
 4,8 x 4,8 x 6,1 cm
 6



UNIWERSALNY

ŚRUTOWNIK STOŁOWY
regulacja odstępu między zarnami, na 1 kg
TABLE MALT MILL
controlling malt finesses, for 1 kg
HANDSCHROTMÜHLE
Einstellung des Mahlgrads, für 1 kg

No 408500
 15 x 13 x 42 cm
 6



WOREK DO CHMIELENIA
Hop boiling bag
Hopfenbeutel

No 408530
 100 x 80 x 15 mm
 10





DROŹDŹE PIWOWARSKIE

dolnej fermentacji
BEER YEAST
 bottom fermenting
BIERHEFE
 Untergärig



No 406201

11 g

20



DROŹDŹE PIWOWARSKIE

górnjej fermentacji
BEER YEAST
 top fermenting
BIERHEFE
 Obergärig



No 406221

11 g

20



No 406231

11 g

20



CHMIEL GRANULOWANY

Hop pellets
 Hopfengranulat



MARYNKA

No 408000

30 g

20



PERLE

No 408002

30 g

20



LUBELSKI

No 408004

30 g

20



GLUKOZA
 Glucose
 Glukose

No 408201

1 kg

5



PASTYLKI COOPERS

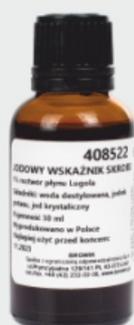
do nagazowania piwa
COOPERS CARBONATION DROPS
 for beer carbonation

PASTILLEN COOPERS CARBONATION DROPS
 zur Begasung von Bier

No 408230

250 g

12



JODOWY WSKAŹNIK SKROBI

Iodine indicator for starch conversion
 Iod-Kaliumiodid-Lösung

No 408522

30 ml

16



pH 4,6 - 6,2

PAPIERKI WSKAŹNIKOWE DO PIWA

Beer pH test strips

Lackmuspapier zur pH-Indikation des Bieres

No 412001

25 szt. | pcs. | Stk.

10



**MIKROBROWAR**

zestaw: ekstrakt Coopers, pojemnik fermentacyjny z kranem, rurka fermentacyjna, cukromierz, miarka do cukru, mieszadło, szczotka do mycia butelek, kapsłownica dwuramienna, 100 szt. kapsli, termometr ciekłokrystaliczny

MIKROBREWERY KIT

set of: Coopers malt extract, fermenter with tap, airlock, beer (sugar scale) hydrometer, measuring cup, plastic paddle, bottle brush, twin-lever capper, 100 pcs. of crown caps, thermometer

MIKROBRAUEREI

Das Set enthält: Coopers-Extrakt, Gärbehälter mit Hahn, Gärröhrchen, Saccharimeter, Zuckermessbecher, Rührer, Flaschenbürste, 2-Arm Kronkorkenschließer, 100 Stk Kronkorken, LCD-Thermometer

No 406000

↗ 39 x 39 x 39 cm

📦 1

**MIKROBROWAR SERIA EKO**

zestaw: ekstrakt Coopers, pojemnik fermentacyjny z kranem, rurka fermentacyjna, termometr ciekłokrystaliczny, cukromierz, miarka do cukru

MIKROBREWERY KIT ECO

set of: Coopers malt extract, fermenter with tap, airlock, thermometer, beer (sugar scale) hydrometer, measuring cup

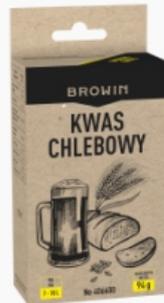
MIKROBRAUEREI SERIE ÖKO

Das Set enthält: Coopers-Extrakt, Gärbehälter mit Hahn, Gärröhrchen, Saccharimeter, Zuckermessbecher, LCD-Thermometer

No 406010

↗ 39 x 39 x 39 cm

📦 1


SPECJAŁY ŁÓDZKIE
 Specialties from Lodz
 Spezialitäten aus Lodz


ŁÓDZKI KWAS CHLEBOWY, NA 10 L
 Bread drink / Kvass, for 10 L
 Lodzer Brotbier / Kwass, für 7-10 L

No 406600

📦 101 g

📦 12



PODPIWEK ŁÓDZKI, NA 10 L
 Lodz regional flavour, for 10 L
 Lodscher Podpiwek (Malzbier), für 10 L

No 406500

📦 101 g

📦 12



KAPSLE DO BUTELEK Ø26 mm

Bottle caps Ø26 mm

Kronkorken Ø26 mm



złote | gold | golden

No 634101
 100 szt. | pcs. | Stk.
 12



5 904816 014754



czarne | black | schwarz

No 634120
 1000 szt. | pcs. | Stk.
 10



5 908277 701826

KAPSLOWNICE

Cappers

Kronkorkenverschleißer



stołowa z systemem blokującym
 table with blockade
 Tischvariante mit Blockade

No 508001
 ø 26 mm
 L 1



5 904816 014822



młotkowa
 hammer
 Hammer

No 508003
 ø 26 mm
 10



5 904816 014778



dwuramienna stała
 double lever - non-removable
 mit 2 Armen, nicht austauschbar

No 508005
 ø 26 mm
 1



5 908277 702298



GRETA

dwuramienna z wymiennymi szczękami
 double lever with replaceable jaws
 mit zwei Armen, mit auswechselbaren Backen

No 508004
 ø 26 mm
 1



5 904816 014785



PRZETWÓRSTWO

PROCESSING
EINMACHEREI





MASZYŃKA DO MAKARONU I RAVIOLI - RĘCZNA
 Pasta and ravioli making machine - manual
 Nudel- und Raviolimaschine - manuell

No 320002
 ↗ 24 x 21 x 13 cm
 📦 6



5 908277 700348



MASZYŃKA DO MAKARONU - RĘCZNA
 Pasta making machine - manual
 Nudelmaschine - manuell

No 320001
 ↗ 21 x 16 x 13 cm
 📦 6



5 904816 919271



PRZECIERAK DO WARZYW I OWOCÓW
 Fruit and vegetables strainer | grinder
 Püriermaschine für Obst und Gemüse

No 320302
 ↗ 33 x 15,5 x 19,5 cm
 📦 10



5 908277 708436



MASZYŃKA Z TŁOKIEM DO PRZECIERANIA POMIDORÓW
 Tomato strainer machine
 Tomatenpassierer mit Kolben

No 320301
 ↗ 34 x 14 x 28 cm
 📦 12



5 904816 918977

DRYLOWNICE Z PRZYSSAWKĄ DO WIŚNI I CZEREŚNI
 Cherry pitters with suction bottom
 Entkerner für Sauer- und Süßkirschen mit Saugnapf

No 802001
 ↗ 20,9 x 11,2 x 21,9 cm
 📦 24



5 904816 016338

No 802002
 ↗ 20,9 x 11,2 x 21,9 cm
 📦 24



5 908277 703370

GUMKI DO DRYLOWNICY
 Fruit pitter seals
 Ersatzgummi für Kirschentkerner

No 802000
 📦 6 szt.
 📦 20



5 904816 027488



DRYLOWNICA DO ŚLIWEK
 Plum pitter
 Pflaumentkerner

No 802010
 ↗ 11 x 6,3 x 21 cm
 📦 24



5 904816 914559





RĘCZNY MŁYNEK DO KAWY
regulacja grubości mielenia
MANUAL COFFEE GRINDER
milling grain adjustment
HANDKAFFEEMÜHLE
Regulierung des Mahlgrads

No 320500

↗ 7,4 x 17 x 21 cm

📦 6



RĘCZNY MŁYNEK DO KAWY
regulacja grubości mielenia
MANUAL COFFEE GRINDER
milling grain adjustment
HANDKAFFEEMÜHLE
Regulierung des Mahlgrads

No 320502

↗ 4,9 x 16,5 x 22,5 cm

📦 6



RĘCZNE MŁYNKI DO PIEPRZU | SOLI

Manual pepper | salt mills

Manuelle Mühlen für Pfeffer | Salz



migdałowy | almond | mandelfarben

No 511401

↗ 5,2 x 5,2 x 18,4 cm

📦 12



biały | white | weiß

No 511402

↗ 5,7 x 5,7 x 21 cm

📦 12



czarny | black | schwarz

No 511403

↗ 5,7 x 5,7 x 21 cm

📦 12



zielony | green | grün

No 511400

↗ 5,2 x 5,2 x 18,4 cm

📦 12



regulacja grubości mielenia
milling grain adjustment
Regulierung des Mahlgrads

No 511404

↗ 6,7 x 6,7 x 13,3 cm

📦 12



MULTINOŻYCE KUCHENNE Z ETUI

Multifunctional kitchen scissors with safety cover
Multifunktions-Küchenschere mit Etui

No 312011

↗ 8 x 1 x 23 cm

📦 6



GRANITOWE MOŹDZIERZE KUCHENNE Z TŁUCZKIEM

Granite kitchen mortars with pestle
Granit-Küchenmörser mit Stößel



No 312008
↗ 13 x 13 x 8 cm
♻️ 6



5 908277 703004



ozdobny | decorative | dekorativ

No 312014
↗ 13 x 13 x 10 cm
♻️ 4



5 908277 713904



No 312012
↗ 10 x 10 x 5,5 cm
♻️ 6



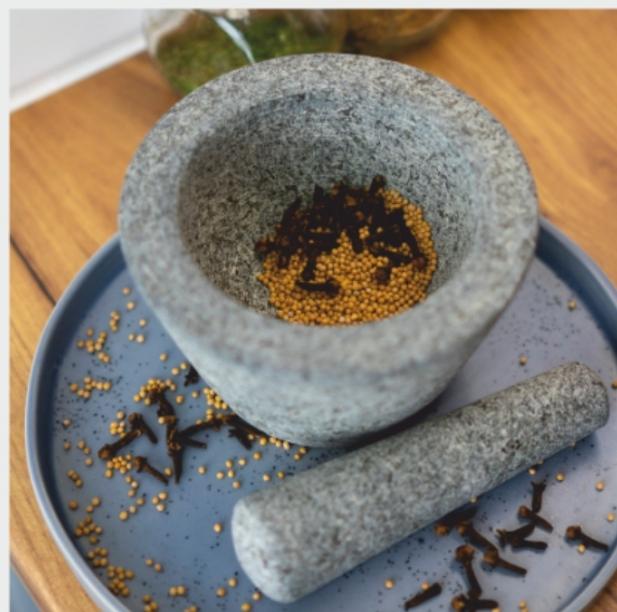
5 908277 713881



No 312013
↗ 13 x 13 x 8,5 cm
♻️ 4



5 908277 713898



SUSZARKI DO ŻYWNOŚCI

Food dehydrator
Lebensmittel-Dörrautomat



5 przezroczystych sit, 125 W
5 transparent trays, 125 W
5 transparente Siebe, 125 W

No 801003
↗ 33 x 33 x 32 cm
♻️ 2



5 kwadratowych sit, 240 W
5 quadratic trays, 240 W
5 quadratische Siebe, 240 W

No 801021
↗ 27 x 26 x 21 cm
♻️ 2



5 owalnych sit, 240 W
5 oval trays, 240 W
5 ovale Siebe, 240 W

No 801025
↗ 32 x 32 x 25 cm
♻️ 2



5 przezroczystych sit, 240 W
5 transparent trays, 240 W
5 transparente Siebe, 240 W

No 801023
↗ 30 x 24 x 24 cm
♻️ 2

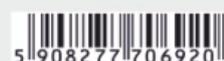


WIADRA SPOŻYWCZE
plastikowe z pokrywą i nadrukiem
FOOD BUCKETS
plastic with lid and printed
EIMER FÜR LEBENSMITTEL
Kunststoff mit Deckel und Aufdruck

No 340412
♻️ 10 L
L 10



No 340410
♻️ 10 L
L 10





SOKOWNIK
stal nierdzewna
STEAM JUICER
stainless steel
DAMPFENSAFTER
rostfreier Stahl

No 800508

🍷 8 L

📦 2



5 904 816 016 970



SOKOWNIK | PAROWAR
stal nierdzewna
STEAM JUICER WITH STEAM COOKER
stainless steel
DAMPFENSAFTER | DAMPFGARER
rostfreier Stahl

No 800505

🍷 5 L

📦 4



5 904 816 016 345



WĘŻYK DO SOKOWNIKA
Juicer hose
Ensafter Schlauch

No 353110

↗ 20 cm

📦 30



5 904 816 014 013



FRUKTA-ŻEL -
DO DŻEMÓW I KONFITUR, NA 1 kg
Natural Fruit Pectin for jams, for 1 kg
Gelierzmittel für Marmeladen und Konfitüren für 1 kg

No 410002

📦 30 g

📦 15



5 908 277 710 491

SZYBKOWARY

stal nierdzewna

PRESSURE COOKERS

stainless steel

SCHNELLKOCHTÖPFE

rostfreier Stahl



No 340205

🍷 5 L

📦 4



5 908 277 703 714



No 340207

🍷 7 L

📦 4



5 908 277 703 721



No 340212

🍷 12 L

📦 4



5 908 277 707 866



SZATKOWNICA DO KAPUSTY - 2 OSTRZA
 6 kolorów
CABBAGE SHREDDER - 2 BLADES
 6 colors
GEMÜSEHOBEL - 2 KLINGEN
 6 Farben

No 362001
 ↗ 36 x 16,5 x 1,5 cm
 📦 10



SZATKOWNICE DREWNIANE - 3 OSTRZA
 Wooden vegetable shredder - 3 blades
 Gemüsehobel aus Holz - 3 Klingen



No 362002
 ↗ 45 x 15 cm
 📦 5



No 362003
 ↗ 49 x 17 cm
 📦 5



BECZKI PLASTIKOWE - BIAŁE

do kapusty

PLASTIC BARRELS - WHITE

for sour cabbage

FÄSSER AUS KUNSTSTOFF - WEISS

für Kohl



No 360005
 ⚡ 5 L
 L 1



No 360010
 ⚡ 10 L
 L 1



No 360020
 ⚡ 20 L
 L 1



No 360030
 ⚡ 30 L
 L 1



No 360065
 ⚡ 65 L
 L 1



No 360110
 ⚡ 10 L
 L 8



No 360120
 ⚡ 20 L
 L 6



No 360130
 ⚡ 30 L
 L 6



No 360140
 ⚡ 40 L
 L 6



No 360160
 ⚡ 60 L
 L 6



BECZKI PLASTIKOWE - BIAŁE

do kapusty

PLASTIC BARRELS - WHITE

for sour cabbage

FÄSSER AUS KUNSTSTOFF - WEISS

für Kohl



DON KISZOT
otwór na kran
with tap hole
Hahnloch

No 360240

♻️ 40 L

L 1



5 908277 712440



DON KISZOT
otwór na kran
with tap hole
Hahnloch

No 360260

♻️ 60 L

L 1



5 908277 712457

BECZKI PLASTIKOWE - NIEBIESKIE

do kapusty

PLASTIC BARRELS - BLUE

for sour cabbage

FÄSSER AUS KUNSTSTOFF - BLAU

für Kohl



z obręczą i uchwytami
with rim and handles
mit Fassband und Griffen

No 360083

♻️ 80 L

L 1



5 904816 653519



No 360132

♻️ 130 L

L 1



5 908277 706180



No 360242

♻️ 240 L

L 1



5 908277 706197

**KRAN SPUSTOWY DO BECZKI**

130 i 240 L z korkiem

DRAIN TAP FOR BARREL

130 and 240 L with cork

FASSABLAUFHAHN

130 und 240 L mit Stopfen

No 362016

♻️ 10



5 908277 706999

**USZCZELKA**

do beczek na kapustę 30 i 65 L

SEAL

for 30 and 65 L cabbage barrels

DICHTUNG

für Kohlfässer 30 und 65 L

No 360000

♻️ 10



5 904816 917055

**USZCZELKI, 2 SZT.**

do beczek na kapustę 5, 10 i 20 L

SEAL, 2 PSC.

for 5, 10 and 20 L cabbage barrels

DICHTUNGEN, 2 STK

für 5, 10 und 20 L Kohlfässer

No 360001

♻️ 25



5 908277 709815

WORKI PLASTIKOWE

do kiszzonek, 3 szt.

PLASTIC BAGS

for pickles in brine, 3 pcs.

PLASTIKBEUTEL

für sauer eingelegtes Gemüse, 3 Stk.



No 361130

🍷 130 L

↗ 80 x 120 cm

📦 1



5 908277 707279

No 361240

🍷 240 L

↗ 95 x 140 cm

📦 1



5 908277 707286

WORKI PLASTIKOWE

do kiszzonek, 5 szt.

PLASTIC BAGS

for pickles in brine, 5 pcs.

PLASTIKBEUTEL

für sauer eingelegtes Gemüse, 5 Stk.



No 361005

🍷 5 L

↗ 40 x 45 cm

📦 10



5 904816 057256

No 361010

🍷 10 L

↗ 45 x 50 cm

📦 1



5 904816 057263

No 361020

🍷 20 L

↗ 50 x 70 cm

📦 10



5 904816 055733

No 361030

🍷 30 L

↗ 55 x 80 cm

📦 10



5 904816 055740

No 361658

🍷 65, 80 L

↗ 65 x 100 cm

📦 10



5 908277 707262

**WIDELEC DREWNIANY DO KAPUSTY**

Wooden cabbage fork

Holzgabel für Kohl

No 362012

↗ 25 cm

📦 60



5 908277 706494

**SZCZYPCE DREWNIANE**

Wooden tongs

Zange aus Holz

No 362013

↗ 17 cm

📦 50



5 908277 706470

**SZCZYPCE DREWNIANE**

Wooden tongs

Zange aus Holz

No 362014

↗ 22 cm

📦 50



5 908277 706487

DREWNIANE UBIJAKI DO KAPUSTY

Wooden cabbage stompers

Kohlstampfer aus Holz



No 362010

↗ 9,5 x 9,5 x 90 cm

📦 65



5 908277 705817



No 362011

↗ 7 x 7 x 55 cm

📦 5



5 908277 705800



GARNKI | BECZKI KAMIONKOWE Z USZCZELKĄ WODNĄ I POKRYWKĄ
 Stoneware pots | barrel with water gasket and lid
 Töpfe | Fässer aus Steinzeug mit Wasserdichtung und Deckel



No 771420
 20 L
 1



No 771415
 15 L
 1



No 771410
 10 L
 1



No 771405
 5 L
 1



No 771705
 4,5 L
 1



ecru

No 771706
 4,5 L
 1



No 771625
 25 L
 1



No 771612
 12 L
 1



No 771608
 8 L
 1



**GARNKI KAMIONKOWE
 NA SMALEC**
 Stoneware pots
 for home lard
 Töpfe aus Steinzeug
 für hausgemachten
 Schmalz



No 771002
 0,5 L
 4



No 771006
 0,8 L
 2



No 771501
 0,75 L
 4



No 771502
 1 L
 4



BECZKI KAMIONKOWE Z POKRYWKĄ
Stoneware barrels with lid
Steinzeugfässer mit Deckel



No 771102

1,4 L

1



No 771306

4,5 L

1



No 771505

4,5 L

1



No 771504

3,2 L

1



GARNKI KAMIONKOWE
Stoneware pots
Töpfe aus Steinzeug



No 771203

1,8 L

1



No 771205

5 L

1



No 771206

5 L

1



No 771008

1,6 L

1



No 771503

2,5 L

1



No 771506

6 L

1



ZAKRĘTKI - TWIST-OFF

Twist off lids
Schraubdeckel

białe | white | weiß

No	Ø				
136610	82	6	-	-	500
136611	82	6	10	60	-
136800	100	-	-	-	250
136801	100	-	10	36	-



złote | gold | golden

No	Ø				
136302	66	-	-	-	1000
136303	66	-	10	100	-
136602	82	4	-	-	850
136603	82	4	10	60	-
136612	82	6	10	60	-
136613	82	6	-	-	500
136706	89	-	10	-	550
136802	100	-	-	-	350
136803	100	-	10	36	-



ZAKRĘTKI KOLOROWE - TWIST-OFF

Twist off color lids
Schraubdeckel farbig

bordowe | maroon | dunkelrot

No	Ø	⊘				
136010	66	4	1000	-	1250	
136018	66	4	10	120	-	
136011	82	6	1000	-	750	
136019	82	6	10	80	-	



czarne | black | schwarz

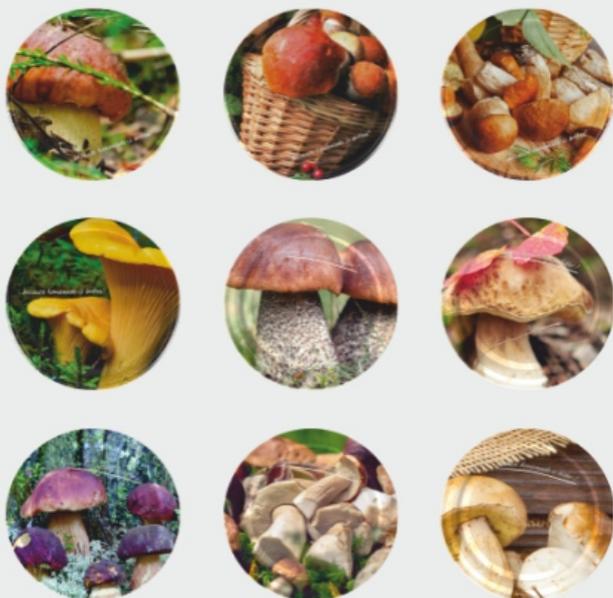
No	Ø	⊘				
136013	66	4	1000	-	1250	
136016	66	4	10	120	-	
136014	82	6	1000	-	750	
136017	82	6	10	80	-	



kratka | chequered | kariert

No	Ø	⊘				
136104	43	4	1000	-	3300	
136105	43	4	10	240	-	
136204	53	4	1000	-	1900	
136205	53	4	10	120	-	
136305	66	4	10	100	-	
136424	82	6	1000	-	500	
136425	82	6	10	60	-	

ZAKRĘTKI KOLOROWE - TWIST-OFF

Twist off color lids
Schraubdeckel farbig

grzyby | mushrooms | Pilze

No	♂	⊗	☐	🍷	♻️	
136322	66	-	-	-	1250	
136323	66	-	10	100	-	
136514	82	6	-	-	750	
136515	82	6	10	60	-	



miodowe | honey | Honig

No	♂	⊗	☐	🍷	♻️	
136530	82	6	-	-	750	
136531	82	6	10	60	-	



warzywniak | vegetable | Gemüse

No	♂	⊗	☐	🍷	♻️	
136392	66	-	-	-	1000	
136393	66	-	10	100	-	
136597	82	6	10	60	-	

ZAKRĘTKI KOLOROWE - TWIST-OFF

Twist off color lids
Schraubdeckel farbig

owoce, warzywa | fruits, vegetables | Früchte, Gemüse

No	Ø	☉	☐	☒	☑
136405	66	-	10	100	-



cartoon fresh

No	Ø	☉	☐	☒	☑
136101	43	-	10	120	-
136201	53	-	10	120	-
136503	82	6	10	60	-



folk | folk | Volkskunst

No	Ø	☉	☐	☒	☑
136410	66	-	-	-	1250
136411	66	-	10	100	-
136950	82	6	-	-	750
136951	82	6	10	60	-



kaszubska | Kashubian | Kaschubisch

No	Ø	☉	☐	☒	☑
136420	66	4	1000	-	1000
136421	66	4	10	100	-
136920	82	6	1000	-	500
136921	82	6	10	60	-



ZAKRĘTKI KOLOROWE - TWIST-OFF

Twist off color lids
Schraubdeckel farbig

owoce | fruit | Früchte

No ⌀ ☉ 📦 🏠 🗑️

136363 66 - 10 100 -



136563 82 6 10 60 -



owoce | fruit | Früchte

No ⌀ ☉ 📦 🏠 🗑️

136365 66 - - - 1250



136366 66 - 10 100 -



136564 82 6 - - 750



136565 82 6 10 60 -



warzywa | vegetables | Gemüse

No ⌀ ☉ 📦 🏠 🗑️

136586 82 6 - - 550



136587 82 6 10 60 -



ZAKRĘTKI KOLOROWE - TWIST-OFF

Twist off color lids

Schraubdeckel farbig



pasteLOVE owoce | pasteLOVE fruit | pasteLOVE Früchte

No	♂	⊗	📦	🏠	🗑️
136356	66	-	10	100	-
136559	82	6	10	60	-



owocowe | fruit | Früchte

No	♂	⊗	📦	🏠	🗑️
136419	66	4	10	100	-



ZAKRĘTKI KOLOROWE - TWIST-OFF

Twist off color lids
Schraubdeckel farbig

warzywa | vegetables | Gemüse

No	Ø	☉	☐	☒	☑
136581	82	-	10	60	-



kiszonki | silage | milchsaures Gemüse

No	Ø	☉	☐	☒	☑
136811	100	-	10	36	-



ogórki | cucumbers | Gurken

No	Ø	☉	☐	☒	☑
136550	82	6	-	-	750



ogórki | cucumbers | Gurken

No	Ø	☉	☐	☒	☑
136552	82	6	-	-	750



136553	82	6	10	60	-
--------	----	---	----	----	---



SŁOIKI SZKLANE - TWIST-OFF

z kolorową zakrętką, mix wzorów

TWIST OFF GLASS JARS

with coloured lids, mix designs

TWIST OFF-GLÄSER

mit farbigen Schraubdeckeln, Mix von Motiven



No 132030

30 ml

43

10

1



5 908277 708184



No 132040

40 ml

43

10

1



5 908277 708191



No 132090

90 ml

43 / 6

6

1



5 904816 000054



No 132107

106 ml

53 / 6

6

1



5 908277 716585



No 132156

156 ml

53 / 6

6

1



5 908277 716592



No 132106

106 ml

53

8

1



5 908277 712921



No 132122

120 ml

53

6

1



5 908277 714895



No 132155

150 ml

53

6

1



5 908277 714901



No 132180

180 ml

53

8

1



5 908277 708221

SŁOIKI SZKLANE - TWIST-OFF

z kolorową zakrętką, mix wzorów

TWIST OFF GLASS JARS

with coloured lids, mix designs

TWIST OFF-GLÄSER

mit farbigen Schraubdeckeln, Mix von Motiven



No 132212

212 ml

66

6

1



5 908277 701871



No 132217

212 ml

66

6

1



5 904816 001983



No 132216

212 ml

66

6

1



5 904816 001976



No 132235

235 ml

82 / 6

6

1



5 904816 000801



No 132234

235 ml

82

6

1



5 904816 001969



No 132233

235 ml

82

6

1



5 904816 001952



No 132253

250 ml

66

6

1



5 908277 708276



No 132248

250 ml

66

6

1



5 904816 001945



No 132249

250 ml

66

6

1



5 904816 001938



No 132305

300 ml

66

6

1



5 904816 916133



No 132314

314 ml

63

6

1



5 904816 002515



No 132346

370 ml

82 / 6

6

1



5 908277 717216



No 132351

346 ml

82

6

1



5 904816 001549



No 132350

346 ml

82

6

1



5 904816 001891



No 132349

346 ml

82

6

1



5 904816 001884

6 x



w komplecie: docisk do przetworów - 6 szt.
in set: jar pusher plate - 6 pcs
inklusive: Niederhalter für Einmachprodukte - 6 Stk.

No 132329

346 ml

82 / 6

6

1



5 908277 716912



No 132425

425 ml

82 / 6

6

1



5 904816 000832



No 132503

500 ml

82 / 6

6

1



5 904816 916157



No 132545

545 ml

82 / 6

6

1



5 904816 002980



No 132581

580 ml

82 / 6

6

1



5 908277 705442



No 132550

580 ml

82 / 6

6

1



5 904816 002003



No 132549

580 ml

82 / 6

6

1



5 904816 001990



No 132722

720 ml

82 / 6

6

1



5 908277 716684



No 132903

900 ml

82 / 6

6

1



5 904816 916164



SŁOIKI SZKLANE - TWIST-OFF

ze złotą zakrętką, mix wzorów

TWIST OFF GLASS JARS

with golden lids

TWIST OFF-GLÄSER

mit goldene Schraubdeckeln, Mix von Motiven



No 132303

300 ml

66

6

1



5 904816 916126



No 132502

500 ml

82 / 6

6

1



5 904816 916140



No 132902

900 ml

82 / 6

6

1



5 904816 066630



No 133202

2 L

82 / 6

6

1



5 904816 067187



No 133302

3 L

100

4



5 904816 916171



No 133402

4 L

100

4



5 904816 916188

ze szczypcami
with tweezers
mit Zange

No 133403

4 L

100

4



5 904816 918205

ze szczypcami
with tweezers
mit Zange

No 133305

3 L

100

4



5 904816 919769

**SŁOIK Z ORNAMENTEM**

zakrętka bordowa

DECORATIVE JAR

burgundy lid

GLAS MIT ORNAMENT

Schraubdeckel, weinrot

No 133503

5 L

100

1



5 904816 002041

**SŁOIK Z ORNAMENTEM**

zakrętka bordowa | czarna

DECORATIVE JAR

burgundy | black lid

GLAS MIT ORNAMENT

Schraubdeckel weinrot | schwarz

No 133507

5 L

100

1



5 904816 002041

z kolorową zakrętką, szczypcami lub widelcem
with coloured lid and fork or tongs
mit farbigem Schraubdeckel, Gabel oder Zange

No 133404

4 L

100

4



5 908277 705886

z kolorową zakrętką i szczypcami
with coloured lid and tongs
mit farbigem Schraubdeckel und Zange

No 133152

1,5 L

82 / 6

6



5 908277 705435

z kolorową zakrętką i szczypcami
with coloured lid and tongs
mit farbigem Schraubdeckel und Zange

No 133203

2 L

82 / 6

6



5 904816 919783

SŁOIKI SZKLANE - TWIST-OFF

Twist off glass jars

Twist off-Gläser



No 132211

212 ml

66 / 4

12

1



5 908277 705008



No 132301

300 ml

66 / 4

6

1



5 904816 066685



No 132302

300 ml

66 / 4

12

1



5 904816 126686



No 132501

500 ml

82 / 6

8

1



5 904816 087000



No 132901

900 ml

82 / 6

8

1



5 904816 087017



No 133301

3 L

100 / 6

6

1



5 908277 700027



No 133401

4 L

100 / 6

6

1



5 904816 067057


BUTELKA SZKLANA - TWIST-OFF

z kolorową zakrętką
TWIST OFF GLASS BOTTLE
 with coloured lid
TWIST-OFF-GLASFLASCHE
 mit farbigem Schraubdeckel

No 631330

🍷 330 ml

🌀 43

📦 6

📦 1



5 904816 4000863


BUTELKA SZKLANA - TWIST-OFF

z kolorową zakrętką
TWIST OFF GLASS BOTTLE
 with coloured lid
TWIST-OFF-GLASFLASCHE
 mit farbigem Schraubdeckel

No 134750

🍷 750 ml

📦 6

📦 1



5 908277 708429



*Browin
 production*

CHWYTAK DO SŁOIKÓW

Jar lifter
 Glaseheber

No 139031

↗ 10,3 x 6,5 x 18,5 cm

📦 8



5 908277 715236


CHWYTAK DO SŁOIKÓW

Jar lifter
 Glaseheber

No 139030

↗ 12 x 9 x 18,5 cm

📦 10



5 904816 916485


OTWIERACZ DO SŁOIKÓW

7 kolorów, do Ø66 i Ø82

JAR OPENER

7 colors, for Ø66 i Ø82

GLASÖFFNER

7 Farben, für Ø66 und Ø82

No 139040

↗ 10 x 19,5 x 2 cm

📦 10



5 904816 916461

UNIwersalny OTWIERACZ 2 W 1 DO SŁOIKÓW

Universal 2 in 1 opener for jars
 Universeller Glasöffner 2 in 1

No 139044

↗ 9,7 x 2,5 x 20,7 cm

⌀ 66 - 82

♻️ 7



*Browin
production*

**UNIwersalny OTWIERACZ 3 W 1**

Universal 3 in 1 opener
 Universeller Öffner 3 in 1

No 139042

↗ 5,4 x 3 x 16,5 cm

♻️ 8



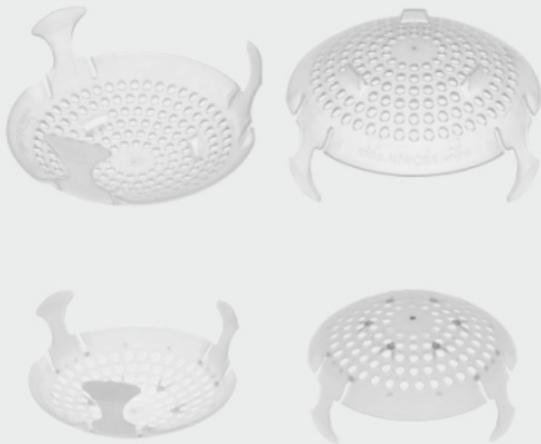
*Browin
production*

Otwieracz został zaprojektowany przez Browin tak, by zapewnić niebywałą łatwość użytkowania. Jest niezbędnym elementem w każdej polskiej kuchni. Ze względu na wysoką funkcjonalność, poręczność oraz nowoczesny wygląd, otwieracz zasługuje na miano inteligentnego przyboru w kuchni XXI wieku. Wykonany z wysokiej jakości tworzywa.

The opener has been designed by Browin to ensure unprecedented ease of use. It is an indispensable element in every Polish cuisine. Due to its high functionality, handiness and modern design, the opener deserves to be called an intelligent kitchen utensil in the 21st century. Made of high quality plastic.

Dieser Öffner wurde von Browin so entworfen, dass er ungewöhnlich einfach zu verwenden ist. Er ist ein unabdingbarer Bestandteil jeder Küche. Wegen seiner Funktionalität, Handlichkeit und seines modernen Designs ist er ein intelligentes Küchenzubehör des 21. Jh. Er ist aus hochwertigem Kunststoff gefertigt.



DOCISKI DO KISZONEK I OCTUJar pushers plate
Niederhalter für Gläser*Browin
production*

Ø100 mm

No 139056

↗ Ø9,2 x 4,6 cm

♻️ 60

L



Ø82 mm

No 139057

↗ Ø7,3 x 3,6 cm

♻️ 60

L



Specjalny docisk o średnicy Ø100, który doskonale sprawdzi się przy wyrobie kiszonek i domowego octu. Idealny do słoików szklanych oraz nietłukących, wykonanych z atestowanego tworzywa. Produkty użyte do przygotowania zdrowych i apetycznych kiszonek czy octu jabłkowego pozostaną odpowiednio dociśnięte pod powierzchnią płynu, co skutecznie zabezpieczy wyrób przed zepsuciem. Innowacyjnie wyprofilowane uchwyty zapewniają doskonałą blokadę docisku na szyjce słoika. Dodatkowym atutem docisku jest możliwość wykorzystania go jako sitka. Docisk wykonany jest z wysokiej jakości, trwałego tworzywa i ma nowoczesną, designerską formę, którą z pewnością docenią wszyscy miłośnicy domowych przetworów.

Jar pusher plate of Ø100 diameter will fit perfectly when fermenting food at home and making homemade vinegar. Perfect for glass and certified PET jars. Products used to make healthy and delicious ferments will be kept safely under the brine which protects the food from microbial spoilage. Innovative design of jar pusher plate handles secures it in place in the neck of the jar. Additionally, you can use the pusher plate as a strainer. Its durable, high quality material and innovative design will surely be appreciated by all homemade good lovers.

Dieser spezielle Niederhalter mit einem Durchmesser von Ø100 wird sich hervorragend bei der Bereitung von sauer eingelegtem Gemüse und Essig bewahren. Ideal für Gläser aus Glas und nichtsplitternde Gläser aus attestiertem Kunststoff. Die Produkte für sauer eingelegtes Gemüse oder Apfelessig werden unter der Oberfläche der Flüssigkeit gehalten, wodurch sie effektiv vor Verderb geschützt werden. Die innovativen profilierten Griffe gewährleisten eine hervorragende Blockade des Niederhalters im Glas. Ein weiterer Vorzug des Niederhalters ist, dass er als Sieb genutzt werden kann. Der Niederhalter ist aus hochqualitativem, beständigem Kunststoff gefertigt und hat eine originelle Form, die sicherlich alle Liebhaber hausgemachter Einnmachprodukte zu schätzen wissen werden.

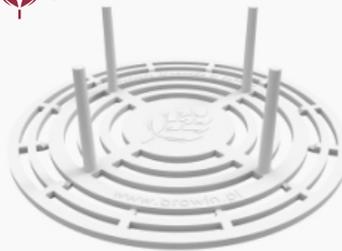
**DOCISK DO PRZETWORÓW - Ø66 - 82 mm**Jar pusher plate - Ø66 - 82 mm
Niederhalter für Gläser - Ø66 - 82 mm*Browin
production*

No 139055

↗ Ø6,8 x 2,1 cm

♻️ 70

L

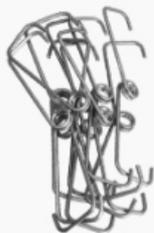


Docisk do słoików pozwoli twoim domowym przetworom zachować znacznie dłużej wszystkie ich walory smakowe i zdrowotne. Konstrukcja docisku pozwala utrzymać warzywa czy owoce pod poziomem zalewy, co doskonale zabezpiecza je przed negatywnym wpływem powietrza znajdującego się pod zakrętką. Docisk można ponadto wykorzystać do idealnego rozdzielenia różnych składników, którymi wypełnia się słoiki.

Jar pusher plate will let your homemade preserves keep their flavour and health values for much longer. Its construction ensures vegetables or fruits stay submerged under the liquid brine during the fermentation process to prevent mold spoilage. Moreover, jar pusher plate can be also used to separate various components that are placed in the jar.

Der Niederhalter für Gläser erlaubt es, Ihren hausgemachten Einnmachprodukten deutlich länger all ihre geschmacklichen und gesundheitlichen Vorzüge zu bewahren. Die Konstruktion des Niederhalters erlaubt es Gemüse oder Obst unter der Lake zu halten, was sie hervorragend vor dem negativen Einfluss der sich unter der Verschraubung befindlichen Luft schützt. Der Niederhalter kann auch zur perfekten Trennung der verschiedenen Zutaten genutzt werden, mit denen das Glas gefüllt ist.

**SPRĘŻYNKI DO SŁOIKÓW WECK
"TRADYCYJNE"**
Wire spring for traditional
bailing wire canning
Klammern für Weck-Gläser - Standard



No 630410
↗ 14,5 x 0,7 x 2,2 cm
📦 10
📦 25



5 904816 918953

**SPRĘŻYNKI + USZCZELKI
DO SŁOIKÓW WECK**
Wecking set
wire springs + rubber seals
Federn + Dichtungen
für Weck-Gläser



No 630510
∅ 110
📦 10
📦 25



5 904816 918960



USZCZELKI DO SŁOIKÓW WECK
Weck jar rubber seals
Dichtungen für Weck-Gläser

No 630120
∅ 110 mm
📦 20
📦 50



5 904816 918922



SAMOPRZYLEPNE ETYKIETY NA PRZETWORÓW
Preserve jar labels
Selbstklebende Etiketten für Eingemachtes

No 660013
↗ 83 x 46 mm
📦 30 szt.
📦 25



5 904816 308822



TERMOMETR DO PRZETWORÓW
Thermometer for preserves
Thermometer für Einmachprodukte

No 060100
∅ 17 mm
↗ 23 cm
📦 do | to | bis +110°C
📦 30



5 904816 012842



zalewa na ogórki
cucumbers
Gurken

peklowanie ryb
fish
Pökeln von Fisch

peklowanie mięs do 14 dni
meat (14 days)
Pökeln von Fleisch bis 14 Tage

peklowanie mięs do 7 dni
meat (7 days)
Pökeln von Fleisch
bis 7 Tage

solanka do sera
cheese
Käsetake

SOLOMIERZ [g/l]

niezastąpiony w przetwórstwie, wędliniarstwie
oraz przy produkcji sera

SALT METER, SALINITY TESTING [g/l]

our Salinity is irreplaceable in curing, dairies
and homemade preservatives

LAKEPRÜFER | LAKEPROBER [g/l]

Unersetzbar bei der Verarbeitung von Gemüse sowieder
Wurst- und Käseherstellung

No 405558
↗ 2 x 2 x 20 cm
📦 15



5 908277 707392



**ZGRZEWARKA PRÓŻNIOWA DO ŻYWNOŚCI**

folia 3 m w zestawie, 110 W

VACUUM FOOD SEALER

3 m foil included in set, 110 W

VAKUUMIERGERÄT FÜR LEBENSMITTEL

Inklusive 3 m Folie, 110 W

No 320600

↗ 39 x 15,5 x 8 cm

🗑️ 4



5 908277 709907

**USZCZELKA ZAMIENNA
DO ZGRZEWARKI PRÓŻNIOWEJ 320600**

2 szt.

**REPLACEMENT SEAL
FOR FOOD VACUUM SEALER 320600**

2 pcs

**ERSATZDICHTUNG
FÜR VAKUUMIERGERÄT 320600**

2 Stk

No CZ_320600_U

↗ 120 x 5 x 180 mm

🗑️ 200



5 904816 003994

**FOLIA DO ZGRZEWARKI**

moletowana

VACUUM SEALER FOIL

knurled

VAKUUMIERFOLIE

gerändelt

No 320601

↗ 28 cm x 3 m

🗑️ 10



5 908277 712020

No 320621

↗ 20 cm x 2 m

🗑️ 10



5 908277 713874

**ZESTAW DO PAKOWANIA PRÓŻNIOWEGO**

elektryczny

HAND VACUUM SEALING SET

electric

SET ZUR VAKUUMVERPACKUNG

elektrisch

No 320602

↗ 17,6 x 7,1 x 8,2 cm

🗑️ 5



5 908277 712365

**TOREBKI DO PAKOWANIA PRÓŻNIOWEGO**

5 SZT.

VACUUM SEALER BAGS

5 pcs.

BEUTEL FÜR DIE VAKUUMVERPACKUNG

5 Stk

No 320604

↗ 27 x 35 cm

🗑️ 10



5 908277 712983

**ZESTAW DO PAKOWANIA PRÓŻNIOWEGO**

ręczny

VACUUM PACKING SET

manual

SET ZUR VAKUUMVERPACKUNG

manuell

No 320609

↗ 5,5 x 5,5 x 27 cm

🗑️ 10



5 908277 713034

**UNIWERSALNA POKRYWKA
DO PAKOWANIA PRÓŻNIOWEGO**

All-purpose vacuum packaging cover

Universeller Deckel zur Vakuumverpackung

No 320611

↗ 22 x 20 x 1,6 cm

🗑️ 5



5 908277 713003

LEJKI
Funnels
Trichter

*Brown
production*



LEJEK PLASTIKOWY
KWADRATURA KOŁA
2 kolory
PLASTIC FUNNEL
2 colors
KUNSTSTOFFTRICHTER
2 Farben

No 139199
Ø 52 - 85 mm
↗ 21 x 12,6 x 9,2 cm
📦 5



LEJEK STALOWY
Steel funnel
Stahltrichter

No 350055
Ø 130 mm
↗ 15,2 x 12 cm
📦 12



LEJEK SILIKONOWY TORNADO
Collapsible silicone funnel
Silikon-Faltrichter

No 350050
Ø 90 mm
↗ 11,5 x 10,6 cm
📦 10



LEJEK DO SŁOIKÓW I BALONÓW
6 kolorów
FUNNEL FOR JAR AND DEMIJOHNS
6 colors
TRICHTER FÜR GLÄSER UND WEINBALLONS
6 Farben

No 139201
Ø 40 - 160 mm
↗ 19,5 x 15,8 cm
📦 15



LEJEK DO SŁOIKÓW
6 kolorów
JAR FUNNEL
6 colors
TRICHTER FÜR GLÄSER
6 Farben

No 139200
Ø 55 - 150 mm
↗ 15 x 10,5 cm
📦 15



LEJKI
Plastic funnels
Trichter



No 350020
 ∅ 20 cm
 ↗ 20 x 24 cm
 📦 6



No 350125
 ∅ 25 cm
 ↗ 30 x 29 cm
 📦 5



No 350010
 ∅ 10 cm
 📦 30



No 350025
 ∅ 25 cm
 📦 5



No 350031
 ∅ 31 cm
 📦 10



z sitkiem i hakiem
 with strainer and hook
 mit Sieb und Haken

No 350001
 ∅ 12 cm
 📦 125



SITKO DO LEJKA 25 cm
 Strainer for the funnel 25 cm
 Sieb für Trichter 25 cm

No 350026
 ∅ 10 cm
 📦 20



SŁOIKI SZKLANE

z zamknięciem hermetycznym

GLASS JARS

with hermetic closure

GLÄSER

mit hermetischem Verschluss



No 610120

♻️ 1,7 L

📦 6



5 904816 018097



No 610140

♻️ 2,8 L

📦 6



5 904816 018073



No 610245

♻️ 450 ml

📦 6



5 904816 911978



No 610212

♻️ 1,2 L

📦 6



5 904816 018127



No 610220

♻️ 2 L

📦 6



5 904816 018103



No 610330

♻️ 3 L

📦 6



5 904816 912036



No 610304

♻️ 4,4 L

📦 4



5 904816 019858



No 610075

♻️ 750 ml

📦 6



5 908277 718107



No 610079

♻️ 790 ml

📦 6



5 908277 718114



No 610200

♻️ 2 L

📦 6



5 908277 718145



No 610300

♻️ 3 L

📦 6



5 908277 718152



No 610400

♻️ 4 L

📦 6



5 908277 718169



No 610051

♻️ 500 ml

📦 6



5 908277 713188



SŁOIKI SZKLANE Z PLASTIKOWĄ ZAKRĘTKĄ
 Twist off glass jars with plastic lid
 Gläser mit Kunststoffdeckel



ze szczypcami
with tongs
mit Zange

No 133304

☉ 3 L

♻️ 4



ze szczypcami
with tongs
mit Zange

No 133406

☉ 4 L

♻️ 4



No 133303

☉ 3 L

♻️ 4



No 133405

☉ 4 L

♻️ 4



No 133502

☉ 5 L

♻️ 4



No 600120

☉ 2 L

♻️ 6



No 600130

☉ 3 L

♻️ 6



No 600150

☉ 5 L

♻️ 6



No 600180

☉ 8 L

♻️ 4



No 600110

☉ 10 L

♻️ 2



No 600112

☉ 12 L

♻️ 2



No 600115

☉ 15 L

♻️ 2



SŁOIKI SZKLANE ZE SZCZYPCAMI

Glass jars with tongs
Gläser mit Zange



No 600650

5 L

6



5 904816 918120



No 600680

8 L

3



5 904816 916508

SŁOIKI UNIWERSALNE DO WINA I PRZETWORÓW Z SZEKAMI I PLASTIKOWĄ ZAKRĘTKĄ

Glass carboys with nylon straps and plastic caps for wine making and preserving
Gläser für Wein und Einmachprodukte mit Bändern und Kunststoffdeckeln



No 601650

5 L

6



5 908277 701277



No 601680

8 L

6



5 908277 717209



No 601610

10 L

6



5 908277 701284



No 601615

15 L

4



5 908277 701291



No 601618

18 L

4



5 908277 701307

SŁOIKI PLASTIKOWE Z KOLOROWĄ ZAKRĘTKĄ

Plastic jars with colorful cap

Plastikgläser mit buntem Schraubdeckel



No 602003

3 L

20



5 908277 713041



No 602005

5 L

20



5 908277 713058



No 602008

8 L

12



5 908277 713065

**SŁOIKI PLASTIKOWE WIELOFUNKCYJNE
Z KOLOROWĄ ZAKRĘTKĄ**
Multifunctional plastic jars with colorful cap
Multifunktionale Plastikgläser
mit buntem Schraubdeckel

No 602013

3 L

15



5 904816 000887

No 602015

5 L

12



5 904816 000894



No 602018

8 L

5



5 904816 000986



No 602020

10 L

5



5 904816 000993



z rurką fermentacyjną i korkiem
with airlock and cork
mit Gärröhren und Stopfen

No 602014

3 L

15



5 904816 001457



ze szczypcami
with tongs
mit Zange

No 602215

5 L

12



5 904816 001648

SŁOIKI SZKLANE - HOME FANTASY

z korkiem naturalnym

GLASS JARS

with cork

GLÄSER

mit Naturkorken



No 610402

500 ml

12



5 908277 712662



No 610403

700 ml

12



5 908277 712679



No 610404

1,1 l

12



5 908277 712686



SŁÓJ - LEMONIADOLANDIA
z ornamentem, metalową zakrętką i kranem
GLASS BEVERAGE JAR
with ornament, metal cap and tap
GLASGEFÄSS
mit Ornament, Metallschraubdeckel
und Zapfhahn

No 621001

🍷 4 L

📦 6



5 908277 708924



SŁÓJ - CYTRYNADA
z ornamentem, metalową zakrętką i kranem
GLASS BEVERAGE JAR
with ornament, metal cap and tap
GLASGEFÄSS
mit Ornament, Metallschraubdeckel
und Zapfhahn

No 621003

🍷 7,6 L

📦 4



5 908277 712846



SŁÓJ Z FILTREM - CYTRYNADA
z ornamentem, metalową pokrywą i kranem
GLASS BEVERAGE JAR WITH FRUIT PISTON
with ornament, metal cap and tap
GLASGEFÄSS MIT FILTER
mit Ornament, Metallschraubdeckel
und Zapfhahn

No 621004

🍷 7,6 L

📦 4



5 908277 712853



SŁÓJ NA STOJAKU
z ornamentem, metalową zakrętką i kranem
GLASS JAR ON A STAND
with ornament, metal cap and tap
GLASGEFÄSS AUF STÄNDER
mit Ornament, Metallschraubdeckel
und Zapfhahn

No 621007

🍷 3,8 L

📦 4



5 908277 719074



POMPKA DO WODY
z reduktorem i systemem blokującym
do butelek 2,5 - 3 - 5 - 8 - 10 L

WATER PUMP
with reducer and locking system
for bottles 2,5 - 3 - 5 - 8 - 10 L

WASSERPUMPE
mit Reduzierstück und Verriegelungssystem
für 2,5 - 3 - 5 - 8 - 10 L Flaschen

No 320402

📏 9,3 x 18 x 64,5 cm

📦 24



5 908277 715595

GORZELNICTWO

DISTILLING
DESTILLIEREN





POLSKA EDYCJA
ONLY POLISH EDITION
EINZIGE POLNISCHE AUSGABE

KSIĄŻKA "TWORZENIE DESTYLATÓW OD A DO Ż"
248 stron, polskie wydanie

No 980014

↗ 15 x 22 cm

📖 11



Książka "Tworzenie destylatów od A do Ż" autorstwa dr inż. Ewy Kwapisz jest lekturą wyjątkową, ważną i bardzo oczekiwaną - co najmniej z kilku względów:

Książka doskonale wypełnia na rynku wydawniczym lukę, jaką dawano się zauważyć w polskich publikacjach na ten temat. Złożona, wieloaspektowa i pod wieloma względami trudna problematyka tworzenia destylatów doczekała się oto opracowania ambitnego w swym zamyśle, które z pewnością zainteresuje zarówno praktyków, zwłaszcza początkujących w realizowaniu swojej pasji, jak czytelników chcących poznać czysto teoretyczne aspekty wyrobu różnego rodzaju destylatów. Praca nad publikacją wymagała znalezienia właściwego „klucza” - dostępnego zarówno dla osób już posiadających niezbędne uprawnienia do wytwarzania tego typu trunków w mikroskali, ale wciąż szukających inspiracji, jak i dla pasjonatów planujących uzyskanie takich uprawnień. Książka wskazuje także możliwości dostępne dla coraz liczniejszej rzeszy domowych hobbystów, zainteresowanych destylowaniem w granicach obowiązującego prawa, z wykorzystaniem zakupionego alkoholu z akcyzą.

- Książka odpowiada na potrzeby wszystkich, którzy czekali na kompleksowe i możliwie przystępne opracowanie tematyki tworzenia destylatów w skali mikro.
- Prezentuje wszystkie istotne zagadnienia (od A do Ż) związane z procesem tworzenia destylatów, a dotyczące m.in. surowców, przydatnego sprzętu i akcesoriów, drożdży polecanych w gorzelnictwie, preparatów enzymatycznych i pożywek, przyrządów i metod pomiarowych, dokonywania niezbędnych obliczeń, zasad przygotowywania zacierów, prowadzenia fermentacji i destylacji, oczyszczania i doprawiania destylatów, radzenia sobie z ewentualnymi problemami.
- Ujmuje temat destylacji z uwzględnieniem obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa - jest adresowana zarówno do zainteresowanych tematyką destylacji od strony teoretycznej, jak i do osób chcących tworzyć własne destylaty w ramach dopuszczonych przez prawo.
- Łączy aspekty praktyczne destylacji, proponowane rozwiązania techniczne oraz produktowe z charakterystyką najbardziej popularnych alkoholi powstających z wykorzystaniem destylacji. Dzięki temu książka jest podręcznym kompendium wiedzy zarówno o destylacji, jak i o jej efektach - uznanych, cenionych w świecie destylatach.
- Przedstawia kwestie dotyczące zacierów zbożowych oraz nastawów owocowych i cukrowych, jak również zasady tworzenia destylatów z nalewów owocowych i ziółowych, na bazie alkoholu akcyzowanego - co z pewnością docenią hobbysci chcący tworzyć własne trunki tego typu.
- Zawiera zestaw 30 przepisów - z podziałem na receptury dla osób z uprawnieniami do prowadzenia rzemieślniczej destylacji oraz dla domowych hobbystów. Dla tej drugiej grupy baza do tworzenia własnych trunków jest alkohol zakupiony w sklepie - zazwyczaj spirytus, brandy, wódka lub wino. Zamieszczone w poradniku receptury to imponująca różnorodnością propozycja, obejmująca zarówno alkohole czyste, jak i te o bardziej złożonej charakterystyce (whisky, brandy), różnego typu alkohole aromatyczne (typu gin, geist, ouzo, pastis) oraz likiery owocowe, kawowe bądź kakaowe.





DEFLEGMATOR SZKLANY
ceramiczne pierścienie Raschiga
DISTILLING GLASS DEPHLEGMATOR
ceramic Raschig rings
GLAS-DEPHLEGMATOR
keramische Rasching-Ringe

No 405515
∅ 38,5 mm
3



**DESTYLATOR SZKLANY
SPIRALNO-KULOWY**
Glass spiral-ball distilling apparatus
Rückflusskühler aus Glas

No 405520
∅ 38,5 mm
6



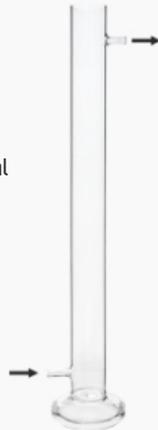
**DESTYLATOR SZKLANY
SPIRALNY**
Glass spiral distilling apparatus
Rückflusskühler aus Glas

No 405521
∅ 38,5 mm
6



**KOLUMNA FILTRACYJNA
STAL NIERDZEWNA**
Stainless steel filtration column
Filtrationssäule aus rostfreiem Stahl

No 405536
∅ 37,5 mm
50 cm
6



**KOLUMNA FILTRACYJNA
SZKLANA**
Glass filtration column
Filtrationssäule aus Glas

No 405535
∅ 37,5 mm
46 cm
6



PIERŚCIENIE RASCHIGA
do destylacji, ceramiczne, Ø6 mm
RASCHIG RINGS
for distillation, ceramic, Ø6 mm
RASCHING-RINGE
für die Destillation, keramisch, Ø6 mm

No 405500
0,5 L
12



-60°C ... +200°C

WĘŻYK SILIKONOWY
Silicone siphon hose
Silikonschlauch

No 353100
∅ 8/10 mm
165 cm
20



ZESTAW WĘŻYKÓW DO DESTYLATORA
Distiller tubing set with elbow pipe
Set von Schläuchen für Destillator

No 353070
200 cm
12



ZACISKACZ DO WĘŻYKÓW
Tubing clamp
Klemme für Schläuche

No 353000
∅ 10 mm
30



ETYKIETY SAMOPRZYLEPNE
Labels self-adhesive
Selbstklebende Etiketten



na nalewki
for liqueurs
für Liköre

No 660003
83 x 45 mm
30 szt.
25



DESTYLATORY

DISTILLERS

DESTILLATOREN

**chłodnica
z 2 odstożnikami**

cooler with a clarifier
Kühler mit 2 Absatzbehältern

**zawory
do odstożników**

clarifier valve
Kläreventile

**termometr analogowy
do pokrywy pojemnika**

analogue thermometer for the container lid
Analoges Thermometer für den Deckel des Behälters

**termometr
elektroniczny
do odstożnika**

electronic thermometer
to the clarifier
Elektronisches Thermometer
für Absatzbehälter

**pojemnik
z pokrywą
z silikonową
uszczelką**

container with cover
with silicone seal
Behälter mit Deckel
mit Silikondichtung

**wężyk do podłączenia destylatora
wraz z plastikowym złączem**

hose to connect the distiller with a plastic connector
schlauch für den Anschluss des Wasserzufflusses
und -abflusses mit Verbindungsstück

DESTYLATORY ZE STALI NIERDZEWNEJ - 2 ODSTOJNIKI
Stainless steel distillers - 2 settlers
Destillatoren aus rostfreiem Stahl - 2 Absatzbehälter

No 340218

18 L

1

No 340230

30 L

1



519082771711290



519082771711306



SZKLANY APARAT DESTYLACYJNY

odstojnik, deflegmator, szlif

GLASS DISTILLING APPARATUS

with settler, dephlegmator, cut

DESTILLIERAPPARAT AUS GLAS

Absatzbehälter, Dephlegmator, Schliff

No 405525

17,5 x 8 x 49 cm

6



5 904816 015188



KOLBA PŁASKODENNA

do destylacji, szlif

FLAT-BOTTOMED FLASK

for distillation, cut

DESTILLIERKOLBEN

MIT FLACHEM BODEN

Schliff

No 405530

10 L

2



5 904816 015164



SMAR SILIKONOWY

Silicone grease

Silikonfett

No 405510

50 g

32



5 904816 017748

DESTYLATOR - NITRO

w zestawie: pojemnik 30 L, 2-częściowa kolumna destylacyjna z chłodnicą zewnętrzną (część górna z dodatkową chłodnicą wewnętrzną, część dolna z możliwością zastosowania wypełnienia), termometr analogowy do pokrywy pojemnika *, termometr elektroniczny do kontroli temperatury par u szczytu kolumny, wąż igielitowy z szybkozłączką (doprowadzanie wody), wąż silikonowy (odprowadzanie destylatu), taśma teflonowa, elementy montażowe, instrukcja

DISTILLER

set includes: 30 L container, two-part distillation column with external condenser (upper part with internal cooler, lower part with an option of applying the filling), analog thermometer for the container lid *, electronic thermometer to measure vapor temperature at the top of the distillation column, plastic hose with connector (water supply), silicon hose (distillate outflow), teflon tape, assembly elements, instruction manual

DESTILLATOR

Das Set enthält: Behälter 30 L, Destillierkolonne mit äußerem Kühler, 2-teilig (der obere Teil mit zusätzlichem inneren Kühler, der untere Teil mit Möglichkeit der Anwendung einer Füllung), analoges Thermometer für den Behälterdeckel*, elektronisches Thermometer zur Messung der Dampftemperatur am Gipfel der Destillationskolonne, Igelitschlauch für den Anschluss des Wasserzufflusses und -abflusses sowie einen Silikon Schlauch für das Abfangen des Destillats, Teflonband, Montageelemente, Gebrauchsanleitung

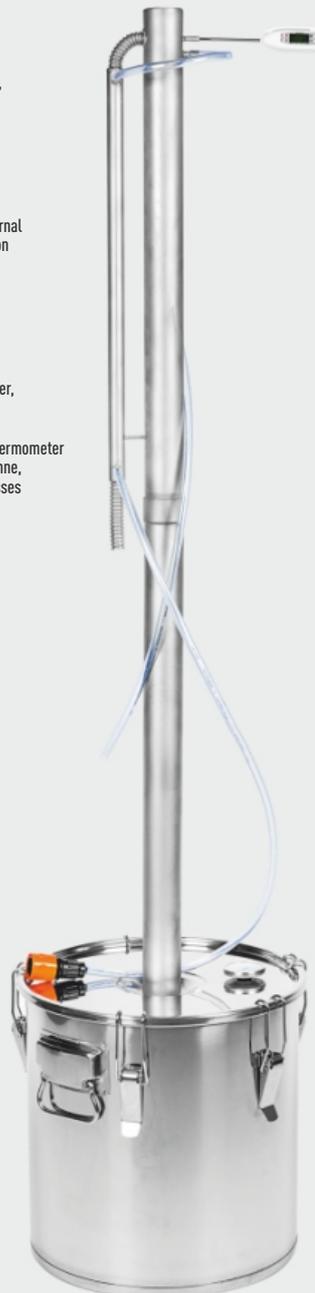
No 340233

30 L

L 1



5 908277 712877



* termometr analogowy do pokrywy pojemnika
* analog thermometer for the container lid
* analoges Thermometer für den Behälterdeckel



DESTYLATOR MODUŁOWY Z GŁOWICĄ TYPU AABRATEK

w zestawie: pojemnik 30 L z możliwością podłączenia grzałki elektrycznej, kolumna destylacyjna, rozkręcana, 3-częściowa: filtr katalityczny pod wypełnienie miedzią, łącznik kolumny pod wypełnienie ze stali nierdzewnej, głowica (chłodnica wewnętrzna-reflaks, chłodnica główna), oraz wyposażenie dodatkowe: grzałka elektryczna 2000 W + 1500 W, sprężynki pryzmatyczne miedziane - 0,5 L, druciaki ze stali nierdzewnej (wypełnienie łącznika kolumny) - 12 szt., wpust sondy sterownika do umieszczenia w pokrywie, termometr do destylacji do umieszczenia w pokrywie, termometr do umieszczenia u szczytu kolumny (w przypadku braku sterownika), wąż igielitowy, wąż silikonowy, łącznik wtykowy - typ Y, zawór dławiaczo-zwrotny - 2 szt., złączka wtykowa - 2 szt., szybkozłącze do podłączenia źródła wody, elementy montażowe destylatora (nakrętki, uszczelki, taśma teflonowa itp.), instrukcja

MODULAR STILL WITH AABRATEK HEAD

set includes: 30 L container that enables connecting an electric heater, distillation column, can be disassembled, consists of 3 parts: catalytic filter placed under copper filling, column connector placed under stainless steel filling, head (internal condenser - reflux, main condenser), and additional equipment: electric heater 2000 W + 1500 W, copper prismatic springs - 0.5 L, stainless steel scourers (column connector filling) - 12 pcs, controller probe slot to be installed in the cover, distillation thermometer to be installed in the cover, electronic thermometer to be installed at the top of the column (if there is no controller), plasticised PVC hose - 5 linear metres, silicone hose - 1 linear metre, plug-in connector - Y type, expansion return valve - 2 pcs, plug-in coupling - 2 pcs, quick-release coupling for water source connection, distiller assembly elements (nuts, gaskets, PTFE tape, etc.), manual

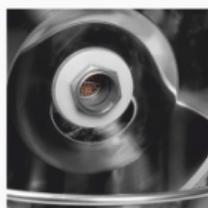
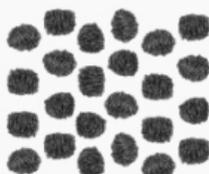
MODULARER DESTILLATOR MIT KOPF VOM TYP AABRATEK

Das Set enthält: Behälter aus rostfreiem Stahl 30 L mit Möglichkeit des Anschlusses eines Heizstabs, Destilliersäule, zerlegbar, 3teilig: katalytischer Filter für Kupferfüllung, Verbindungsstück für Edelstahlfüllung, Kopf, (äußerer Kühler-Rücklauf, Hauptkühler) sowie Sonderzubehör: elektrischer Heizstab 2000W + 1500W, Prismenfedern aus Kupfer - 0,5 L, rostfreie Schwämme aus Stahlwolle (Füllung des Verbindungsstücks der Säule) - 12 Stk, Einlass der Sonde der Steuereinheit zum Platzieren im Deckel, Thermometer für die Destillation zum Platzieren im Deckel, elektronisches Thermometer zum Platzieren am Gipfel der Säule (bei Fehlen der Steuereinheit), Igelitschlauch, Silikonschlauch, Steckverbinder - Typ Y, Drosselrückschlagventile - 2 Stück, Steckklemmen - 2 Stück, Schnellkupplung für den Anschluss von Wasser, Montageelemente des Destillators (Muttern, Dichtungen, Teflonband u. Ä), Gebrauchsanleitung

No 341004

☉ 30 L

L 1





KUCHENKA CERAMICZNA - 3200 W
Ceramic cooktop - 3200 W
Keramikherd - 3200W

No 340100

∅ 238 mm

☎ 5



519082771718008



DESTYLATOR MODUŁOWY

Modular distiller

Modularer Destillator

w zestawie:

pojemnik 30 L z pokrywą i uszczelką silikonową, łącznik kolumny 500 mm, refluks - Zimne Palce, głowica z jednym odstojnikiem i chłodnicą, grzałka elektryczna 2000 W + 1500 W, wężyk z szybkozłączką do podłączenia wody, wężyk silikonowy do odbioru destylatu, 2 termometry (bimetaliczny i elektroniczny), ramka do termometru elektrycznego, wpust do sondy sterownika, wypełnienie nierdzewne, instrukcja obsługi

set includes:

30 L container with a lid and a silicone gasket, 500 mm column connector, reflux - Cold Fingers, head with one sedimentation tank and a condenser, electric heater 2000 W + 1500 W, hose with quick coupling for connecting, water supply, silicone hose for collecting the distillate, 2 thermometers (bimetallic and electronic), electronic thermometer frame, controller probe inlet, stainless filling, user manual

Das Set enthält:

Behälter 30 L mit Deckel und Silikon-Dichtung, Verbindungsstück der Säule 500 mm, Rückfluss - kalte Finger, Kopfteil mit einem Absatzbehälter und Kühler, elektrischer Heizstab 2000W + 1500W, Schlauch mit Schnellkupplung für den Anschluss von Wasser, Silikon Schlauch zur Abnahme des Destillats, Thermometer (bimetallich und elektronisch), Rahmen für ein elektronisches Thermometer, Einlass für die Sonde der Steuereinheit, rostfreie Füllung, Bedienungsanleitung

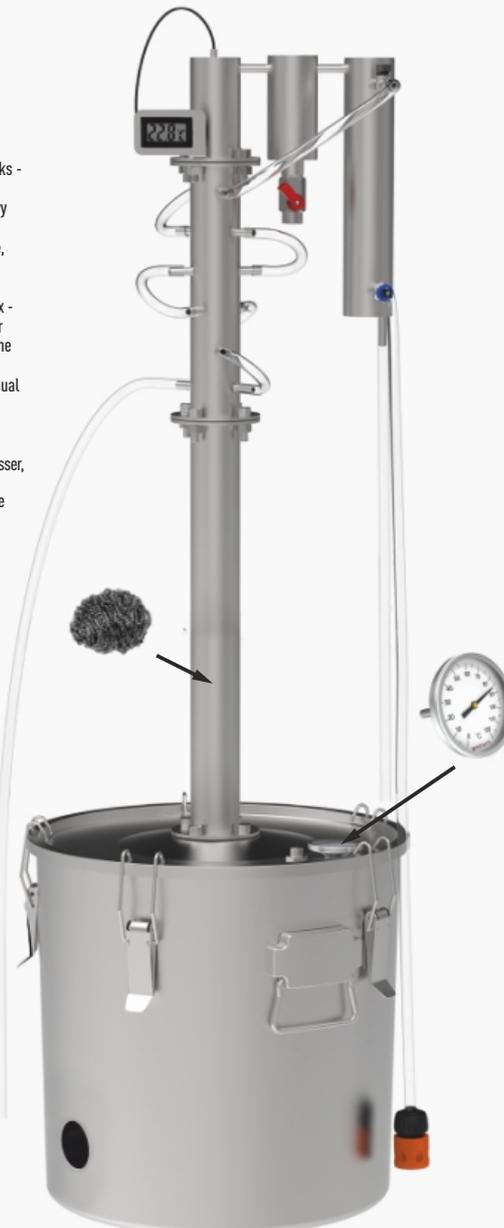
No 341224

☎ 30 L

☎ 1



519048161003987



Profesjonalny destylator z deflegmatorem typu Zimne Palce. Kompatybilny z innymi modułami dostępnymi w ofercie BROWIN. Pozwala uzyskać destylat o stężeniu do 80%, przy optymalnym zużyciu wody chłodzącej. Idealny zestaw do nastawów zbożowych, owocowych i cukrowych. Możliwość dokupienia podpory siatkowej i wypełnienia miedzianego.

A professional still with a dephlegmator of the "Cold Fingers" type Compatible with other modules offered by BROWIN. Allows obtaining distillate with concentration of up to 80%, at normal consumption of cooling water. It is a perfect kit for sugar batches. It is possible to purchase the mesh support and the copper filling separately.

Professioneller Destillator mit Dephlegmator vom Typ kalte Finger. Kompatibel mit den anderen Destillator- Modulen, die im Angebot von BROWIN erhältlich sind. Er erlaubt es ein Destillat von einer Konzentration von bis zu 80%, bei optimalem Kühlwasserverbrauch, zu erhalten. Ideales Set für Getreide-, Obst- und Zuckercuvéés. Möglichkeit des Dazukaufens einer Netzstütze und einer Kupferfüllung.



DESTYLATORY MODUŁOWE

Modular distillers

Modulare Destillatoren



w zestawie:
pojemnik stalowy 30 L, łącznik kolumny 500 mm,
głowica z 2 odstojnikami, chłodnica,
wężyk igielitowy + szybkozłączka,
wężyk silikonowy, termometr analogowy,
termometr elektroniczny

set includes:
30 L steel container, column connector 500 mm,
head - condenser with 2 settlers tanks,
igelit hose, silicone hose, analog thermometer,
electronic thermometer

Das Set enthält:
einen Stahlbehälter 30 L, Verbindungsstück
der Säule 500 mm, Kopf mit 2 Absatzbehältern,
Kühler, Igelitschlauch + Schnellkupplung,
Silikonschlauch, analoges Thermometer,
elektronisches Thermometer

No 341222

30 L

1



5 904816 002409



TORPEDA V2

w zestawie:
pojemnik stalowy 30 L, głowica z 1 odstojnikiem, deflegmator
„6 zimnych palców”, łącznik kolumny 250 mm - filtr katalityczny,
zestaw śrub, nakrętek, uszczelkek do łączenia modułów, nierdzewna
podkładka usztywniająca do montażu głowicy, zestaw złączek
wtykowych do wężyków oraz zaworów do chłodnicy i odstojnika,
siatkowe podpory pod wypełnienie do umieszczenia w filtrze
katalitycznym - 2 szt., taśma teflonowa do uszczelnienia połączeń
gwintowanych, wężyk igielitowy, wężyk silikonowy, termometr
analogowy do umieszczenia w pokrywie pojemnika, termometr
elektroniczny do umieszczenia w głowicy, instrukcja

set includes:
30 L steel container, head with 1 settler, 1/2 inch ball valve
for the settler, „6 cold fingers”, dephlegmator, column connector -
catalytic filter, set of bolts, nuts, gaskets for connecting the
modules, set of plug-in connectors for hoses and valves for
condenser and the settler, mesh supports for the filling to be
placed in the catalytic filter - 2 pcs, teflon tape for sealing,
threaded connections, igelit hose, silicone hose, analog
thermometer to be placed in the container lid, electronic
thermometer to be placed in the head, instruction manual

Das Set enthält:
einen Stahlbehälter 30 L, einen Kopfteil mit 1 Absatzbecken, einen
Dephlegmator „6 kalte Finger”, ein Verbindungsstück der Säule
250 mm - katalytischer Filter, ein Set von Schrauben, Muttern,
Dichtungen für das Verbinden der Module, eine rostfreie
Unterlegscheibe für die Montage des Kopfes, ein Set von
Steckklammern für die Schläuche sowie die Ventile des Kühlers
und des Absatzbehälters, Netz-Stützen für die Füllung, die im
katalytischen Filter platziert werden muss - 2 Stk., Teflonband
für die Dichtungen der Schraubenverbindungen, Igelitschlauch,
Silikonschlauch, analoges Thermometer für den Behälterdeckel,
elektronisches Thermometer für den Kopfteil, Anleitung

No 340162

30 L

1



5 904816 000740



w zestawie:
pojemnik stalowy 30 L, łącznik kolumny 250 mm,
łącznik kolumny 500 mm, refluks - shotgun,
wężyk igielitowy + szybkozłączka,
wężyk silikonowy, termometr analogowy,
termometr elektroniczny

set includes:
30 L steel container, column connector 250 mm,
column connector 500 mm, reflux - rhotgun,
igelit hose, silicone hose, analog thermometer,
electronic thermometer

Das Set enthält:
einen Stahlbehälter 30 L, Verbindungsstück der Säule 250 mm,
Verbindungsstück der Säule 500 mm,
Rückfluss - Shotgun, Igelitschlauch + Schellkupplung,
Silikonschlauch, analoges Thermometer,
elektronisches Thermometer

No 341223

30 L

1



5 904816 002416



w zestawie:
pojemnik stalowy 18 L, łącznik kolumny 250 mm,
głowica z chłodnicą spiralną, wężyk igielitowy
+ szybkozłączka, wężyk silikonowy,
termometr analogowy, termometr elektroniczny

set includes:
18 L steel container, column connector 250 mm,
head - spiral cooler, igelit hose, silicone hose,
analog thermometer, electronic thermometer

Das Set enthält:
einen Stahlbehälter 18 L, Verbindungsstück
der Säule 250 mm, Kopfteil mit Spiralkühler,
Igelitschlauch + Schellkupplung,
Silikonschlauch, analoges Thermometer,
elektronisches Thermometer

No 341221

18 L

1



5 904816 002393

DESTYLATORY I SZYBKOWARY 2 W 1

Distillers and pressure cookers

Destillatoren und Schnellkochtöpfe 2 in 1

w zestawie: szybkowar, chłodnica z odstojnikiem, termometr elektroniczny do odstojnika, wąż igielitowy z szybkozłączką (doprowadzanie wody)

set includes: pressure cooker, condenser with a settler, electronic thermometer for clarifier, plastic hose with connector (water supply)

Das Set enthält: Schnellkochtopf, Kühler Absatzbehälter, elektronisches Thermometer für den Absatzbehälter, Igelitschlauch mit Schnellkupplung für den Anschluss des Wasserzflusses

No 340112

12 L

4



TERMOMETR DO DESTYLACJI

Distilling thermometer

Destillationsthermometer

No 102700

Ø55 mm

40 mm

+20°C ... +110°C

10



w zestawie: szybkowar, chłodnica + odstojnik, termometr elektroniczny do odstojnika, wąż igielitowy z szybkozłączką (doprowadzanie wody)

set includes: pressure cooker, condenser with a settler, electronic thermometer for clarifier, plastic hose with connector (water supply)

Das Set enthält: Schnellkochtopf, Kühler + Absatzbecken, elektronisches Thermometer für das Absatzbecken, Igelitschlauch mit Schnellkupplung für den Anschluss des Wasserzflusses

No 340117

17 L

2



KOLUMNNA DESTYLACYJNA Z JEDNYM ODSTOJNIKIEM

Distillation column with one settler

Destillationskolonne mit einem Absatzbehälter

No 340191

7



KOLUMNNA DESTYLACYJNA Z DWOMA ODSTOJNIKAMI

Distillation column with two settlers

Destillationskolonne mit zwei Absatzbehältern

No 340192

7



MODUŁY DESTYLATORÓW

Distiller modules
Destillator-Module



GŁOWICA - 2 ODSTOJNIKI, CHŁODNICA

uszczelki silikonowe 2 szt., komplet śrub i nakrętek 4 szt., zestaw złączka wtykowa + zawór kulowy + króciec do zamontowania w chłodnicy, zawór kulowy do zamontowania w odstojniku 2 szt., taśma teflonowa

HEAD - CONDENSER WITH 2 SETTLERS

silicone gaskets 2 pcs, a complete set of bolts and nuts 4 pcs, plug connector + ball valve + stub pipe to be installed in the condenser (set), ball valve to be installed in the sedimentation tank 2 pcs, PTFE tape

KOPFTEIL - 2 ABSATZBEHÄLTER, KÜHLER

Silikondichtungen 2 Stk., Set von Schrauben und Muttern 4 Stk., Set Steckklemme + Kugelventil + Stutzen für die Montage im Kühler, Kugelventil für die Montage im Absatzbehälter 2 Stk., Teflonband

No 341401

10



5 904816 002294



GŁOWICA - ODSTOJNIK, CHŁODNICA

uszczelki silikonowe 2 szt., komplet śrub i nakrętek 4 szt., zestaw złączka wtykowa + zawór kulowy + króciec do zamontowania w chłodnicy, zawór kulowy do zamontowania w odstojniku, taśma teflonowa

HEAD - CONDENSER WITH SETTLER

silicone gaskets 2 pcs, a complete set of bolts and nuts 4 pcs, plug connector + ball valve + stub pipe to be installed in the condenser (set), ball valve to be installed in the sedimentation tank, PTFE tape

KOPFTEIL - ABSATZBEHÄLTER, KÜHLER

Silikondichtungen 2 Stk., Set von Schrauben und Muttern 4 Stk., Set Steckklemme + Kugelventil + Stutzen für die Montage im Kühler, Kugelventil für die Montage im Absatzbehälter 2 Stk., Teflonband

No 341402

1



5 904816 002300



GŁOWICA - CHŁODNICA SPIRALNA

uszczelki silikonowe 2 szt., komplet śrub i nakrętek 4 szt., zestaw złączka wtykowa + zawór kulowy + króciec do zamontowania w chłodnicy

HEAD - SPIRAL CONDENSER

silicone gaskets 2 pcs, a complete set of bolts and nuts 4 pcs, plug connector + ball valve + stub pipe to be installed in the cooler (set)

KOPFTEIL - SPIRALKÜHLER

Silikondichtungen 2 Stk., Set von Schrauben und Muttern 4 Stk., Set Steckklemme + Kugelventil + Stutzen für die Montage im Kühler

No 341403

1



5 904816 002317



GŁOWICA - CHŁODNICA LIEBIGA

uszczelki silikonowe 2 szt., komplet śrub i nakrętek 4 szt., zestaw złączka wtykowa + zawór kulowy + króciec do zamontowania w chłodnicy

HEAD - LIEBIG CONDENSER

silicone gaskets 2 pcs, a complete set of bolts and nuts 4 pcs, plug connector + ball valve + stub pipe to be installed in the cooler (set)

KOPFTEIL - LIEBIGKÜHLER

Silikondichtungen 2 Stk., Set von Schrauben und Muttern 4 Stk., Set Steckklemme + Kugelventil + Stutzen für die Montage im Kühler

No 341405

1



5 904816 002331

MODUŁY DESTYLATORÓW

Distiller modules
Destillator-Module



ŁĄCZNIK 250 mm Ø 48 mm

uszczelki silikonowe 2 szt., komplet śrub i nakrętek 4 szt.,
siatkowa podpora wypełnienia 2 szt.

COLUMN CONNECTOR 250 mm Ø 48 mm

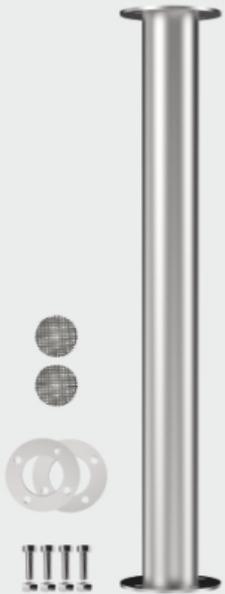
silicone gaskets 2 pcs, a complete set of bolts and nuts 4 pcs,
mesh support of the filling 2 pcs

VERBINDUNGSTÜCK 250 mm, Ø 48 mm

Silikondichtungen 2 Stk., Set von Schrauben und Muttern 4 Stk.,
Netzstütze der Füllung 2 Stk.

No 341409

1



ŁĄCZNIK 500 mm Ø 48 mm

uszczelki silikonowe 2 szt., komplet śrub i nakrętek 4 szt.,
siatkowa podpora wypełnienia 2 szt.

COLUMN CONNECTOR 500 mm Ø 48 mm

silicone gaskets 2 pcs, a complete set of bolts and nuts 4 pcs,
mesh support of the filling 2 pcs

VERBINDUNGSTÜCK 500 mm, Ø 48 mm

Silikondichtungen 2 Stk., Set von Schrauben und Muttern 4 Stk.,
Netzstütze der Füllung 2 Stk.

No 341410

1



REFLUKS - SPIRALA PODWÓJNA

uszczelki silikonowe 2 szt., komplet śrub i nakrętek 4 szt.,
złączka wtykowa oraz zawór dławiąco-zwrotny

REFLUX - DOUBLE SPIRAL

silicone gaskets 2 pcs, a complete set of bolts and nuts 4 pcs,
a plug connector and a throttle check valve

RÜCKFLUSS - DOPPELSPIRALE

Silikondichtungen 2 Stk., Set von Schrauben und Muttern 4 Stk.,
Steckklemme sowie Drosselrückschlagventil

No 341406

55



REFLUKS - ZIMNE PALCE

uszczelki silikonowe 2 szt., komplet śrub i nakrętek 4 szt.

REFLUX - COLD FINGERS

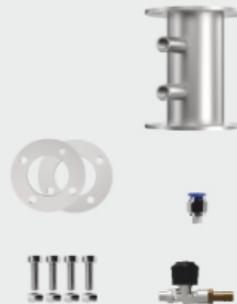
silicone gaskets 2 pcs, a complete set of bolts and nuts 4 pcs

RÜCKFLUSS - KALTE FINGER

Silikondichtungen 2 Stk., Set von Schrauben und Muttern 4 Stk.

No 341407

1



REFLUKS - SHOTGUN

uszczelki silikonowe 2 szt., komplet śrub i nakrętek 4 szt.,
złączka wtykowa oraz zawór dławiąco-zwrotny

REFLUX - SHOTGUN

silicone gaskets 2 pcs, a complete set of bolts and nuts 4 pcs,
a plug connector and a throttle check valve

RÜCKFLUSS - SHOTGUN

Silikondichtungen 2 Stk., Set von Schrauben und Muttern 4 Stk.,
Steckklemme sowie Drosselrückschlagventil

No 341408

1



PAPUGA DESTYLACYJNA

Proofing parrot (dynamic areometer)
Dynamisches Aräometer

No 341302

1



AKCESORIA DO DESTYLATORÓW

Accessories for distillers
Destillatorenzubehör



ZESTAW ZŁĄCZKA WTYK + ZAWÓR KULOWY

Stub pipe set: Plug connector + ball valve
Set Steckklemme + Kugelventil

No 341910

20



5 904816 001877

ZAWÓR KULOWY DO ODSTOJNIKÓW

Ball valve for sedimentation tanks
Kugelventil für Absatzbehälter

No 341914

1/2"

16



5 904816 001792

ZESTAW ŚRUB I NAKRĘTEK DO MODUŁÓW DESTYLACYJNYCH

A set of bolts and nuts for distillation modules
Set von Schrauben und Muttern für Destillationsmodule

No 341912

4 szt. | pcs | Stk.

20



5 904816 001815



ŁĄCZNIK WTYKOWY, TYP Y

Y type connector
Y-Stecker

No 341911

10 mm

20



5 904816 001846

TAŚMA TEFLONOWA

PTFE tape
Teflonband

No 341913

12 x 0,075 mm - 10 m

20



5 904816 001808

DRUCIAKI NIERDZEWNE

Stainless steel wires
Edelstahlschwämme

No 341901

12 szt. | pcs | Stk.

10



5 904816 001907

SPRĘŻYNKI PRYZMATYCZNE MIEDZIANE

Copper prismatic springs
Prismatische Kupferfedern

No 341900

0,5 L

16



5 904816 001914



SIATKOWE PODPORY POD WYPEŁNIENIE

Mesh supports for filling
Netzstützen für Füllungen

No 341916

2 szt. | pcs | Stk.

50



5 904816 001747



PODKŁADKA DO MODUŁÓW DESTYLACYJNYCH

Pad for distillation modules
Unterlegscheibe für Destillationsmodule

No 341917

1 szt. | pcs | Stk.

50



5 904816 001686



USZCZELKI DO MODUŁÓW DESTYLACYJNYCH

Seals for distillation modules
Dichtungen für Destillationsmodule

No 341915

2 szt. | pcs | Stk.

20



5 904816 001778

**POJEMNIKI DO FERMENTACJI I DESTYLACJI -
STAL NIERDZEWNA**

z pokrywą

**FERMENTER CONTAINERS -
STAINLESS STEEL**

with cover

**GÄR- UND DESTILLIERBEHÄLTER -
ROSTFREIER STAHL**

mit Deckel



No 340319

♻️ 18 L

L 1



No 340331

♻️ 30 L

L 1



No 340330

♻️ 30 L

L 1



No 340318

♻️ 18 L

L 1



POJEMNIKI FERMENTACYJNE - STAL NIERDZEWNA

z pokrywą

FERMENTER CONTAINERS - STAINLESS STEEL

with cover

GÄRBEHÄLTER - ROSTFREIER STAHL

mit Deckel



No 340300

♻️ 94 L

L 1



No 340303

♻️ 60 L

L 1



No 340301

♻️ 161 L

L 1



No 340304

♻️ 30 L

L 1



ALKOHOLOMIERZE

Alcohol meters

Alkoholometer

GLASS
TUBE

No 405552
 ∅ 15,5 mm
 ↗ 20,5 cm
 ♻️ 18



5 19048 16 013030

PP
TUBE

No 405564
 ∅ 20 mm
 ↗ 24,5 cm
 ♻️ 16



5 19082 77 718671

PP
TUBE

MA&Y
 small
 klein

No 405553
 ∅ 12 mm
 ↗ 16 cm
 ♻️ 30



5 19048 16 013535

GLASS
TUBE

Z TERMOMETREM
 with thermometer
 mit Thermometer

No 405554
 ∅ 20 mm
 ↗ 24 cm
 ♻️ 18



5 19048 16 013047



AKTYWNE SUSZONE DROŻDŻE GORZELNICZE NA 25 L

do szybkiej i czystej fermentacji

DISTILLERS ACTIVE DRY YEAST FOR 25 L

for fast and prime fermentation

AKTIVE GETROCKNETE BRENNEREIHEFE FÜR 25 L

für schnelle und saubere Gärung



TURBO TORPEDO

No 403140

24 h

205 g

8



TURBO TORPEDO

No 403110

48 h

135 g

10



TURBO TORPEDO

No 403121

72 h

120 g

10



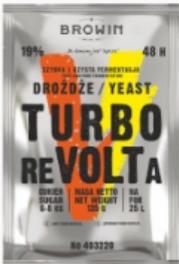
TURBO TORPEDO

No 403131

5-7 dni / days

100 g

10



TURBO REVOLTA

No 403220

48 h

135 g

10



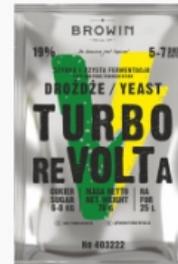
TURBO REVOLTA

No 403221

72 h

108 g

10



TURBO REVOLTA

No 403222

5-7 dni / days

76 g

12



AKTYWNE SUSZONE DROŻDŻE GORZELNICZE NA 25 L

do szybkiej i czystej fermentacji

DISTILLERS ACTIVE DRY YEAST FOR 25 L

for fast and prime fermentation

AKTIVE GETROCKNETE BRENNEREIHEFE FÜR 25 L

für schnelle und saubere Gärung



FERMIOL

No 403100

7 g

25



TURBO X-PURE 21,3%

No 403103

48 h

135 g

10



TURBO X-PURE 21,3%

No 403106

5-6 dni | days | Tage

360 g

6



TURBO GROM

No 403190

48 h

150 g

10



TURBO GROM

No 403191

48 h

510 g

8



TURBO GROM

No 403210

5-7 dni | days | Tage

85 g

10



TURBO GROM

No 403300

5-7 dni | days | Tage

340 g

8



TURBO CARBO

No 403401

48 h

160 g

10



TURBO GROM

No 403180

24 h

180 g

7



TURBO GROM

No 403200

72 h

120 g

10



AKTYWNE SUSZONE DROŻDŻE GORZELNICZE NA 25 L

do szybkiej i czystej fermentacji,
do nastawów dedykowanych

DISTILLERS ACTIVE DRY YEAST FOR 25 L

for fast and prime fermentation,
for dedicated fermentation

AKTIVE GETROCKNETE BRENNEREIHEFE FÜR 25 L

für schnelle und saubere Gärung,
für spezielle Cuivees



TURBO FRUIT

do nastawów owocowych / wyttoków
for the fermentation fruit musts / pomace
für die Gärung von Obstcuivees/ Trester

No 403150

5 - 7 dni | days | Tage

40 g

15



NA | FOR | FÜR - 100 L



TURBO FRUIT

No 403151

5-7 dni | days | Tage

160 g

8



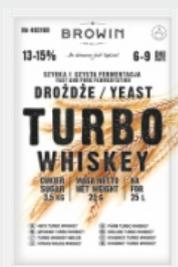
TURBO POTATO

No 403400

6-9 dni | days | Tage

25 g

20



TURBO WHISKEY

No 403160

6-9 dni | days | Tage

23 g

20



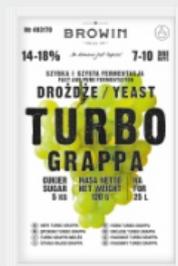
TURBO RUM

No 403402

7 dni | days | Tage

44 g

15



TURBO GRAPPA

do nastawów owocowych / wyttoków
for the fermentation fruit musts / pomace
für die Gärung von Obstcuivees/ Trester

No 403170

7-10 dni | days | Tage

120 g

10



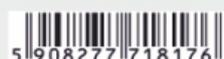
TURBO SLIVOVITZ

No 403155

10-14 dni | days | Tage

62 g

12



KWAS CYTRYNOWY

Citric acid
Zitronensäure

No 410003

500 g

6



KLAROWIN TURBO SPIRIT

środek klarujący, na 25 L
clarifying agent, for 25 L
Klärmittel, für 25 L

No 405101

65 g

12





GLUKOAMYLAZA
enzym scukrzajacy
GLUCOAMYLASE
saccharifying enzyme
GLUKOAMYLASE
das Verzuckerungsenzym

No 405130

4 g

16



5 908277 702922



ODPIENIACZ
środek redukujący pianę
FOAM BREAKER
the foam reducing agent
ENTSCHÄUMER
Schaumreduzierendes Mittel

No 405140

10 ml

16



5 908277 715267



ALFA-AMYLAZA DO ZACIERÓW ZBOŻOWYCH I ZIEMNIACZANYCH
enzym upłynniający skrobię
ALPHA-AMYLASE FOR GRAIN AND POTATO MASHES
starch hydrolysing enzyme
ALPHA-AMYLASE FÜR GETREIDE - UND KARTOFFELMAISCHE
ein Enzym das Stärke verflüssigt

No 405121

10 ml

16



5 904816 001587



ALCO-CRYSTAL
środek do redukcji wad smakowych i zapachowych
destylatów owocowych i win, na 10-20 L
ALCO-CRYSTAL
reduces flavour and scent defects
of fruit distillates and wines, for 10-20 L
ALCO-CRYSTAL
reduziert Geschmacks- und Geruchsfehler
von Obstbränden und Weinen, für 10-20 L

No 405100

7 g

20



5 908277 701123

WĘGLE AKTYWNE

Activated carbons
Aktivkohle



mineralny
stone carbon
mineralisch

No 405113

0,9 L

0,46 kg

6



5 908277 714116



kokosowy
coconut
Kokos

No 405110

0,9 L

0,46 kg

10



5 904816 916010



plynny
liquid
flüssig

No 405112

25 L

140 g

12



5 908277 709617



mineralny
stone carbon
mineralisch

No 405117

0,86 kg

6



5 908277 714765



kokosowy
coconut
Kokos

No 405111

1,7 L

0,86 kg

10



5 908277 703066

WIÓRKI DĘBOWE

Oak chips
Eichenspäne



NATURALNE NIEOPIEKANE
do aromatyzowania whisky i białego wina
NATURAL UNTOASTED
to flavor whisky and white wine
NATÜRLICH UNGERÖSTET
zum Aromatisieren von Whisky und Weißwein

No 405010

20 g

10



5 908277 701253



MOCNO OPIEKANE
do aromatyzowania koniaku, bourbonu, brandy
HEAVY INTENSE TOASTED
to flavour cognac, bourbon, brandy
STARK GERÖSTET
zum Aromatisieren von Cognac, Bourbon, Brandy

No 405020

20 g

10



5 908277 701260

CHIPSY DĘBOWE

Oak chips
Eichenchips



MOCNO PRZYPALANE
do aromatyzowania win, winiaków, nalewek, miodu pitnego
HEAVY TOAST
to flavour wine, brandy, liqueur, mead
STARK GERÖSTET
zum Aromatisieren von Wein, Schnaps, Likör, Met

No 405000

20 g

10



5 904816 018813



MOCNO OPIEKANE, CYNAMONOWE
do aromatyzowania koniaku, bourbonu, brandy
HEAVY TOAST, CINNAMON
to flavour cognac, bourbon, brandy
STARK GERÖSTET, ZIMT
zum Aromatisieren von Cognac, Bourbon, Brandy

No 405030

20 g

10



5 908277 709792



MOCNO OPIEKANE, WANILIOWE
do aromatyzowania koniaku, bourbonu, brandy
HEAVY TOAST, VANILLA
to flavour cognac, bourbon, brandy
STARK GERÖSTET, VANILLE
zum Aromatisieren von Cognac, Bourbon, Brandy

No 405040

20 g

10



5 908277 709808



TRAWA ŻUBROWA
Turówka wonna na 4 L
BISON GRASS
Hierochloa odorata for 4 L
DUFTENDES MARIENGRAS
Hierochloa odorata für 4 L

No 405050

12 szt.

20



5 908277 703523



ESENCJE SMAKOWE
Flavour essences
Aromaessenzen



O SMAKU CZEKOLADOWYM
chocolate flavoured
mit Schokolandegeschmack

No 404411

40 ml

12



na
for
für 4L



O SMAKU CZEKOLADOWYM
chocolate flavoured
mit Schokolandegeschmack

No 404415

100 ml

6



na
for
für 10L



O SMAKU DĘBOWYM
oak flavoured
mit Eichengeschmack

No 404420

40 ml

12



na
for
für 4L



O SMAKU DĘBOWYM
oak flavoured
mit Eichengeschmack

No 404425

100 ml

6



na
for
für 10L



O SMAKU GRUSZKOWYM
pear flavoured
mit Birnengeschmack

No 404440

40 ml

12



na
for
für 4L

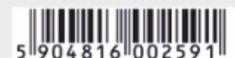


O SMAKU GRUSZKOWYM
pear flavoured
mit Birnengeschmack

No 404445

100 ml

6



na
for
für 10L



O SMAKU PIGWÓWKI
quince flavoured
Quittengeschmack

No 404471

40 ml

12



na
for
für 4L



O SMAKU PIGWÓWKI
quince flavoured
Quittengeschmack

No 404475

100 ml

6



na
for
für 10L



ESENCJE SMAKOWE

Flavour essences
Aromaessenzen



O SMAKU LIKIERU ŚLIWKOWEGO
Plum Liqueur flavoured
Pflaumenlikör- Geschmack

No 404490

40 ml

12



na
for
für 4L



O SMAKU LIKIERU ŚLIWKOWEGO
Plum Liqueur flavoured
Pflaumenlikör- Geschmack

No 404495

100 ml

6



na
for
für 10L



O SMAKU WHISKY
whisky flavoured
mit Whiskygeschmack

No 404521

40 ml

12



na
for
für 4L



O SMAKU WHISKY
whisky flavoured
mit Whiskygeschmack

No 404525

100 ml

6



na
for
für 10L



O SMAKU WIŚNIÓWKI
cherry flavoured
mit Kirschnapsgeschmack

No 404541

40 ml

12



na
for
für 4L



O SMAKU WIŚNIÓWKI
cherry flavoured
mit Kirschnapsgeschmack

No 404545

100 ml

6



na
for
für 10L



O SMAKU PINA COLADY
Pina Colada flavoured
Pina Colada-Geschmack

No 404551

40 ml

12



na
for
für 4L



ESENCJE SMAKOWE

Flavour essences
Aromaessenzen



O SMAKU LIKIERU Z CZARNEJ PORZECZKI
black currant liqueur flavoured
mit Johannisbeerlikörgeschmack

No 404401

40 ml

12



5 904816 002942

na
for
für 4L



O SMAKU GORZKIEJ STAROPOLSKIEJ
Polish bitter flavoured
mit Bitterwodka-geschmack

No 404431

40 ml

12



5 904816 002867

na
for
für 4L



O SMAKU KAWOWYM
coffee flavoured
mit Kaffeegeschmack

No 404451

40 ml

12



5 904816 002874

na
for
für 4L



O SMAKU LIMONKI
lime flavoured
mit Limettengeschmack

No 404461

40 ml

12



5 904816 002881

na
for
für 4L



O SMAKU RUMU
rum flavoured
mit Rumgeschmack

No 404480

40 ml

12



5 904816 017502

na
for
für 4L



O SMAKU PINA COLADY
Pina Colada flavouring
Pina Colada-Geschmack

No 404550

40 ml

12



5 908277 707613

na
for
für 4L



O SMAKU PRZEPALANKI
burnt caramel flavoured
mit Karamellschnaps-geschmack

No 404580

40 ml

12



5 908277 710668

na
for
für 0,5L



O SMAKU ŻURAWINY
cranberry flavoured
mit Preiselbeere-geschmack

No 404601

40 ml

12



5 904816 002935

na
for
für 4L



ESENCJE SMAKOWE „GOLD EDITION”
 Flavour essences „Gold edition”
 Aromaessenzen „Gold Edition”



O SMAKU MANGO I MARAKUJA
 Mango and passion fruit flavoured
 mit Mango-Maracuja-Geschmack

No 404150
 40 ml
 12

na
for
für 2L



5 904816 002164



O SMAKU KOKOSOWYM
 Coconut flavoured
 mit Kokosgeschmack

No 404160
 40 ml
 12

na
for
für 2L



5 904816 002171



O SMAKU MALINOWYM
 Raspberry flavoured
 mit Himbeergeschmack

No 404170
 40 ml
 12

na
for
für 2L



5 904816 002188



O SMAKU CYTRYNOWYM
 Lemon flavoured
 mit Zitronengeschmack

No 404180
 40 ml
 12

na
for
für 2L



5 904816 002195



O SMAKU MIĘTOWYM
 Mint flavoured
 mit Minzgeschmack

No 404190
 40 ml
 12

na
for
für 2L



5 904816 002492



O SMAKU IRISH CREAM
 Irish Cream flavoured
 Irish Cream-Geschmack

No 404200
 40 ml
 12

na
for
für 2L



5 904816 003116



O SMAKU AMARETTO
 Amaretto flavoured
 mit Amarettogeschmack

No 404210
 40 ml
 12

na
for
für 4L



5 904816 003123



O SMAKU TENNESSE WHISKEY
 Tennessee Whiskey flavoured
 mit dem Geschmack von Tennessee Whiskey

No 404220
 40 ml
 12

na
for
für 4L



5 904816 002645



O SMAKU TENNESSE WHISKEY
 Tennessee Whiskey flavoured
 mit dem Geschmack von Tennessee Whiskey

No 404225
 100 ml
 6

na
for
für 10L



5 904816 003130



O SMAKU BRANDY Z WIŚNIA
 Cherry Brandy flavoured
 mit dem Geschmack von Brandy mit Kirsche

No 404230
 40 ml
 12

na
for
für 4L



5 904816 002652



O SMAKU KRUPNIKUS
 Krupnikus flavoured
 mit Krupnikusgeschmack

No 404240
 40 ml
 12

na
for
für 4L



5 904816 003086



O SMAKU SCOTCH WHISKY
 Scotch Whisky flavoured
 mit dem Geschmack von Scotch Whisky

No 404250
 40 ml
 12

na
for
für 2L



5 904816 003147

UWAGA! Zasady wyrobu alkoholu na terenie RP regulują ustawy: z dn. 02.03.2001 r. o wyrobie alkoholu etylowego oraz wytwarzaniu wyrobów tytoniowych; z dn. 12.05.2011 r. o wyrobie i rozlewie wyrobów winiarskich, obrocie tymi wyrobami i organizacji rynku wina oraz z dn. 18.10.2006 r. o wyrobie napojów spirytusowych oraz o rejestracji i ochronie oznaczeń geograficznych napojów spirytusowych.

BROWIN Sp. z o.o. Sp. k. nie ponosi odpowiedzialności za wykorzystanie jej produktów niezgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

ATTENTION! Regulation on the production of alcoholic beverages on the territory of each country is restricted by a national law of a single country.
 BROWIN Sp. z o.o. Sp. k. is not responsible for and will not be liable for use of the products in contravention of any applicable national law.

ACHTUNG! Jedes Land besitzt eigene rechtliche Regulierungen, die die Prinzipien der Erzeugung des Äthylalkohols, Weinerzeugnisse und Spirituserzeugnisse und ihre Einführung zum Umsatz und die auch Sanktionen keiner Anpassung diesen Regulationen betreffen.

OGRÓD

GARDEN
GARTEN



MIERNIKI GLEBOWE

Soil testers

Bodenmessgeräte



TESTER PODŁOŻA 2 W 1
pH-metr, wilgotnościomierz
SOIL TESTER 2 IN 1
pH meter, humidity tester
BODENTESTER 2 IN 1
pH-Wert, Feuchtigkeit

No 071505
↗ 60x37x260 mm
🗑️ 10
🔗 +



TESTER PODŁOŻA 3 W 1
pH-metr, wilgotnościomierz, miernik następczenia
SOIL TESTER 3 IN 1
pH meter, humidity tester, light meter
BODENTESTER 3 IN 1
pH-Wert, Feuchtigkeit, Besonnung

No 071605
↗ 35x55x265 mm
🗑️ 10
🔗 +



TESTER PODŁOŻA 2 W 1
pH-metr, miernik urodzajności
SOIL TESTER 2 IN 1
pH meter, fertility meter
BODENTESTER 2 IN 1
pH-Wert, Bodenfruchtbarkeit

No 071708
↗ 64x27x184 mm
🗑️ 10
🔗 +



ELEKTRONICZNY TESTER PODŁOŻA 4 W 1
pH-metr, wilgotnościomierz, miernik następczenia,
pomiar temperatury
ELECTRONIC SOIL TESTER 4 IN 1
soil pH meter, moisture tester, light meter,
temperature measurement
ELEKTRONISCHER BODENTESTER 4 IN 1
pH-Wert, Feuchtigkeit, Besonnung, Temperaturmessung

No 071905
↗ 62x40x325 mm
🗑️ 5
🔗 +



PH-METR GLEBOWY
Soil pH tester
Boden-pH-Meter

No 071000
↗ 60x40x265 mm
🗑️ 10
🔗 +



TERMOMETR GLEBOWY
Soil thermometer
Bodenthermometer

No 071805
↗ 22x21x320 mm
🗑️ 10
🔗 +



DONICZKI PAPIEROWE

Paper pots

Papierblumentöpfe



12 komórek, 30 szt.
12 cells, 30 pcs
12 Zellen, 30 Stk.

No 745109

↗ 40x40x45 mm

L 12



5 908277 716929

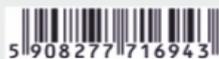


8 komórek, 30 szt.
8 cells, 30 pcs
8 Zellen, 30 Stk.

No 745111

↗ 60x60x60 mm

L 12



5 908277 716943



12 komórek, 30 szt.
12 cells, 30 pcs
12 Zellen, 30 Stk.

No 745110

↗ 45x50x45 mm

L 12



5 908277 716936

KERAMZYT

Ceramsite

Keramsit



KERAMZYT 10-20 mm
do drenażu przy uprawie roślin doniczkowych
CERAMSITE 10-20 mm
for draining of pot plant cultivations
KERAMSIT 10-20 mm
für die Drainage beim Anbau von Topfpflanzen

No 749950

💧 5 L

📏 10



5 904816 919523



KERAMZYT 4-10 mm
do drenażu przy uprawie roślin doniczkowych
CERAMSITE 4-10 mm
for draining of pot plant cultivations
KERAMSIT 4-10 mm
für die Drainage beim Anbau von Topfpflanzen

No 749901

💧 1 L

📏 20



5 904816 915679



KIEŁKOWNICE Seed sprouter Keimgerät



KIEŁKOWNICA WIELOPOZIOMOWA + NASIONA

3 sześciokątne tacki do kiełkowania, pokrywka, podstawa zbierająca nadmiar wody, 3 opakowania nasion rzodkiewki do kiełkowania

MULTI TIER SEED SPROUTER + SEEDS

3 hexagonal seed sprouters for horizontal as well as vertical placement, 3 packets of radish germination seeds

KEIMGERÄT MIT MEHREREN ETAGEN + SAMEN

3 sechseckige Keimschalen, Deckel, ein Untersatz, der überschüssiges Wasser sammelt und 3 Päckchen Radieschen-Keimlinge

No 745750

175x200x185 mm

3



„ZIELONA CZUPRYNKA”

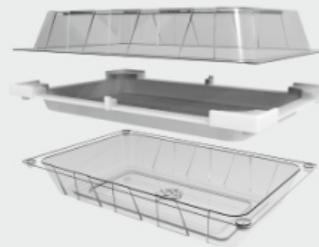
KIEŁKOWNICA W TACCE

Seed sprouter tray
Keimgerät Grünes Schöpfchen

No 745746

185x125x35 mm

10



„ZIELONA CZUPRYNKA”

KIEŁKOWNICA W TACCE + NASIONA RZODKIEWKI

Seed sprouter tray and radish seeds
Keimgerät Grünes Schöpfchen + Radieschensamen

No 745748

185x125x35 mm

10



KIEŁKOWNICA SŁOIKOWA TWIST-OFF + NASIONA RZODKIEWKI

kiełkownica stoikowa twist-off dzięki specjalnie zaprojektowanej zakrętce z sitkiem umożliwia uprawę kiełków w stoiku przechylnym pod kątem około 15°

SPROUTING GLASS JAR + RADISH SEEDS

thanks to the specially designed lid with strainer, this innovative twist-off sprouter for jars enables growing sprouts in a jar inclined at an angle of about 15°

KEIMGLAS TWIST-OFF + RADIESCHENSAMEN

Dieses innovative Keimglas vom Typ Twist-Off ermöglicht dank dem speziell entworfenen Schraubverschluss mit Sieb den Anbau von Sprossen in einem Glas, das unter einem Winkel von ca. 15° geneigt ist

No 745747

111x105x131mm

3



SZKLARNIE POKOJOWE

Indoor greenhouses
Zimmergewächshäuser



POKRYWA
Cover
Deckel

No 745312
↗ 550x285x210 mm
♻️ 10



POKRYWA
Cover
Deckel

No 745314
↗ 380x240x150 mm
♻️ 10



MODUŁOWA MINISZKLARNIA
Mini greenhouse cloche tunnel
Modulares Minigewächshaus

No 722857
↗ 850x410x205 mm
♻️ 30



ZAMKNIĘCIE DO MODUŁOWEJ MINISZKLARNI
Mini cloche tunnel end
Endstücke für das modulare Minigewächshaus

No 722858
↗ 200x410x205 mm
♻️ 40



KLOSZE OCHRONNE DO ROŚLIN - 3 szt.

Garden bell cloches - 3 pcs
Schutzhüllen für Pflanzen - 3 Stk.



No 745318
↗ Ø19 x 22,5 cm
♻️ 10



No 745319
↗ Ø19 x 22,5 cm
♻️ 10



SZKLARNIE OGRODOWE

Outdoor greenhouses
Gartengewächshäuser



foliowa
plastic
aus Folie

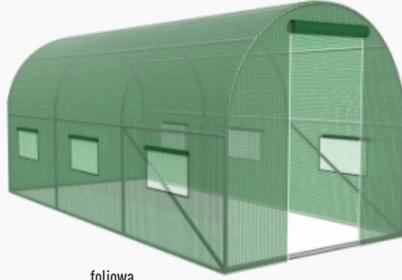
No 722806

↗ 200x300x200 cm

📦 1



5 908277 707057



foliowa
plastic
aus Folie

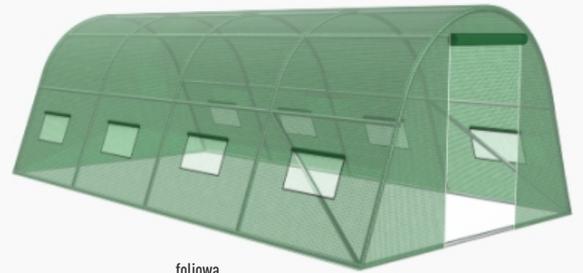
No 722809

↗ 200x450x200 cm

📦 1



5 908277 707064



foliowa
plastic
aus Folie

No 722818

↗ 300x600x200 cm

📦 1



5 908277 707071



FOLIA ZAMIENNA DO SZKLARNI OGRODOWEJ

For outdoor greenhouse
Ersatzfolie für Gartengewächshaus



No CZ_722806_FOLIA

↗ 200x300x200 cm

📦 1



1000 6269

No CZ_722809_FOLIA

↗ 200x450x200 cm

📦 1



1000 6276

No CZ_722818_FOLIA

↗ 300x600x200 cm

📦 1



1000 6252



MINISZKLARNIA Z 3 PÓŁKAMI

Mini greenhouse with 3 shelves
Mini-Gewächshaus mit 3 Regalen

No 722855

↗ 69x49x125 cm

📦 1



5 908277 703356



STELAŻ OGRODOWY

7 tyczek stalowych 1,75 m, 3 łączniki tyczek, 1 tulejka, 30 drucików, 1 siatka

A-FRAME PLANT SUPPORT WITH TRELLIS NETTING

7 steel strokes 1,75 m, 3 stroke connectors, 1 strokes sleeve, 30 tie, 1 mesh

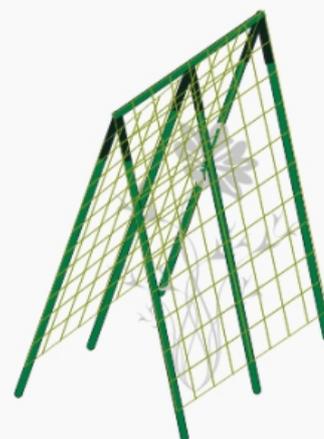
GARTENSTÄNDER

7 Stahlstangen 1,75 m, 3 Stangenverbinder, 1 Hülse, 30 Drähte, 1 Netz

No 722701

↗ 175x160 cm

☞ 6

**PODPORY DO ROŚLIN**

Plant support

Pflanzenstützen

OBEJMA
Clamp
Schelle

No ↗ ☞

719007 40x20x70 cm 10



719010 40x20x100 cm 10

**Z OCZKIEM**

Single stem plant support stake

Mit Öse

No ↗ ☞

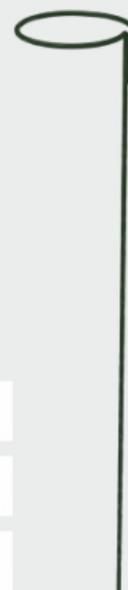
719107 Ø8 / 70 cm 10



719109 Ø10 / 90 cm 10



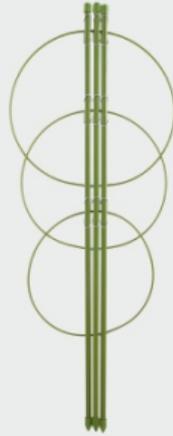
719111 Ø12 / 110 cm 10



3 PIERŚCIENIE

3 rings
3 Ringe

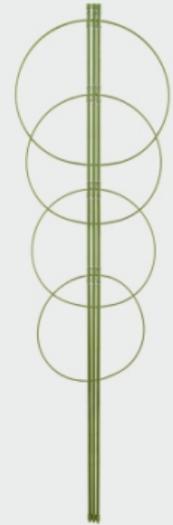
No	↗	☞	
721305	Ø14-18 cm x 50 cm	10	
721307	Ø21-28 cm x 75 cm	10	
721312	Ø22-30 cm x 125 cm	10	
721315	Ø37-46 cm x 150 cm	10	



4 PIERŚCIENIE

4 rings
4 Ringe

No	↗	☞	
721310	Ø20-30 cm x 1 m	10	



PERGOLE

Climbing plant supports
Stützen für Kletterpflanzen



No 718095
↗ 14x14x97 cm
☞ 3



No 718135
↗ 14x14x135 cm
☞ 3



No 718150
↗ 14x14x150 cm
☞ 3



TYCZKI DO PODPIERANIA ROŚLIN

Poles for plant support
Stangen für Pflanzenstütze



STALOWE POWLEKANE PE
Steel stakes coated with PE
PE-Beschichtete Stahlstange

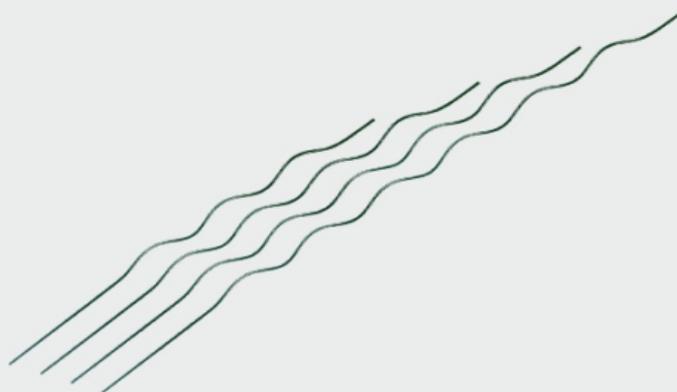
No	↗	L	Barcode
720106	8 mm x 60 cm	10	5 904816 914153
720108	8 mm x 80 cm	10	5 904816 914160
720110	8 mm x 100 cm	10	5 904816 914177
720112	11 mm x 125 cm	10	5 904816 914184
720115	11 mm x 150 cm	10	5 904816 914191
720117	11 mm x 175 cm	10	5 904816 914207



STALOWE SPIRALNE

Steel spiral pole
Stahlspiralstange

No	↗	L	Barcode
720410	6 mm x 100 cm	10	5 908277 708542
720412	6 mm x 125 cm	10	5 908277 708559
720415	6 mm x 150 cm	10	5 908277 708566
720417	6 mm x 175 cm	10	5 908277 708573



ŁĄCZNIKI TYCZEK

Stake connectors
Verbindungselemente für Stangen



pod kątem 90°, 6 szt.
at a 90°, 6 pcs
im Winkel von 90°, 6 Stk.

No	↗	⊖	Barcode
720194	Ø6 mm	20	5 908277 702977
720195	Ø6 / Ø11 mm	20	5 908277 702984

TYPU PIRAMIDA

Ø11 mm, 3 szt.
THE PYRAMID TYPE
Ø11 mm, 3 pcs
VOM TYP „PYRAMIDE“
Ø11 mm, 3 Stk.

No 720191
↗ 35x20x105 mm
⊖ 20



TYPU PIRAMIDA, ZESTAW
Ø11 mm, 3+6 szt.
THE PYRAMID TYPE, SET
Ø11 mm, 3+6 pcs
V. TYP „PYRAMIDE“, SET
Ø11 mm, 3+6 Stk.

No 720192
⊖ 20



DRUTY OGRODNICZE

Garden twist tie wires
Gartendrähne



PŁASKI, POWLEKANY PCV
PVC coated twist tie for gardening
Flachdraht, PVC-Beschichtung

No 720603

↗ 30 m / 2 mm

☞ 20



5 904816 914412

No 720650

↗ 50 m / 2 mm

☞ 20



5 904816 914429



W MIĘKIEJ OTULINIE
Soft twist tie for gardening
Gartendraht ummantelt

No 720538

↗ 8 m / 3 mm

☞ 20



5 904816 914399



No 720555

↗ 5 m / 5 mm

☞ 20



5 904816 914405



DRUT GALWANIZOWANY
Galvanized wire
Draht, galvanisiert

No 720508

↗ 50 m / 0,8 mm

L 20



5 908277 708580



**OPASKI SAMOZACISKOWE
PCV DO SPINANIA ROŚLIN**
mix 3 rozmiarów, 45 szt.
PVC GARDEN CABLE TIE
mix 3 sizes, 45 pcs
PFLANZENBINDER PCV
Mix aus 3 Größen, 45 Stk.

No 720801

↗ dł. 13 / 17 / 22,5 cm

☞ 20



5 904816 914443



OZDOBNE KLAMERKI „ŻABKI“ DO SPINANIA ROŚLIN

2 szt.

DECORATIVE PLANT CLIPS „FROGS“

2 pcs

DEKORATIVE PFLANZENKLAMMERN „FRÖSCHE“

2 Stk.

No 721101

↗ 135x35x20 mm

🔗 20



KLIPSY DO SPINANIA ROŚLIN

mix 2 rozmiarów, 20 szt.

PLANT TIE CLIPS

mix 2 sizes, 20 pcs

PFLANZENCLIPS

Mix aus 2 Größen, 20 Stk.

No 721001

↗ 8 / 12 szt.

🔗 20



ZAPINKI PLASTIKOWE DO SPINANIA ROŚLIN

mix 2 rodzajów, 50 szt.

PLANT TIE RINGS

mix 2 kinds, 50 pcs

PLASTIKSPANGEN ZUM ZUSAMMENBINDEN

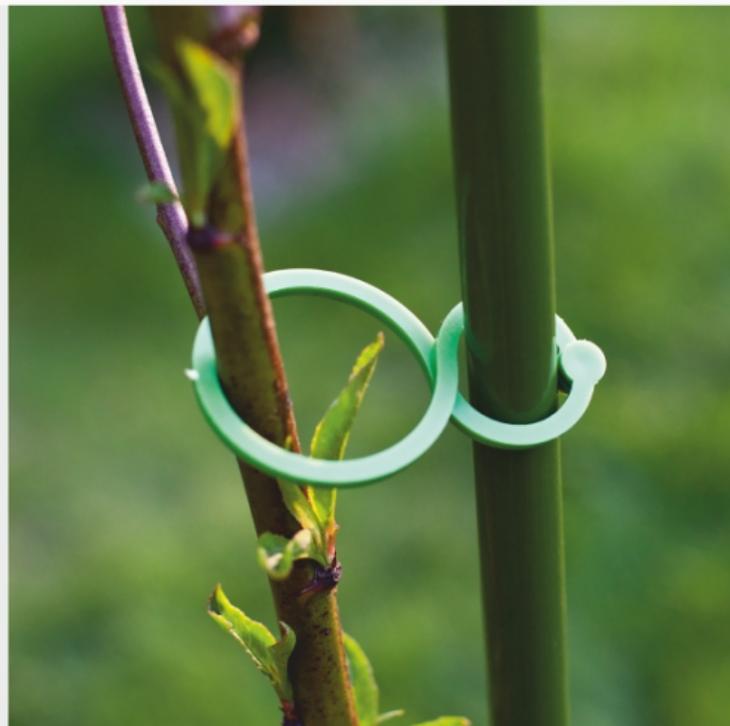
VON PFLANZEN

Mix aus 2 Sorten, 50 Stk.

No 721201

↗ 25 / 25 szt.

🔗 20



SZNURKI DO MOCOWANIA ROŚLIN
Twines for fastening plants
Schüre zur Befestigung von Pflanzen



SZNUREK SIZALOWY
Sisal twine
Schnur aus Sisal

No 710101
↗ Ø1,5 mm / 100 m
📦 20



SZPAGAT BAWELNIANY
Cotton twisted twine
Bindfaden aus Baumwolle

No 710001
↗ Ø1,5 mm / 100 m
📦 20



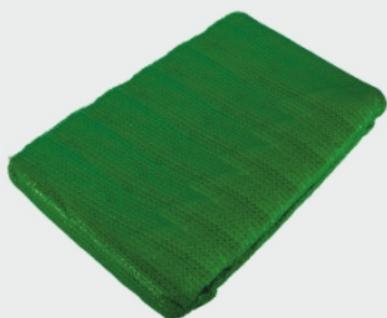
SZPAGATY POLIPROPYLENOWE
3 kolory
PP TWISTED TWINES
3 colors
BINDFADEN AUS POLYPROPYLEN
3 farben

No 710302
↗ Ø1,5 mm / 100 m
📦 20



SIATKA ZACIENIAJĄCA
60% zacielenia
SHADING MESH
60% shading
BESCHATTUNGSNETZ
60% Schatten

No 760640
↗ 2x20 m
📦 3



AKCESORIA OGRODOWE
Garden accessories
Gartenzubehör



**SEKATOR + NOŻYCE
DO SZCZEPIENIA DRZEWEK**
taśma 25 m, 3 ostrza
GRAFTING SHEARS
tape 25 m, 3 blades
GARTENSCHERE + BAUMSCHERE
ZUM PFROPEN VON BÄUMEN
25 m Band, 3 Klingen

No 760102
↗ 150x40x275 mm
📦 5



ZESTAW DO SPINANIA ROŚLIN
zszywacz, taśma i zszywki
GARDEN STAPLE GUN
machine, tape and staples
GARTENTACKER - SET
Hefter, Band und Heftklammern

No 720401
↗ 230x310x30 mm
📦 20



ZSZYWKI DO ZSZYWCZA SPINAJĄCEGO ROŚLINY
Staples for staple gun
Heftklammern für Pflanzen-Bindemaschine

No 720402
📦 4800 szt.
📦 10



TAŚMA DO ZSZYWCZA SPINAJĄCEGO ROŚLINY
Tape for plant binder machine
Band für Pflanzen-Bindemaschine

No 720403
↗ 30 m
📦 16



TAŚMA DO PODWIĄZYWANIA ROŚLIN PE
Tape for binding up plants PE
PE-Band zum Binden von Pflanzen

No 722502
↗ 30 mm / 50 m
📦 10



MASZYŃKA DO ZBIERANIA DROBNYCH OWOCÓWSmall fruit picker
Beerenpflücker

No 705001

↗ 220x140x120 mm

L 10

**MASZYŃKA DO ZBIERANIA DROBNYCH OWOCÓW**metalowe zęby, mix kolorów
SMALL FRUIT PICKER
steel comb, mix colors
BEERENPFLÜCKER
Metallzähne, Farbenmix

No 705002

↗ 140x220x120 mm

L 10

**ZBIERAK DO OWOCÓW Z TELESKOPOWYM TRZONKIEM**Fruit catcher with telescopic handle
Obstpflücker mit Teleskopstiel

No 705003

↗ 135 - 240 cm

☞ 8

**SIEWNIK**

ręczny, 2,7 L

SPREADER

manual, 2,7 L

SÄMASCHINE

manuell, 2,7 L

No 705031

↗ 250x275x290 mm

☞ 4

**SIEWNIK**

ręczny, 3 L

SPREADER

manual, 3 L

SÄMASCHINE

manuell, 3 L

No 705030

↗ 227x238x206 mm

☞ 4





DONICZKA DO UPRAW WISZĄCYCH
(np. do pomidorów, ogórków, papryki)
UPSIDE DOWN PLANTER
(e.g. for tomatoes, cucumbers, peppers)
HÄNGEBLUMENTOPF
(z. B. für Tomaten, Gurken, Paprika)

No 723001

↗ 24x24x63 cm

📦 6



5 908277 701321

RĘKAWICE Z PAZURKAMI

Gloves with claws

Gartenhandschuhe mit Krallen



ZIELONE
greena
grün

No 721850

↗ **UNIWERSALNY | UNIVERSAL**

📦 10



5 908277 716745



FIOLETOWE
violet
violett

No 721851

↗ **UNIWERSALNY | UNIVERSAL**

📦 10



5 908277 716752



POMARAŃCZOWE
orange
orange

No 721852

↗ **UNIWERSALNY | UNIVERSAL**

📦 10



5 908277 716769



KOSZYCZKI NA CEBULE KWIATOWE

Baskets for flower bulbs

Körbe für Blumenzwiebeln

No 721903

↗ Ø180x57 mm

L 50



5 904816 000399

No 721904

↗ Ø230x65 mm

L 50



5 904816 000405



MATA POD KOLANA
Kneeling pad
Kniematte

No 721801
↗ 390x170x20 mm
📦 10



MATA POD KOLANA - PIANKOWA
Foam kneeling pad
Kniematte aus Schaumstoff

No 721802
↗ 400x200x40 mm
📦 10



**OCHRANIACZE OGRODOWE
NA KOLANA - PIANKOWE**
Garden knee pads - foam
Knieschoner für Gartenarbeit - aus Schaum

No 721700
↗ 190x150 mm
📦 12



OCHRANIACZE OGRODOWE NA KOLANA
Garden knee pads
Knieschoner für Gartenarbeit

No 721701
↗ 200x250 mm
📦 12



ŁOPATKA - METALOWA, ZIELONA
Hand trowel - metal, green
Spaten - aus Metall, grün

No 700000
↗ 85x30x375 mm
L 10



ŁOPATKA WĄSKA - METALOWA, ZIELONA
Narrow hand trowel - metal, green
Spaten schmal - aus Metall, grün

No 700001
↗ 60x30x360 mm
L 10



GRABKI - METALOWE, ZIELONE
Rake - metal, green
Rechen - aus Metall, grün

No 700002
↗ 85x70x397 mm
L 10



PAZURKI - METALOWE, ZIELONE
Hand cultivator - metal, green
Krallen - aus Metall, grün

No 700003
↗ 90x35x320 mm
L 10



MOTYKA - METALOWA, ZIELONA
Hoe - metal, green
Hacke - aus Metall, grün

No 700004
↗ 100x85x318 mm
L 10



MOTYKA Z PAZURKAMI - METALOWA, ZIELONA
Metal hoe/cultivator - green
Hacke aus Metall mit Krallen - grün

No 700005
↗ 60x155x314 mm
L 10



KULE NAWADNIAJĄCE DO ROŚLIN
Plant watering globes
Bewässerungskugeln für Pflanzen



No 720910
 360 ml
 85x85x280 mm
 10



5 908277 716950



No 720915
 400 ml
 85x85x280 mm
 12



5 904816 002690



No 720916
 360 ml
 85x85x280 mm
 10



5 904816 002638

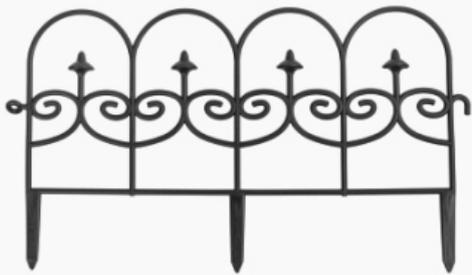


TABLICZKI PLASTIKOWE DO OPISYWANIA ROŚLIN + OŁÓWEK
mix 2 rodzajów, 30 szt.
PLASTIC PLANT LABELS + PENCIL
mix 2 shapes, 30 pcs
PFLANZENSCHILDER + BLEISTIFT
Mix von 2 Sorten, 30 Stk.

No 720901
 10 / 20 szt.
 20



5 904816 914450



PŁOTEK OGRODOWY PLASTIKOWY - CZARNY, 4 szt.
 Plastic garden fence - black, 4 pcs
 Kleiner Kunststoffgartenzaun - schwarz, 4 Stk.

No 720950

↗ 60x33 cm

📦 10



5 908277 714970



FILTR DO RYNNY - 4 szt.
 Gutter guard balloon filter - 4 pcs
 Rinnenfilter - 4 Stk.

No 713101

↗ 130x130x150 mm

📦 6



5 908277 702205

SIATKA OCHRONNA NA RYNNĘ
 Protective gutter mesh
 Schutznetz für Rinne

No 713001

↗ 6 m x 16 cm x 6 mm / 15 klipsów

📦 6



5 908277 701635



KARMNIKI DLA PTAKÓW, DREWNIANE

Bird feeders, wooden
Vogelhäuschen hölzern



jednospadowy
pent roof
Puttdach

No 751101
↗ 330x136x145 mm
📦 1



kryty gontem brzożowym
covered with birch shingle
mit Birkenschildeln gedeckt

No 751102
↗ 240x185x250 mm
📦 1



kryty gontem brzożowym
covered with birch shingle
mit Birkenschildeln gedeckt

No 751105
↗ 240x320x270 mm
📦 1



KARMNIKI DLA PTAKÓW, PLASTIKOWE

Plastic bird feeders
Vogelhäuschen aus Kunststoff



No 751201
↗ 195x145x180 mm
📦 8



No 751202
↗ 178x178x170 mm
📦 12



No 751200
↗ 210x210x270 mm
📦 6



BUDKA LĘGOWA - daszek dwuspadowy

Bird house - gable roof
Vogelhaus - Satteldach

No 751107
↗ 190x150x307 mm
📦 1



ODSTRASZACZE PTAKÓW - KRUKI

Bird scarers - ravens

Vogelschrecke – Raben



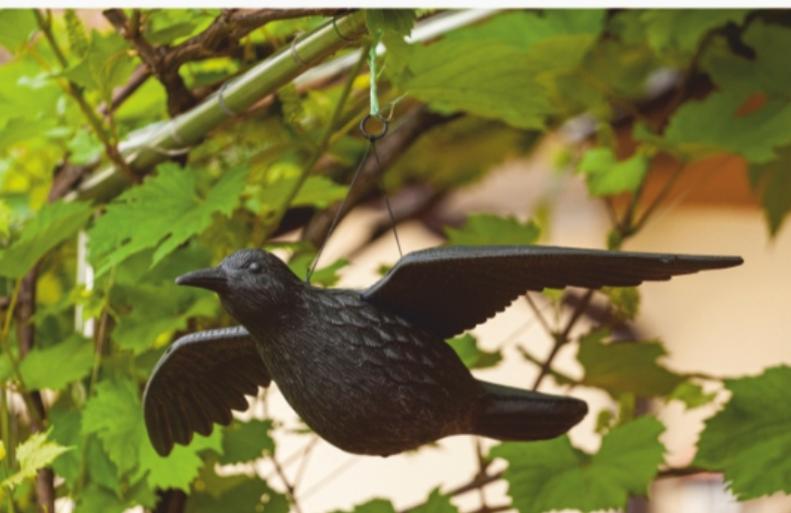
KRUK SIEDZĄCY

Sitting raven
Sitzender Rabe

No 731004

↗ 130x380x195 mm

📦 10



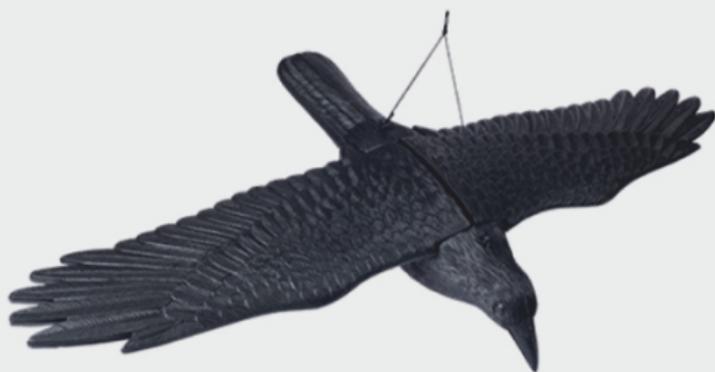
KRUK Z ROZPOSTARTYMI SKRZYDŁAMI

Raven with outstretched wings
Rabe mit ausgebreiteten Flügeln

No 731005

↗ 580x405x105 mm

📦 12



KRUK DUŻY Z ROZPOSTARTYMI SKRZYDŁAMI

Large raven with outstretched wings
Großer Rabe mit ausgebreiteten Flügeln

No 731016

↗ 800x440x120 mm

📦 12



KRUK STARTUJĄCY

Raven taking wing
Zum Flug abhebender Rabe

No 731015

↗ 360x600x230 mm

📦 12



ODSTRASZACZE PTAKÓW
Bird scarers
Vogelschrecke



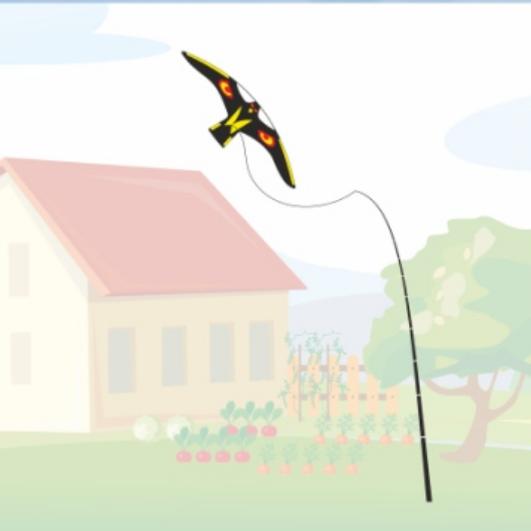
SOKÓŁ Z ROZPOSTARTYMI SKRZYDŁAMI
Falcon with outstretched wings
Falke mit ausgebreiteten Flügeln

No 731010
↗ 540x360x90 mm
📦 12



SOKÓŁ
Falcon
Falke

No 731009
↗ 170x180x400 mm
📦 12



LATAWIEC
Kite
Drachen

No 731018
↗ 1420x710x5 mm
📦 10



SOWA Z RUCHOMĄ GŁOWĄ
Owl with a moving head
Eule mit beweglichem Kopf

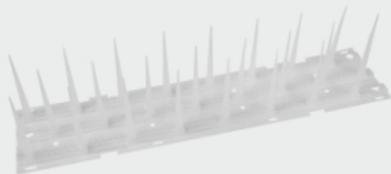
No 731012
↗ 160x160x410 mm
📦 6



SIATKI ZABEZPIEZAJĄCE PRZED PTAKAMI

Anti - bird nettings
Vogelschutznetze

No	↗	📏	📄	📊
721510	2x5 m	40	5 904 816 914627	
721520	4x5 m	20	5 904 816 914634	
721550	5x10 m	10	5 904 816 914641	
721536	6x6 m	10	5 904 816 917413	
721564	8x8 m	5	5 904 816 917420	
721580	8x10 m	4	5 904 816 917437	
721511	8x14 m	3	5 908 277 701109	
721505	5x100 m	2	5 904 816 917468	

KOLCE PRZECIW PTAKOM - 3 szt.
Anti - bird spikes - 3 pcs
Vogelstachel - 3 Stk.No 731006
↗ 400x90x85 cm
📄 6

LISTWY PRZECIW PTAKOM - 10 szt.

Anti - bird spikes - 10 pcs
Vogelschutzleisten - 10 Stk.

szare / gray / grau

No 731013
↗ 500x47x20 mm
📄 12

brązowe / brown / braun

No 731014
↗ 500x47x20 mm
📄 12

PUŁAPKI NA GRYZONIE
Rodent traps
Nagetierfallen



PUŁAPKA NA MYSZY - ŻYWOŁAPKA
plastikowa
MOUSE TRAP - HUMANE
plastic
MAUSEFALLE - LEBENDFALLE
aus Plastik

No 730406
↗ 65x92x245 mm
L 5



PUŁAPKA NA MYSZY - ŻYWOŁAPKA
metalowa
MOUSE TRAP - HUMANE
metal
MAUSEFALLE - LEBENDFALLE
aus Metall

No 730407
↗ 155x50x260 mm
♻️ 12



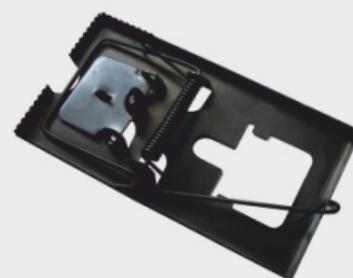
PUŁAPKA NA MYSZY - ŻYWOŁAPKA
metalowa, narożna
MOUSE TRAP - HUMANE
metal, corner
MAUSEFALLE - LEBENDFALLE
aus Metall, Eckfalle

No 730410
↗ 185x185x50 mm
♻️ 12



PUŁAPKA NA MYSZY
tunel
MOUSE TRAP
tunnel
MAUSEFALLE
Tunnel

No 730414
↗ 180x75x54 mm
♻️ 20



PUŁAPKA NA MYSZY
metalowa
MOUSE TRAP
metal
MAUSEFALLE
aus Metall

No 730402
↗ 62x115x20 mm
♻️ 20



STACJE DERATYZACYJNE

Rat bait stations

Deratisierungsstationen



No 730412
 ↗ 185x164x85 mm
 📦 30



No 730413
 ↗ 230x190x95 mm
 📦 20



ULTRADŹWIĘKOWE ODSTRASZACZE

Ultrasonic repellers

Ultraschall-Repeller



ODSTRASZACZ MYSZY 230V
 Mouse repeller
 Mäuseschreck

No 731003
 ↗ 60x60x70 mm
 📦 12



ODSTRASZACZ PAJĄKÓW 230V
 Spiders repeller
 Spinnenschreck

No 730717
 ↗ 60x60x60 mm
 📦 12



ODSTRASZACZ MRÓWEK 230V
 Ants repeller
 Ameisenschreck

No 730718
 ↗ 60x60x60 mm
 📦 12



ODSTRASZACZ OWADÓW 230V
 Insect repeller
 Insektenschreck

No 730719
 ↗ 60x60x60 mm
 📦 12



ODSTRASZACZ KOMARÓW 230V
 Mosquito repeller
 Mückenschutz

No 731001
 ↗ 55x30x70 mm
 📦 6



OGRODOWE ODSTRASZACZE ZWIERZĄT

Garden animal repellents

Tierschrecke für den Garten



15-26 kHz ≤ 110 dB 110°
7 kHz 70 m

**WIELOFUNKCYJNY ODSTRASZACZ ZWIERZĄT
Z DETEKTOREM RUCHU 9V**
Multifunctional animal repeller
with a motion detector
Multifunktions-tierschreck
mit Bewegungsmelder

No 731008

↗ 101x100x380 mm

🗑️ 6



5 908277 701017



≤ 110 dB 110°
80 m

**DŹWIĘKOWY ODSTRASZACZ PTAKÓW
Z DETEKTOREM RUCHU**
Bird sound repeller
with a motion detector
Akustischer vogelschreck
mit Bewegungsmelder

No 731007

↗ 85x65x550 mm

🗑️ 6



5 908277 701000

SOLARNE ODSTRASZACZE ZWIERZĄT

Solar animal repellents

Solarer tierschreck



ODGŁOSY | VOICES | STIMMEN



4 LED 7V 30mA



≤ 90 dB 110-120°
5-8 m

**SOLARNY ODSTRASZACZ ZWIERZĄT
DŹWIĘKOWO - BŁYSKOWY**
Solar animal repeller sound - flash
Solarer Tierschreck mit Geräusch und Blitz

No 730714

↗ 130x160x350 mm

🗑️ 6



5 908277 719333



4 LED 7V 30mA



20-55 kHz 110-120°
13-60 kHz 5-8 m

**SOLARNY ODSTRASZACZ ZWIERZĄT
SONICZNO - BŁYSKOWY**
Solar animal repeller sonic - flash
Solarer Tierschreck mit Geräusch und Blitz

No 730715

↗ 130x160x350 mm

🗑️ 6



5 908277 719340

SOLARNE ODSTRASZACZE KRETÓW
Solar mole repellers
Solare Maulwurfschrecke



650-800 m² 400-1000 Hz 1,2V 600mAh

No 730703
↗ 155x155x450 mm
📦 6



≤ 650 m² 400-1000 Hz 1,2V 600mAh

No 730702
↗ 120x120x285 mm
📦 6



≤ 800 m² 400-1000 Hz 1,2V 45mA

KWIAT
Flower
Blume
No 730704
↗ 165x165x310 mm
📦 6



LED ≤ 800 m² 400-1000 Hz 1,2V 600mAh

KWIAT
Flower
Blume
No 730708
↗ 170x170x370 mm
📦 10



≤ 650 m² 400-1000 kHz 1,2V 200mAh

No 730706
↗ 60x60x255 mm
📦 6



≤ 650 m² 400-1000 kHz 2V 60mA

KWADRATOWY
Square
Quadratisch
No 730709
↗ 80x90x370 mm
📦 6



≤ 650 m² 400-1000 kHz 2V 60mA

OKRĄGŁY
Round
Rund
No 730710
↗ 57x57x243 mm
📦 6





No 730707
↗ 150x150x370 mm
📦 10



DIAMENT
Diamond
Diamant

No 730711
↗ 72x72x277 mm
📦 6



ODSTRASZACZ ULTRADŹWIĘKOWY
Ultrasonic repeller
Ultraschall-Tierschreck

No 730710
↗ 57x57x243 mm
📦 6



LAMPY OWADOBÓJCZE
Bug zapper lamps
Insektizide Lampen



40 W - świetlówka UV, 230V
40 W - UVA lamp, 230V
40 W - UV-Leuchtstofflampe, 230 V

No 730240
↗ 635x90x310 mm
📦 4



3 W - ORIENTALNA
świetlówka UV, 230V
3 W - Oriental
UVA lamp, 230V
3 W - Orientalisch
UV-Leuchtstofflampe, 230V

No 730111
↗ 125x135x240 mm
📦 6



1,5 W - DO KONTAKTU
4 x dioda LED, 230V, szczoteczka
1,5 W - Mains
4 x LED, 230V, cleaning brush
1,5 W - FÜR DIE STECKDOSE
4 x LED, 230 V, Bürste

No 730105
↗ 60x80x120 mm
📦 6



PUŁAPKA NA OWADY
Insect trap
Insektenfalle

No 730415
↗ 90x90x130 mm
📦 20





OSŁONKI DO DRZEWEK - SPIRALA, 2 szt.
Tree shields - a spiral, 2 pcs
Schutzhüllen für Bäume - Spirale, 2 Stk.

No 731206

↗ Ø3,5 x 60 cm

📦 10



5 908277 715625



No 731207

↗ Ø3,5 x 80 cm

📦 10



5 908277 715632



MOSKITIERY - SIATKI DO OKIEN PRZECIW OWADOM

biała | czarna

WINDOW SCREEN MOSQUITO NETS

white | black

MOSKITONETZE FÜR FENSTER

weiß | schwarz

No 731401

↗ 130x150 cm

📦 24



5 904816 919868

No 731402

↗ 150x180 cm

📦 60



5 904816 919875



MOSKITIERA MAGNETYCZNA
- SIATKA DO DRZWI PRZECIW OWADOM

biała | czarna

MOSQUITO NET

MAGNETIC DOOR SCREEN

white | black

MAGNETISCHES MOSKITONETZ

FÜR DIE TÜR

weiß | schwarz

No 731404

↗ 100x220 cm

📦 24



5 908277 702335



MOSKITIERA - OSŁONKA NA ŻYWNÓŚĆ

biała

MESH SCREEN FOOD COVER

white

MOSKITONETZE - LEBENSMITTELHÜLLEN

weiß

No 731501

↗ 300x300x210 mm

📦 60



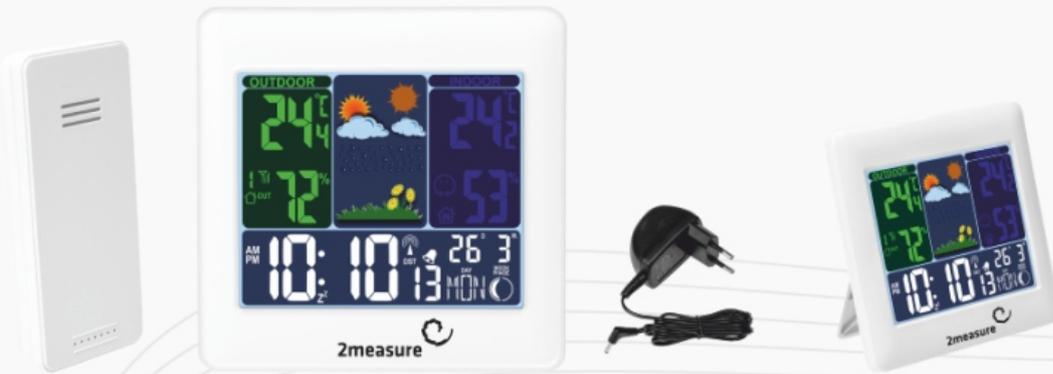
5 908277 706906

TERMOMETRY

THERMOMETERS

THERMOMETER





BEZPRZEWODOWA STACJA POGODY

termometr i higrometr wew. | zew., podświetlenie, pogodynka, fazy księżycy, RCC, zegar, budzik, kalendarz

WIRELESS WEATHER STATION

indoor | outdoor thermometer and hygrometer, backlight, weather forecast, moon phase, RCC, clock, alarm clock, calendar

DRAHTLOSE WETTERSTATION

Innen- | Außenthermometer und Hygrometer, Hintergrundbeleuchtung, Wettervorhersage, Mondphasen, RCC, Uhr, Wecker, Kalender

No 260302

↗ 120x20x120 mm

📦 5



DESZCZOMIERZ Z ELEKTRONICZNĄ STACJĄ POGODY

termometr wew. | zew., pomiar opadów (beprzewodowy czujnik zewnętrzny)

WIRELESS WEATHER STATION WITH PLUVIOMETER

indoor | outdoor thermometer, rainfall data (wireless outdoor sensor)

DRAHTLOSE WETTERSTATION MIT NIEDERSCHLAGSMESSER

Innen- | Außenthermometer, Niederschlagsmessung (drahtloser Funk-Außensensor)

No 250206

↗ 90x90x26 mm

📦 5



Z Z²



260302
250206





BEZPRZEWODOWA STACJA POGODY

termometr wew. | zew., higrometr wew., podświetlenie, zegar, RCC

WIRELESS WEATHER STATION

indoor | outdoor thermometer, indoor hygrometer, clock, backlight, RCC

DRAHTLOSE WETTERSTATION

Innen- | Außenthermometer, Innenhygrometer, Hintergrundbeleuchtung, Uhr, RCC

No 250008

↗ 120x30x120 mm

📦 10



BEZPRZEWODOWA STACJA POGODY

termometr wew. | zew., higrometr wew., podświetlenie, pogodynka, RCC

WIRELESS WEATHER STATION

indoor | outdoor thermometer, indoor hygrometer, backlight, weather forecast, RCC

DRAHTLOSE WETTERSTATION

Innen- | Außenthermometer, Innenhygrometer, Hintergrundbeleuchtung, Wettervorhersage, RCC

No 250102

↗ 165x45x85 mm

📦 10



BEZPRZEWODOWA STACJA POGODY

termometr wew. | zew., higrometr, zegar, RCC,

pogodynka, podświetlenie

WIRELESS WEATHER STATION

indoor | outdoor thermometer, hygrometer, RCC,

clock, weather forecast, backlight

DRAHTLOSE WETTERSTATION

Innen- | Außenthermometer, Hygrometer, Uhr, RCC, Wettervorhersage, Hintergrundbeleuchtung

No 170605

↗ 85x40x126 mm

📦 10



BEZPRZEWODOWA STACJA POGODY

termometr wew. | zew., higrometr, zegar, budzik, RCC,

pogodynka, kalendarz

WIRELESS WEATHER STATION

indoor | outdoor thermometer, hygrometer, RCC,

clock, alarm clock, weather forecast, calendar

DRAHTLOSE WETTERSTATION

Innen- | Außenthermometer, Hygrometer, Uhr, Wecker, RCC, Wettervorhersage, Kalender

No 250202

↗ 81x23x131 mm

📦 4



250102	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓
250008	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓
170605	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓
250202	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓



ELEKTRONICZNY TERMOMETR Z BUDZIKIEM
 termometr wew., zegar, budzik
ELECTRONIC THERMOMETER WITH ALARM CLOCK
 indoor thermometer, clock, alarm clock
ELEKTRONISCHES THERMOMETER MIT WECKER
 Innenthermometer, Uhr, Wecker

No 170900
 ↗ 148x45x70 mm
 📦 4
 🔌 2x1.5



ELEKTRONICZNY TERMOMETR
 termometr wew., zegar, RCC, budzik, kalendarz, podświetlenie
ELECTRONIC THERMOMETER
 indoor thermometer, clock, RCC, alarm clock, calendar, backlight
ELEKTRONISCHES THERMOMETER
 Innenthermometer, Uhr, RCC, Wecker, Kalender, Hintergrundbeleuchtung

No 170609
 ↗ 65x20x65 mm
 📦 4
 🔌 2x1.5



ELEKTRONICZNA STACJA POGODY
 termometr wew. | zew., higrometr wew. | zew.,
 pamięć max | min wilgotności, pamięć max | min temperatury,
 zegar, budzik, kalendarz
ELECTRONIC WEATHER STATION
 indoor | outdoor thermometer and hygrometer
 memory of max | min humidity, memory of max | min temperature,
 clock, alarm clock, calendar
ELEKTRONISCHE WETTERSTATION
 Innen- | Außenthermometer und Hygrometer,
 Speicher der max. | min. Luftfeuchtigkeit,
 Speicher der max. | min. Temperatur, Uhr, Wecker, Kalender

No 170601
 ↗ 75x17x135mm
 📦 10
 🔌 2x1.5



ELEKTRONICZNA STACJA POGODY
 termometr wew., higrometr
ELECTRONIC WEATHER STATION
 indoor thermometer, hygrometer
ELEKTRONISCHE WETTERSTATION
 Innenthermometer, Hygrometer

No 170606
 ↗ 64x35x80 mm
 📦 8
 🔌 2x1.5



170606	✓	✓	✓	✓						✓		
170900	✓				✓	✓						
170609	✓		✓		✓	✓	✓	✓			✓	
170601	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓



STACJA POGODY
termometr, higrometr
WEATHER STATION
thermometer, hygrometer
WETTERSTATION
Thermometer, Hygrometer

No 092209

↗ 100x34x115 mm

📦 10



TERMOMETRY ZAOKIENNE
Window thermometers
Fensterthermometer

↕ 230 mm

przyklejane, przybijane
stick on, nailed
angeklebt, angenagelt

PRZEZROCZYSTA, PLASTIKOWA SKALA
mix of colors: white | brown
TRANSPARENT, PLASTIC SCALE
mix of colors: white | brown
TRANSPARENTE KUNSTSTOFFSKALA
Farbmix: weiß | braun

No 020510

↗ 65x30x230 mm

📦 25



papierowa skala | paper scale | Papierskala

mix kolorów | mix of colors | Farbmix:
biały | white | weiß
brązowy | brown | braun
antracyt | anthracite | anthrazit

No 020500

↗ 65x30x230 mm

📦 25



biały | white | weiß

No 020502

↗ 65x30x230 mm

📦 25



brązowy | brown | braun

No 020507

↗ 65x30x230 mm

📦 25



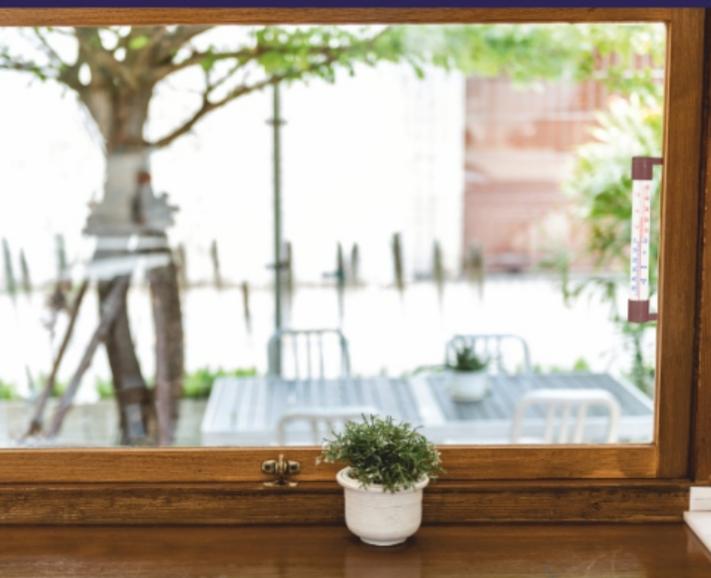
antracyt | anthracite | anthrazit

No 020505

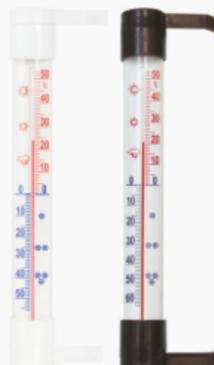
↗ 65x30x230 mm

📦 60





przybijany
nailed
angenagelt



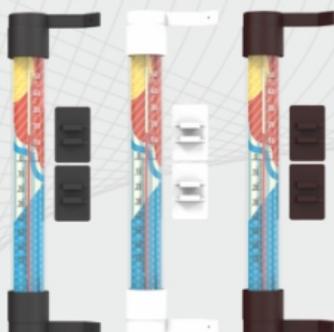
mix kolorów | mix of colors | Farbmix:
biały | white | weiß
brązowy | brown | braun

No 020400
↗ 65x30x230 mm
📦 60



5 904816 011470

przyklejane, przybijane
stick on, nailed
geklebt, angenagelt

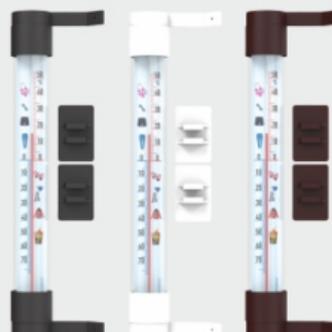


mix kolorów | mix of colors | Farbmix:
antracyt | anthracite | anthrazit
biały | white | weiß
brązowy | brown | braun

No 020570
↗ 65x30x230 mm
📦 25



5 908277 715076



mix kolorów | mix of colors | Farbmix:
antracyt | anthracite | anthrazit
biały | white | weiß
brązowy | brown | braun

No 020560
↗ 65x30x230 mm
📦 25



5 908277 715069

TERMOMETRY ZAOKIENNE
Window thermometers
Fensterthermometer

↕ 280 mm

przyklejane, przybijane
stick on, nailed
angeklebt, angenagelt

plastikowa skala | plastic scale | Kunststoffskala

mix kolorów | mix of colors | Farbmix:
biały | white | weiß
brązowy | brown | braun

No 020800
↗ 85x45x280 mm
📦 30



5 904816 011159

biały | white | weiß

No 020802
↗ 85x45x280 mm
📦 30



5 904816 918410

brązowy | brown | braun

No 020807
↗ 85x45x280 mm
📦 30



5 904816 918427

papierowa skala | paper scale | Papierskala

mix kolorów | mix of colors | Farbmix:
biały | white | weiß
brązowy | brown | braun

No 020900
↗ 85x45x280 mm
📦 30

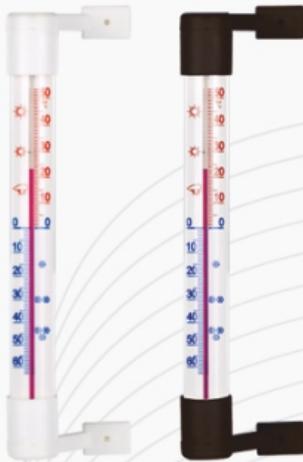


5 904816 012958



TERMOMETRY ZAOKIENNE
Window thermometers
Fensterthermometer

↑↓ **182 mm**



przyklejane, przybijane
stick on, nailed
angeklebt, angenagelt

mix kolorów | mix of colors | Farbmix:
biały | white | weiß
brązowy | brown | braun

No 022200
↗ 50x22x182 mm
📦 20



5 904816 011166

biały | white | weiß

No 022202
↗ 50x22x182 mm
📦 20



5 904816 918298

brązowy | brown | braun

No 022207
↗ 50x22x182 mm
📦 20



5 904816 918304



↑↓ **195 mm**

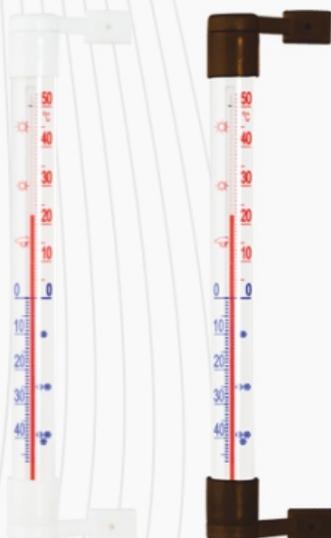
przybijany
nailed
angenagelt

metalowy | metal | aus Metall

No 020600
↗ 35x80x195 mm
📦 10



5 904816 012088



↑↓ **213 mm**

przyklejane, przybijane
stick on, nailed
angeklebt, angenagelt

mix kolorów | mix of colors | Farbmix:
biały | white | weiß
brązowy | brown | braun

No 020200
↗ 50x22x213 mm
📦 50



5 904816 011104

biały | white | weiß

No 020202
↗ 50x22x213 mm
📦 50



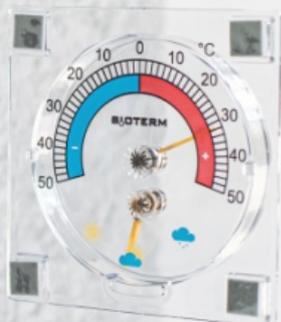
5 904816 918335

brązowy | brown | braun

No 020207
↗ 50x22x213 mm
📦 50



5 904816 918342



bimetaliczne
bimetalic
Bimetall



No 025000
↗ 75x75x18 mm
📦 20



No 024800
↗ 90x90x17 mm
📦 10



No 024500
↗ 72x28x125 mm
📦 20



TERMOMETRY ZE W. | WEW. Z HIGROMETREM

Outdoor | indoor thermometers with hygrometer
Außen- | Innenthermometer mit Hygrometer

przybijany
nailed
angenagelt



naścienne, plastikowe
wall, plastic
Wandthermometer, aus Kunststoff

No 025300
↗ 55x13x250 mm
📦 20



naścienne, plastikowe
wall, plastic
Wandthermometer, aus Kunststoff

No 025309
↗ 55x15x250 mm
📦 20



TERMOMETRY ZEWNĘTRZNE | WEWNĘTRZNE

Outdoor | indoor thermometers
Aussen- | innenthermometer

przybijany
nailed
angenagelt



plastikowy | plastic | aus Kunststoff

No 025400
↗ 65x10x400 mm
📦 20



plastikowy | plastic | aus Kunststoff

No 025600
↗ 62x10x397 mm
📦 20

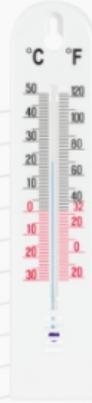


TERMOMETRY WEWNĘTRZNE

Indoor thermometers

Innenthermometer

przybijany
nailed
angenagelt



naścienne, plastikowe
wall, plastic
Wandthermometer, aus Kunststoff

No 014300
↗ 45x10x205 mm
📦 10



5 904816 012156



naścienne, plastikowe
wall, plastic
Wandthermometer, aus Kunststoff

No 014500
↗ 26x10x180 mm
📦 20



5 904816 012514



naścienne, plastikowe
wall, plastic
Wandthermometer, aus Kunststoff

No 014600
↗ 45x10x200 mm
📦 20



5 904816 012521



naścienne, plastikowe
wall, plastic
Wandthermometer, aus Kunststoff

No 014702
↗ 27x10x170 mm
📦 10



5 904816 012613



naścienne, plastikowe
wall, plastic
Wandthermometer, aus Kunststoff

No 014902
↗ 48x15x164 mm
📦 20



5 904816 914870

przybijany
nailed
angenagelt



TERMOMETR WEWNĘTRZNY

naścienny z higrometrem, plastikowy, mix 5 kolorów

INDOOR THERMOMETER

wall with hygrometer, plastic, mix of 5 colors

INNENTHERMOMETER

Wandthermometer mit Hygrometer, aus Kunststoff, Mix aus 5 Farben

No 014800
↗ 75x10x75 mm
🌡️ -20°C ... +50°C
📦 10



5 904816 012880

TERMOMETRY WEWĘTRZNE - DREWNIANE

Indoor thermometers - wooden
Innenthermometer - aus Holz

przybijany
nailed
angenagelt



złota skala
golden scale
goldene Skala

No 010500
↗ 34x14x125 mm
📦 10



złota skala
golden scale
goldene Skala

No 010900
↗ 40x10x130 mm
📦 20



złota skala
golden scale
goldene Skala

No 010700
↗ 43x20x165 mm
📦 20



srebrna skala
silver scale
silberne Skala

No 010701
↗ 43x20x165 mm
📦 20



biała skala
white scale
weiße Skala

No 012600
↗ 40x10x200 mm
📦 10



złota skala
golden scale
goldene Skala

No 012500
↗ 40x12x207 mm
📦 20



złota skala
golden scale
goldene Skala

No 012400
↗ 45x18x217 mm
📦 20



złota skala
golden scale
goldene Skala

No 013200
↗ 50x20x280 mm
📦 10



No 012100
↗ 40x14x205 mm
📦 20



No 010300
↗ 40x10x150 mm
📦 30



No 011200
↗ 40x18x185 mm
📦 20



No 011300
↗ 40x10x185 mm
📦 20



No 012300
↗ 40x15x210 mm
📦 20



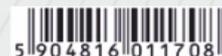
mix kolorów
mix of colors
Farbmix

No 010300
↗ 40x15x150 mm
📦 30



mix kolorów
mix of colors
Farbmix

No 010200
↗ 40x15x150 mm
📦 30



TERMOMETRY DZIECIĘCE
Children thermometers
Kinderthermometer



TERMOMETR DO KĄPIELI
mix 5 kolorów
BATH THERMOMETER
mix of 5 colors
BADE THERMOMETER
Mix von 5 Farben

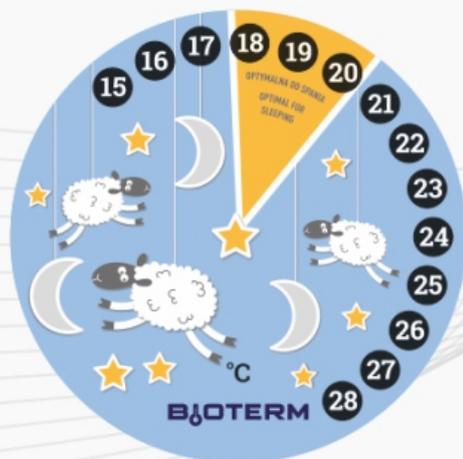
No 030200

↗ 70x10x155 mm

📦 10



5 908277 700058



TERMOMETR CIEKŁOKRYSTALICZNY
samoprzylepny
LIQUID CRYSTAL THERMOMETER
stickable
FLÜSSIGKRISTALLTHERMOMETER
Selbstklebend

No 080203

↗ 110x110x1 mm

🌡 +15°C ... +28°C

📦 10



5 908277 717995





TERMOMETRY DO LODÓWEK I ZAMRAŻAREK

Refrigerator and freezer thermometers
Kühlschrank- und Gefrierschrankthermometer



No 040200

↗ 65x10x83 mm
🌡️ -30°C ... +40°C

📦 20



5 904816 012361



No 040300

↗ 52x10x70 mm
🌡️ -30°C ... +50°C

📦 10



5 904816 012385



No 040600

↗ 52x10x70 mm
🌡️ -30°C ... +50°C

📦 10



5 908277 712648



No 040400

↗ 25x10x155 mm
📦 10



5 904816 016994



No 040100

↗ 22x22x170 mm
📦 30



5 904816 001037

TERMOMETR UNIERSALNY DO POMIESZCZEŃ, LODÓWEK I ZAMRAŻAREK

Universal thermometer for interior, refrigerator and freezer
Universalthermometer für Innenräume,
Kühlschränke und Gefrierschränke

No 040000

🌀 Ø 50 mm

↗ 50x50x15 mm

🌡️ -30°C ... +30°C

📦 10



5 908277 717193



ELEKTRONICZNY TERMOMETR DO LODÓWKI

Electronic thermometer for fridge
Elektronisches Thermometer für den Kühlschrank

No 185408

↗ 70x10x60 mm

🌡️ -20°C ... +50°C

📦 10



5 904816 915976

**KLEPSYDRA**

3 i 5 minut, mix 3 kolorów piasku

SANDTIMER

3 and 5 minutes, mix of 3 sand colors

SANDUHR

3 und 5 Minuten, Mix von 3 Sandfarben

No 115001

↗ 115x30x105 mm

♻️ 6



5 904816 917574

**LOKALIZATOR KLUCZY**

2 breloki, zasięg: 15 m

KEY FINDER

2 transmitters, range: 15 m.

SCHLÜSSELFINDER

2 Schlüsselanhänger, Reichweite: 15 m

No 290208

↗ 50x20x90 mm

♻️ 10



5 904816 919158

**MINUTNIK 0-99 MIN**

magnes

TIMER 0-99 MIN

magnet

KÜCHENWECKER 0-99 MIN

Magnet

No 290308

↗ 55x10x70 mm

♻️ 10



5 908277 700867

**ELEKTRONICZNA WAGA PODRÓŻNA**

mix 4 kolorów

ELECTRONIC TRAVEL SCALE

mix 4 colors

ELEKTRONISCHE REISEWAAGE

Mix von 4 Farben

No 320400

↗ 40x40x100 mm

⚖️ 40 kg

♻️ 10



5 908277 702267

**ELEKTRONICZNY TERMOMETR I HIGROMETR WEWNĘTRZNY - TERRARIUM**

Indoor electronic thermometer and hygrometer - terrarium

Elektronisches Thermometer und Hygrometer für den Innenbereich - Terrarium

No 230009

↗ 70x15x50 mm

♻️ 10



5 908277 701536



Legenda | Legend | Legende

	TEMPERATURA WEWNĘTRZNA INDOOR TEMPERATURE INNENTEMPERATUR		TERMOALERT TEMPERATURE ALERT TEMPERATURALARME
	TEMPERATURA ZEWNĘTRZNA OUTDOOR TEMPERATURE AUSSENTEMPERATUR		HIGROALERT HUMIDITY ALERT FEUCHTIGKEITSLARME
	WILGOTNOŚĆ WEWNĘTRZNA INDOOR HUMIDITY RAUMFEUCHTIGKEIT		ALARM CIŚNIENIA PRESSURE ALERT LUFTDRUCKALARME
	WILGOTNOŚĆ ZEWNĘTRZNA OUTDOOR HUMIDITY AUSSENFEUCHTIGKEIT		ALARM OPADÓW RAINFALL ALERT REGENWARNUNG
	CIŚNIENIE WZGLĘDNE RELATIVE PRESSURE RELATIVER LUFTDRUCK		TENDENCJE ZMIAN TEMPERATURY TEMPERATURE TENDENCY ARROW TEMPERATURTENDENZ
	CIŚNIENIE BEZWZGLĘDNE ABSOLUTE PRESSURE ABSOLUTER LUFTDRUCK		TENDENCJE ZMIAN WILGOTNOŚCI HUMIDITY TENDENCY ARROW FEUCHTIGKEITSTENDENZ
	POMIAR TEMPERATURY W STOPNIACH CELSIUSA LUB FAHRENHEITA MEASURING TEMPERATURE IN CELSIUS OR FAHRENHEIT TEMPERATURMESSUNG IN GRAD CELSIUS ODER FAHRENHEIT		TENDENCJE ZMIAN CIŚNIENIA WEATHER FORECAST TENDENCY ARROW LUFTDRUCKTENDENZ
	MINIMUM / MAKSYMUM - PAMIĘĆ MINIMUM / MAXIMUM - MEMORY MINIMUM / MAXIMUM - SPEICHER		HISTORIA CIŚNIENIA PRESSURE HISTORY LUFTDRUCKVERLAUF
	ZEGAR CLOCK UHR		HISTORIA OPADÓW RAIN HISTORY NIEDERSCHLAGSVERLAUF
	BUDZIK ALARM CLOCK WECKER		WSKAŹNIK POZIOMU KOMFORTU COMFORT LEVEL INDICATOR - ICON KOMFORTSTUFENANZEIGE - SYMBOL
	DRZEMKA SNOOZE SCHLUMMERFUNKTION		PUNKT ROSY DEW POINT TAUPUNKT
	DATA / KALENDARZ DATE / CALENDAR DATUM / KALENDER		TEMPERATURA ODCZUWALNA WIND CHILL TEMPERATURE GEFÜHLTE TEMPERATUR
	DNI TYGODNIA DAYS OF THE WEEK WOCHENTAGE		DCF-77 (RCC - CZAS KONTROLOWANY RADIOWO) DCF-77 (RCC - RADIO CONTROLLED CLOCK) DCF-77 (RCC - FUNKGESTEUERTE ZEIT)
	POMIAR WIATRU ANEMOMETER WINDMESSUNG		PODŚWIETLENIE BACKLIGHT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
	KIERUNEK WIATRU WIND DIRECTION WINDRICHTUNG		PORT USB USB PORT USB-ANSCHLUSS
	IŁOŚĆ OPADÓW RAINFALL AMOUNT NIEDERSCHLAGSMENGE		PRZEWÓD WIRE KABEL
	PROGNOZA POGODY WEATHER FORECAST WETTERVORHERSAGE		ZASILACZ POWER SUPPLY NETZTEIL
	POGODYNKA LOCAL WEATHER LOKALES WETTER		BEZPRZEWODOWY CZUJNIK TEMPERATURY WIRELESS SENSOR - TEMPERATURE KABELLOSER TEMPERATURSENSOR
	FAZY KSIEŻYCA MOON PHASE MONDPHASEN		BEZPRZEWODOWY CZUJNIK TEMPERATURY I WILGOTNOŚCI WIRELESS SENSOR - TEMPERATURE AND HUMIDITY KABELLOSER TEMPERATUR- UND FEUCHTIGKEITSENSOR
	WSCHODY I ZACHODY SŁOŃCA SUNRISE AND SUNSET SONNENAUFGÄNGE UND SONNENUNTERGÄNGE		WSPÓŁPRACA Z MAX 3 CZUJNIKAMI MAX 3 SENSORS RECEPTION EMPFANG VON MAX 3 SENSOREN
	BAROMETR BAROMETER BAROMETER		ZEGAR KONTROLOWANY RADIOWO RADIO CONTROLLED CLOCK FUNKGESTEUERTE UHR
	PODŚWIETLANY WYŚWIETLACZ BACKLIGHT ANZEIGE MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG		DOTYKOWY WYŚWIETLACZ TOUCHSCREEN BERÜHRBILDSCHIRM

No	Str. P. S.												
010200	201	040100	203	102600	19	133303	132	136531	113	170609	195	310103	31
010300	201	040200	24	102690	20	133304	132	136550	117	170610	192	310104	31
010300	201	040200	203	102700	144	133305	122	136552	117	170611	193	310105	31
010500	201	040300	24	115001	204	133401	123	136553	117	170612	193	310106	31
010700	201	040300	203	132030	118	133402	122	136559	116	170613	194	310114	31
010701	201	040400	24	132040	118	133403	122	136563	115	170614	193	310115	31
010900	201	040400	203	132090	118	133404	122	136564	115	170900	195	310116	31
011200	201	040600	24	132106	118	133405	132	136565	115	172801	193	310117	31
011300	201	040600	203	132107	118	133406	132	136581	117	172802	193	310118	31
012100	201	060100	127	132122	118	133502	132	136586	115	185002	21	310201	30
012300	201	070701	77	132155	118	133503	122	136587	115	185102	22	310203	30
012400	201	071000	160	132156	118	133507	122	136597	113	185109	22	310204	30
012500	201	071505	160	132180	118	134750	124	136602	111	185110	21	310205	30
012600	201	071605	160	132211	123	136010	112	136603	111	185408	24	310211	30
013200	201	071708	160	132212	119	136011	112	136610	111	185408	203	310213	30
014300	200	071805	160	132216	119	136013	112	136611	111	185600	22	310214	30
014500	200	071905	160	132217	119	136014	112	136612	111	185609	23	310301	30
014600	200	080200	41	132233	119	136016	112	136613	111	185709	22	310501	30
014702	200	080201	41	132234	119	136017	112	136706	111	185800	23	310601	25
014800	200	080202	41	132235	119	136018	112	136800	111	185903	23	310602	25
014902	200	080203	202	132248	119	136019	112	136801	111	185904	22	310700	18
020200	198	080312	41	132249	119	136101	114	136802	111	185909	23	311001	26
020202	198	092209	196	132253	119	136104	112	136803	111	186009	23	311002	27
020207	198	100000	20	132301	123	136105	112	136811	117	186111	22	311003	26
020400	197	100010	20	132302	123	136201	114	136920	114	230009	204	311004	26
020500	196	100100	19	132303	122	136204	112	136921	114	250008	191	311005	26
020502	196	100200	19	132305	120	136205	112	136950	114	250102	191	311006	27
020505	196	100300	21	132314	120	136302	111	136951	114	250202	191	311007	27
020507	196	100400	19	132329	120	136303	111	139030	124	250204	192	311008	27
020510	196	100450	19	132346	120	136305	112	139031	124	250206	190	311009	26
020560	197	100502	21	132349	120	136322	113	139040	124	250308	192	311015	29
020570	197	100600	19	132350	120	136323	113	139042	125	260302	190	311016	28
020600	198	100601	19	132351	120	136356	116	139044	125	260509	189	311017	28
020800	197	100602	19	132425	121	136363	115	139055	126	260608	189	311018	28
020802	197	100800	21	132501	123	136365	115	139056	126	260708	189	311020	26
020807	197	100900	19	132502	122	136366	115	139057	126	260808	188	311021	28
020900	197	101000	20	132503	121	136392	113	139199	129	260908	188	311022	28
022200	198	101100	21	132545	121	136393	113	139200	129	290208	204	311023	28
022202	198	101200	20	132549	121	136405	114	139201	129	290308	204	311024	28
022207	198	101250	20	132550	121	136410	114	139203	96	310001	33	311026	28
024500	199	101300	19	132581	121	136411	114	145709	22	310002	33	311027	28
024800	199	101350	20	132722	121	136419	116	170101	194	310003	33	311028	28
025000	199	101400	19	132901	123	136420	114	170600	194	310005	33	311029	28
025300	199	101500	24	132902	122	136421	114	170601	193	310012	33	311101	15
025309	199	101600	96	132903	121	136424	112	170601	195	310014	33	311102	15
025400	199	101700	19	133152	122	136425	112	170603	194	310015	33	311103	15
025600	199	101800	20	133202	122	136503	114	170604	194	310016	33	311201	10
030200	202	101900	20	133203	122	136514	113	170605	191	310017	33	311202	10
040000	203	102200	20	133301	123	136515	113	170606	195	310090	32	311301	10
040100	24	102501	87	133302	122	136530	113	170607	194	310102	31	311302	10

No	Str. p. S.												
311303	10	330305	10	340422	40	351003	96	362001	106	401030	74	404240	158
311401	29	330490	4	340430	40	352000	42	362002	106	401400	75	404250	158
311402	29	330491	4	340431	40	352010	42	362003	106	401410	75	404401	157
311412	29	330492	4	340432	40	352011	42	362010	108	401600	74	404411	155
312008	103	330495	4	340433	39	352012	42	362011	108	401601	74	404415	155
312009	85	330496	4	340434	39	352100	42	362012	108	401610	74	404420	155
312010	85	330497	4	340436	40	352101	42	362013	108	401620	74	404425	155
312011	102	330499	5	340437	40	352102	42	362014	108	401630	74	404431	157
312012	103	330501	6	340438	39	352110	42	362016	107	401640	74	404440	155
312013	103	330510	6	340439	39	352111	42	400001	65	401810	75	404445	155
312014	103	330520	7	340447	39	353000	69	400002	65	401811	75	404451	157
312015	85	330521	7	340501	63	353000	138	400003	65	401812	75	404461	157
312021	85	330525	7	340503	63	353001	69	400010	64	401814	75	404471	155
313008	16	330527	6	340565	38	353003	69	400040	65	401815	75	404475	155
313015	16	330530	8	341004	141	353005	41	400110	72	401820	75	404480	157
313016	17	331100	14	341221	143	353010	69	400120	72	401830	75	404490	156
313030	16	331101	14	341222	143	353015	69	400121	72	403100	151	404495	156
313115	16	340100	142	341223	143	353030	69	400130	72	403103	151	404521	156
313130	16	340112	144	341224	142	353040	69	400140	72	403106	151	404525	156
313208	17	340117	144	341302	146	353045	69	400170	72	403110	150	404541	156
313215	17	340162	143	341401	145	353050	69	400180	72	403121	150	404545	156
313230	17	340191	144	341402	145	353060	69	400190	72	403131	150	404550	157
313313	30	340192	144	341403	145	353070	138	400191	72	403140	150	404551	156
313314	30	340205	105	341405	145	353100	138	400192	72	403150	152	404580	157
313500	17	340207	105	341406	146	353110	105	400200	65	403151	152	404601	157
313515	17	340212	105	341407	146	353208	69	400201	65	403155	152	405000	154
320001	101	340218	139	341408	146	360000	107	400202	65	403160	152	405010	154
320002	101	340230	139	341409	146	360001	107	400300	73	403170	152	405020	154
320301	101	340233	140	341410	146	360005	106	400305	71	403180	151	405030	154
320302	101	340300	148	341900	147	360010	106	400310	73	403190	151	405040	154
320400	204	340301	148	341901	147	360020	106	400320	73	403191	151	405050	154
320402	135	340303	148	341910	147	360030	106	400330	73	403200	151	405096	66
320500	102	340304	148	341911	147	360065	106	400340	73	403210	151	405100	153
320502	102	340318	148	341912	147	360083	107	400350	73	403220	150	405101	152
320600	128	340319	148	341913	147	360110	106	400360	73	403221	150	405110	153
320601	128	340330	148	341914	147	360120	106	400370	73	403222	150	405111	153
320602	128	340331	148	341915	147	360130	106	400400	71	403300	151	405112	153
320604	128	340400	41	341916	147	360132	107	400401	71	403400	152	405113	153
320609	128	340401	63	341917	147	360140	106	400402	71	403401	151	405117	153
320611	128	340402	40	350001	130	360160	106	400500	71	403402	152	405121	153
320621	128	340403	40	350010	130	360240	107	400510	71	404150	158	405130	153
330001	12	340404	41	350020	130	360242	107	400520	71	404160	158	405140	153
330004	13	340405	41	350025	130	360260	107	400535	73	404170	158	405500	138
330006	13	340410	104	350026	130	361005	108	400536	73	404180	158	405510	140
330007	13	340412	104	350031	130	361010	108	400537	73	404190	158	405515	138
330010	13	340415	39	350050	129	361020	108	400600	73	404200	158	405520	138
330020	10	340416	39	350055	129	361030	108	401000	74	404210	158	405521	138
330123	11	340417	40	350125	130	361130	108	401001	74	404220	158	405525	140
330271	9	340420	40	351001	41	361240	108	401010	74	404225	158	405530	140
330300	8	340421	40	351002	41	361658	108	401020	74	404230	158	405535	138

No	Str. p. S.												
405536	138	407440	95	411215	89	600112	132	630120	127	631518	47	634101	99
405550	67	407450	95	411223	87	600115	132	630410	127	631520	46	634120	99
405551	67	407470	95	411225	90	600120	132	630510	127	631521	48	634500	63
405552	149	407471	95	411240	92	600130	132	631008	52	631522	47	635510	45
405553	149	407472	95	411241	90	600150	132	631040	55	631523	48	635512	56
405554	149	407473	95	411242	90	600180	132	631050	55	631525	48	635516	56
405555	67	408000	97	411243	90	600650	133	631071	45	631526	48	635521	56
405556	67	408002	97	411290	87	600680	133	631081	45	631528	48	635549	45
405557	67	408004	97	411302	91	601610	133	631102	51	631529	47	635553	46
405558	15	408201	97	411303	91	601615	133	631112	51	631531	47	640000	44
405558	88	408230	97	411305	91	601618	133	631113	51	631540	47	640013	43
405558	127	408500	96	411306	91	601650	133	631116	52	631601	52	640015	43
405559	66	408522	97	411310	91	601680	133	631120	51	631603	45	640025	43
405560	66	408530	96	411311	91	602003	133	631121	51	631700	48	640105	43
405562	67	408531	96	411312	91	602005	133	631202	44	631701	46	640125	43
405563	67	408532	96	411313	91	602008	133	631221	45	631702	46	640131	43
405564	149	408540	96	411314	91	602013	134	631222	45	631703	46	640132	43
405566	67	409220	83	411322	91	602014	134	631224	45	631705	46	640133	43
405570	66	409223	83	411323	91	602015	134	631300	44	631708	46	640135	43
405581	68	409230	83	411325	91	602018	134	631301	44	631709	46	640205	43
405582	68	409260	84	411331	87	602020	134	631302	44	631710	45	640215	43
405583	68	409411	83	411402	87	602115	38	631303	44	631711	45	640225	43
405584	68	409421	83	411404	87	602118	38	631304	44	631714	49	640325	43
405585	68	409431	83	411506	90	602215	134	631305	44	631715	49	641000	61
405586	68	409440	83	411508	90	610051	131	631306	44	631716	49	641003	61
405588	68	409441	83	412000	66	610075	131	631330	124	631717	49	641020	61
405589	68	409442	84	412001	97	610079	131	631399	52	631725	49	641023	61
405590	68	409443	84	500209	77	610120	131	631400	55	631726	49	641030	62
405598	68	409444	84	500215	77	610140	131	631401	55	631731	50	641053	62
406000	98	409445	84	500216	77	610200	131	631410	55	631732	50	641060	62
406010	98	409446	84	500308	77	610212	131	631411	55	631735	50	644005	35
406201	97	410002	105	500809	77	610220	131	631412	55	631736	50	644010	35
406221	97	410003	152	501509	77	610245	131	631413	55	631739	50	644015	35
406231	97	410010	15	507001	60	610300	131	631414	47	631740	50	644020	35
406500	98	410011	15	507002	60	610304	131	631425	52	631741	50	644025	35
406600	98	410012	25	507005	60	610330	131	631430	55	631742	50	644034	35
407100	95	410013	33	507007	60	610400	131	631431	55	631743	50	644054	35
407110	95	410014	25	507008	60	610402	134	631433	55	631744	50	644110	35
407120	95	410015	25	507013	60	610403	134	631461	53	631745	50	644115	35
407210	94	410016	25	508001	99	610404	134	631471	53	631746	50	644120	35
407220	94	410017	25	508003	99	610504	51	631473	53	631751	49	644125	35
407230	95	410018	25	508004	99	610505	51	631481	53	631752	49	644134	35
407240	95	411000	88	508005	99	610506	51	631492	47	631753	49	644210	37
407290	94	411001	88	511400	102	610600	51	631505	52	631754	49	644215	37
407300	95	411200	89	511401	102	610603	51	631507	52	634001	62	644220	37
407310	95	411201	89	511402	102	610604	51	631508	47	634002	62	644220	38
407330	94	411207	89	511403	102	621001	135	631512	48	634005	62	644225	37
407350	94	411209	89	511404	102	621003	135	631513	47	634008	62	644325	38
407400	95	411213	89	520010	53	621004	135	631514	48	634030	62	645434	36
407410	95	411214	89	600110	132	621007	135	631515	47	634100	99	645710	36

No	Str. p. S.												
645725	36	653005	59	720415	167	730402	181	745319	163	780404	14	980014	137
645905	36	653100	59	720417	167	730406	181	745746	162	780504	14	980016	76
645910	36	653300	59	720508	168	730407	181	745747	162	780604	14	980017	76
645915	36	658000	61	720538	168	730410	181	745748	162	780606	14	CZ_320600_U	128
645920	36	658020	61	720555	168	730412	182	745750	162	780607	14	CZ_722806_FOLIA	164
645925	36	658040	61	720603	168	730413	182	749901	161	780806	14	CZ_722809_FOLIA	164
645934	36	658050	61	720650	168	730414	181	749950	161	780807	14	CZ_722818_FOLIA	164
645954	36	658800	61	720801	168	730415	185	751101	177	800505	105	proplast	67
647028	63	660003	138	720901	175	730702	184	751102	177	800508	105		
647033	63	660013	127	720910	175	730703	184	751105	177	801003	104		
647041	63	660022	54	720915	175	730704	184	751107	177	801013	92		
647043	63	700000	174	720916	175	730706	184	751200	177	801015	92		
647048	63	700001	174	720950	176	730707	185	751201	177	801021	104		
647051	63	700002	174	721001	169	730708	184	751202	177	801023	104		
647054	63	700003	174	721101	169	730709	184	760102	171	801025	104		
647238	63	700004	174	721201	169	730710	184	760640	170	802000	101		
647257	63	700005	174	721305	166	730710	185	770603	81	802001	101		
647275	63	705001	172	721307	166	730711	185	770604	81	802002	101		
647332	63	705002	172	721310	166	730714	183	770605	81	802010	101		
647343	63	705003	172	721312	166	730715	183	770607	81	810005	78		
647354	63	705030	172	721315	166	730717	182	770612	82	810011	79		
650001	61	705031	172	721505	180	730718	182	770613	82	810013	79		
650002	61	710001	170	721510	180	730719	182	771002	109	810015	78		
650020	58	710101	170	721511	180	731001	182	771006	109	810018	78		
650110	58	710302	170	721520	180	731003	182	771008	110	810019	79		
650120	58	713001	176	721536	180	731004	178	771102	110	810212	78		
650210	58	713101	176	721550	180	731005	178	771203	110	810501	78		
650220	58	718095	166	721564	180	731006	180	771205	110	810501	89		
650310	58	718135	166	721580	180	731007	183	771206	110	810505	78		
650320	58	718150	166	721700	174	731008	183	771306	110	810509	78		
650350	58	719007	165	721701	174	731009	179	771405	109	810600	70		
650600	58	719010	165	721801	174	731010	179	771410	109	810601	70		
650605	58	719107	165	721802	174	731012	179	771415	109	810603	70		
650620	58	719109	165	721850	173	731013	180	771420	109	810607	70		
650803	58	719111	165	721851	173	731014	180	771501	109	810612	70		
652110	59	720106	167	721852	173	731015	178	771502	109	810621	70		
652201	59	720108	167	721903	173	731016	178	771503	110	820001	79		
652202	59	720110	167	721904	173	731018	179	771504	110	820007	79		
652210	59	720112	167	722502	171	731206	186	771505	110	820115	79		
652250	59	720115	167	722701	165	731207	186	771506	110	830010	70		
652301	59	720117	167	722806	164	731401	186	771608	109	830020	70		
652302	59	720191	167	722809	164	731402	186	771612	109	830030	70		
652310	59	720192	167	722818	164	731404	186	771625	109	830100	70		
652402	59	720194	167	722855	164	731501	186	771705	109	830110	70		
652500	59	720195	167	722857	163	745109	161	771706	109	830120	70		
652600	59	720401	171	722858	163	745110	161	780104	14	830130	70		
652700	59	720402	171	723001	173	745111	161	780203	14	980000	76		
652800	59	720403	171	730105	185	745312	163	780204	14	980002	76		
652900	59	720410	167	730111	185	745314	163	780304	14	980005	76		
653000	59	720412	167	730240	185	745318	163	780403	14	980008	18		

WĘDLINIARSTWO

Aplikator do siatek wędliniarskich	32
Bezprzewodowe termometry kulinarne	22
Brytfanna z rusztem	8
Części do nadziewarek	28
Elektroniczne termometry kulinarne	21, 22, 23
Garnek żeliwny	6, 7
Generator dymu	11
Haki do wędzarni	10
Jelita naturalne	25
Klipsy do zaciskarki wędliniarskiej	30
Kociotek żeliwny	6
Komin do rozpalania brykietu	10
Książka - szynkowiec	18
Kultury bakterii	25
Marynata do ryb	33
Mieszanki ziół i przypraw	33
Nadziewarki pionowe	27
Nadziewarki poziome	26
Nakłuwacz do mięsa	29
Nastrzykiwarki do mięsa	15
Nici wędliniarskie	30
Ostionka białkowa	30
Ostionka poliamidowa	30
Ostionka z przyprawami	18
Paleniska ogrodowe	4
Patelnia do grillowania z rusztem	8
Patelnia żeliwna	7
Pekle	25
Prasa do hamburgerów	29
Saletry potasowe	15
Siatki wędliniarskie	31
Solomierz	15
Sondy do termometrów	22
Sznury wędliniarskie	30
Szynkowiec w płaszczu wodnym	17
Szynkowary	16
Termometr - uchwyt do pokrywy	24
Termometry do BBQ i wędzarni	20
Termometry do lodówek i zamrażarek	24
Termometry do piekarnika	21
Termometry do szynkowiec	19
Termometry kulinarne	19, 20
Trójnog ogniskowy z rusztem	5
Uniwersalny klips do termometru	20
Wędzarnia elektryczna	9, 10
Wędzarnia z termometrem	12, 13
Wielofunkcyjna maszynka do mielenia mięsa	29
Wielofunkcyjne garnki	17
Woreczki foliowe do szynkowiec	17
Zaciskarka wędliniarska	30
Zrębki do wędzenia i grillowania	14
Żelowe paliwo do podgrzewaczy	14

WINIARSTWO

Aerator do wina / nalewak	77
Areometry	67
Automatyczny syfon	41
Balony do wina z tworzywa	37, 38
Balony szklane w koszach plastikowych	35
Balony szklane w koszach wiklinowych	36
Beczutki ozdobne z kranikiem	56
Butelki do piwa i cydru	55
Butelki na nalewki	45

Butelki na wino bordeaux	53
Butelki na wódkę	55
Butelki ozdobne	44, 45
Butelki z korkiem	46, 47
Butelki z zakrętkami	47, 48, 52, 55
Butelki z zakrętkami i nadrukiem	49, 50
Butelki z zamknięciem	51
Butelki z zamknięciem hermetycznym	51, 52
Drożdże do cydru	65
Drożdże winiarskie suszone	73
Drożdże winiarskie w płynie	72
Fermentator	38
Filtr do wina	70
Gąsiory szklane	43
Grzałka do pojemników fermentacyjnych	41
Kapsle mechaniczne / rozporowe	62
Kapturki termokurczliwe do butelek	61
Kaptury do balonów	63
Karafka ozdobna	46
Karafki z zamknięciem	51
Korek do pojemników fermentacyjnych	63
Korki do butelek i balonów	58, 59, 63
Korkociągi do butelek	77
Korkownice	60
Kosz plastikowy do gąsiory	44
Kosz wiklinowy do balonów	36
Kosze ogrodowe / do balonów	36
Kranik plastikowy do szkła ozdobnego	45
Kraniki do pojemników fermentacyjnych	39
Książki winiarskie	76
Kwasomierz	66
Lak do korków	61
Łyżka plastikowa	41
Mieszadło plastikowe	41
Mieszanka ziół i przypraw do grzańca	66
Nalewak do wina	77
Odczynnik do pomiaru kwasowości	66
Oxi turbo nadwęglan sodu	75
Papierki wskaźnikowe do wina	66
Pektoenzym	75
Pirosiarczyn potasu	75
Pojemniki fermentacyjne	39, 40
Pokrywy do pojemników fermentacyjnych	39
Pożywki dla drożdży winiarskich	74
Ramowe prasy do wyciskania soku z owoców	78
Reduktor osadu	41
Refraktometr	66
Regał drewniany	53
Regulator kwasowości	75
Rozdrabniarki do jabłek	79
Rurki fermentacyjne	68
Samoprzylepne etykiety na wino	54
Szczotki do mycia balonów	42
Szczotki do mycia butelek	42
Środki do klarowania win	74
Śrubowa prasa do wyciskania soku z owoców	78
Termometr uniwersalny	77
Termometry ciekłokrystaliczne	41
Uniwersalny uchwyt do wężyków	69
Uszczelki silikonowe	52
Wężyk silikonowy	69
Wielofunkcyjne stoiki z tworzywa do fermentacji	38
Wkładki filtrujące	70

Worek do filtracji	70
Worki nylonowe do pras ramowych	79
Zaciskacz do wężyków	69
Zaciskarka do zakrętek	62
Zakrętki do butelek na wódkę	62
Zakrętki do galonów	61
Zaworek grawitacyjny	41
Zestaw do cydru	65
Zestaw drożdże winiarskie z pożywką	71, 73
Zestaw korków i koszyków do szampa	63
Zestaw startowy do wina	71
Zestaw winiarski	64
Zestawy do obciążenia wina i piwa	69
Zestawy na wino	65
Zestawy winiarskie	61

PIEKARNICTWO

Drewniana topatka - deska do pizzy	85
Drożdże do pizzy	84
Garnki rzymskie	81, 82
Kamienie do pizzy	85
Startery liofilizowanych drożdży i bakterii do wyhodowania zakwasu	84
Suszone drożdże piekarskie	82
Zakwas na żurek	82
Zakwasy chlebowe	82, 84

SEROWARSTWO

Chlorki wapnia	88
Chusty serowarskie	86, 90
Formy do sera	90
Jogurtownica	91
Kultury bakterii	89
Kultury bakterii do jogurtu	91
Mieszanki ziół do sera i masła	89
Nóż spożywczy / serowski	86
Podkład serowski	86
Podpuszczki do sera	88
Pojemnik do przechowywania serów	86
Ramowa prasa do serów	88
Sero-jogurtownica	91
Siatka do wędzenia serów	86
Solomierz	87
Termometr serowski	86
Wosk serowski	89
Zestaw serowski	87

PIWOWARSTWO

Chłodnica zanurzeniowa	95
Chmiel granulowany	96
Drożdże piwowskie	96
Filtr piwowski	95
Glukoza	96
Jodowy wskaźnik skrobi	96
Kapsle do butelek	98
Kapsłownice	98
Koncentraty do wyrobu piwa domowego	93, 94
Kwas chlebowy	97
Łopatka do produktów sypkich	95
Miarka do cukru	95
Mikrobrowar	97
Papierki wskaźnikowe do piwa	96
Pastyłki coopers	96

Pojemnik do filtracji	95
Termometr piwowarski	95
Uniwersalny śrutownik stołowy	95
Worek do chmielenia	95

PRZETWÓRSTWO

Beczki kamionkowe	108, 109
Beczki plastikowe	105, 106
Butelka szklana - twist-off	123
Chwytnak do stoików	123
Docisk do przetworów	125
Dociski do kiszzonek i octu	125
Drewniane ubijaki do kapusty	107
Drylownice do wiśni i czereśni	100
Folia do zgrzewarki	127
Frukta-żel - do dżemów i konfitur	104
Garnki kamionkowe	108, 109
Granitowe moździerz kuchenne z tłuczkiem	102
Kran spustowy do beczki	106
Lejki	128, 129
Maszynka do makaronu i ravioli	100
Multinożyce kuchenne z etui	101
Otwieracz do stoików	123, 124
Pompka do wody	134
Przecierak do warzyw i owoców	100
Ręczne młynki do kawy	101
Ręczne młynki do pieprzu i soli	101
Samoprzylepne etykiety na przetwory	126
Stoiki plastikowe wielofunkcyjne z kolorową zakrętką	133
Stoiki plastikowe z kolorową zakrętką	132
Stoiki szklane - twist-off	117, 118, 119, 120, 121, 122
Stoiki szklane z korkiem naturalnym	133
Stoiki szklane z plastikową zakrętką	131
Stoiki szklane z zamknięciem hermetycznym	130
Stoiki szklane ze szczypcami	132
Stoiki uniwersalne do wina i przetworów z szelkami i plastikową zakrętką	132
Stoje z kranem	134
Sokownik	104
Sokownik parowar	104
Solomierz	126
Sprężynki do stoików weck	126
Suszarki do żywności	103
Szatkownice do kapusty	105
Szczypce drewniane	107
Szybkowary	104
Termometr do przetworów	126
Torebki do pakowania próżniowego	127
Uniwersalna pokrywka do pakowania próżniowego	127
Uniwersalny otwieracz	124
Uszczelka zamienna do zgrzewarki próżniowej	127
Uszczelki do beczki	106
Uszczelki do stoików weck	126
Wężyk do sokownika	104
Wiadra spożywcze	103
Widelec drewniany do kapusty	107
Worki plastikowe do kiszzonek	107
Zakrętki - Twist-off	110, 111, 112, 113, 114, 115, 116
Zestaw do pakowania próżniowego	127
Zgrzewarka próżniowa do żywności	127

GORZELNICTWO

Akcesoria do destylatorów	147
Alco-crystal	153
Alfa-amylaza	153
Alkoholomierze	149
Deflegmator szklany	138
Destylator szklany	138
Destylatory	139, 140, 141, 142, 143
Destylatory i szybkowary 2 w 1	144
Drożdże gorzelnicze	150, 151, 152
Enzym scukrzający	153
Enzym upłynniający skrobię	153
Esencje smakowe	155, 156, 157, 158
Etykiety samoprzylepne na nalewki	138
Glukoamylaza	153
Klarowin - środek klarujący	152
Kolba płaskodenna	140
Kolumna destylacyjna	144
Kolumna filtracyjna	138
Książka - tworzenie destylatów od a do z	137
Kuchenska ceramiczna	142
Kwas cytrynowy	152
Moduły destylatorów	145, 146
Odpieniacz	153
Pierścienie raschiga	138
Pojemniki do fermentacji i destylacji	148
Smar silikonowy	140
Szklany aparat destylacyjny	140
Środek do redukcji wad smakowych i zapachowych	153
Termometr do destylacji	144
Trawa zubrowa	154
Węgłe aktywne	153
Wężyk silikonowy	138
Wiórki dębowe	154
Zaciskacz do wężyków	138
Zestaw wężyków do destylatora	138

OGRÓD

Budka lęgowa	177
Doniczka do upraw wiszących	173
Doniczki papierowe	161
Druty ogrodnicze	168
Filtr do rynny	176
Grabki	174
Karmniki dla ptaków	177
Keramzyt	161
Kiełkownice	162
Klamerki do spinania roślin	169
Klipsy do spinania roślin	169
Kłosze ochronne do roślin	163
Kolce przeciw ptakom	180
Koszyczki na cebule kwiatowe	173
Kule nawadniające do roślin	175
Lampy owadobójcze	185
Łączniki tyczek	167
Łopatką	174
Maszynka do zbierania drobnych owoców	172
Mata pod kolana	174
Mierniki glebowe	160
Modułowa miniszklarnia	163
Moskitiery - siatki do okien przeciw owadom	186
Motyka	174
Ochroniacze ogrodowe na kolana	174
Odstraszacz komarów	182

Odstraszacz owadów	182
Odstraszacze ptaków	178, 179
Ogrodowe odstraszacze zwierząt	183
Opaski samozaciskowe do spinania roślin	168
Ostonki do drzewek	186
Pazurki	174
Pergole	166
Płotek ogrodowy	176
Podpory do roślin	165
Putapka na owady	185
Putapki na gryzonie	181
Rękawice z pazurkami	173
Sekator + nożyce do szczepienia drzewek	171
Siatka ochronna na rynnę	176
Siatka zacieniająca	170
Siatki zabezpieczające przed ptakami	180
Siewnik	172
Solarne odstraszacze kretów	184
Solarne odstraszacze zwierząt	183
Stacje deratyzacyjne	182
Stelaż ogrodowy	165
Szklarnie ogrodowe	164
Szklarnie pokojowe	163
Szurki do mocowania roślin	170
Tabliczki plastikowe do opisywania roślin	175
Taśma do podwiązywania roślin	171
Taśma do zszywacza spinającego rośliny	171
Termometr glebowy	160
Tyczki do podpieranania roślin	167
Ultrafioletowe odstraszacze	182, 185
Zbierak do owoców z teleskopowym trzonkiem	172
Zestaw do spinania roślin	171
Zszywki do zszywacza spinającego rośliny	171

TERMOMETRY

Bezprzewodowe stacje pogody	188, 189, 190, 191
Bezprzewodowy termometr	192, 193, 194, 195
Deszczomierz z elektroniczną stacją pogody	190
Elektroniczna stacja pogody	192, 193, 194, 195
Elektroniczna waga podróżna	204
Elektroniczny termometr i higrometr wewnętrzny - terrarium	204
Klepsydra	204
Lokalizator kluczy	204
Minutnik	204
Stacja pogody	196
Termometr ciekłokrystaliczny	202
Termometr do kąpeli	202
Termometry do lodówek i zamrażarek	203
Termometry dziecięce	202
Termometry wewnętrzne	200, 201
Termometry zaokienne	196, 197, 198, 199
Termometry zewnętrzne i wewnętrzne	199

DELI MEATS MAKING

A mix of herbs and spices	33
Bacterial cultures	25
BBQ and smoker thermometers	20
Burger press	29
Casing with seasoning	18
Cast iron cauldron	6
Cast iron griddle pan	7
Cast iron pot	6, 7
Charcoal chimney starter	10
Collagen casing	30
Curing salts	25
Electric smoker	9, 10
Electronic food thermometers	21, 22, 23
Fish marinade	33
Food thermometers	19, 20
Fridge and freezer thermometers	24
Garden fire pits	4
Gel fuel	14
Hog ring pliers	30
Hog rings for pliers	30
Horizontal sausage stuffer	26
Indoor grilling pan with grate	8
Lid handle thermometer	24
Linen twines	30
Meat injectors	15
Meat nettings	31
Meat tenderiser	29
Multifunctional meat grinder	29
Multifunctional stock pots	17
Natural casings	25
Netting applicator	32
Oven thermometers	21
Parts for sausage stuffers	28
Plastic bags for pressure ham cookers	17
Polyamide casing	30
Pressure ham cooker with water jacket	17
Pressure ham cookers	16
Probe for thermometers	22
Salt meter, salinity testing	15
Saltpetres	15
Smoke generator	11
Smoker with thermometer	12, 13
Smoking hooks	10
Steel roasting pan with grill	8
Thermometers for pressure ham cookers	19
Tripod grill	5
Twine / string	30
Universal thermometer clip	20
Vertical sausage stuffer	27
Wireless food thermometers	22
Wood chips for smoking and grilling	14

WINEMAKING

Acidity reagent / indicator solution	66
Acidity regulator	75
Acidometer	66
Adjuncts to clarify the wine	74
Airlocks	68
Apple crushers	79
Areometers	67
Automatic siphon	41
Bordeaux glass bottles	53
Bottle and demijohns corks	58, 59, 63

Bottle cap crimping tool	62
Bottle sealing wax sticks	61
Bottler wand	41
Bottles for beer and cider	55
Bottles with caps	47, 48, 52, 55
Bottles with caps and print	49, 50
Bottles with closure	51
Bottles with cork	46, 47
Bottles with hermetic closure	51, 52
Brushes for cleaning bottles	42
Brushes for cleaning demijohns	42
Bunt / stopper for fermentation bucket	63
Caps for gallon	61
Carafes with lid	51
Cider making	65
Cider yeast	65
Corkers	60
Corkscrews	77
Decorative barrels with tap	56
Decorative bottles	44, 45
Decorative decanter	46
Demijohn rubber cap	63
Dry wine yeast	73
Fermentation barrel	38
Fermentation buckets	39, 40
Fermentation heater	41
Fermenter spigots	39
Filter bag	70
Filter pads	70
Framed fruit presses	78
Garden / demijohn baskets	36
Glass demijohns in plastic baskets	35
Glass demijohns in wicker baskets	36
Glass gallons	43
Heat-shrink caps	61
Lids for fermentation buckets	39
Liquid crystal thermometers	41
Liquid wine yeast	72
Mixing paddle	41
Mulled drink a mix of herbs and spices	66
Multifunctional plastic jars for fermenting	38
Nylon bags for fruit framed presses	79
Pectic enzyme	75
Plastic basket for gallon	44
Plastic champagne stopper and wire set	63
Plastic demijohns for wine	37, 38
Plastic spoon	41
Potassium metabisulfite	75
Refractometer	66
Screw fruit presses	78
Sediment reducer	41
Self adhesive wine labels	54
Set of wine yeast with nutrient	71, 73
Silicone hose	69
Silicone seals	52
Small plastic tap for decorative glass	45
Sodium percarbonate	75
Swing stoppers	62
Tincture bottles	45
Universal hose holder	69
Universal thermometer	77
Vodka bottle screw cap	62
Vodka bottles	55

Wicker basket with wood wool	36
Wine aerator	77
Wine and beer siphon sets	69
Wine books	76
Wine filter	70
Wine ph indicator strips	66
Wine pourer	77
Wine sets	61
Wine siphon hose	69
Wine starter set	71
Winemaking kits	65
Winemaking starter kit	64
Wooden wine bottle rack	53
Yeast nutrient	74

BAKING

Dried baking yeast	82
Lyophilised yeast cultures and sourdough starters	84
Pizza crust yeast	84
Pizza stones	85
Roman vessels	81, 82
Sourdough	82, 84
Sourdough for žurek	82
Wooden pizza spatula	85

CHEESE MAKING

Bacterial cultures for yogurt	91
Calcium chloride	88
Cheese culture	89
Cheese molds	90
Cheese netting for smoking	86
Cheese rennets	88
Cheese thermometer	86
Cheese wax	89
Cheesecloths	86, 90
Cheesemaking mat	86
Cheesemaking starter kit	87
Container for cheese storage	86
Frame press	88
Herbal - spices mix for cheese and butter	89
Kitchen knife	86
Salt meter, salinity testing	87
Yogurt cheese maker	91
Yogurt maker	91

BREWING

Beer filter	95
Beer ph test strips	96
Beer yeast	96
Bottle caps	98
Bread drink / kvass	97
Brewing extracts for home made beer	93, 94
Brewing thermometer	95
Cappers	98
Coopers carbonation drops	96
Filtration container	95
Glucose	96
Hop boiling bag	95
Hop pellets	96
Immersion chiller	95
Iodine indicator for starch conversion	96
Microbrewery kit	97
Plastic food scoop	95

Sugar measuring cup	95
Table malt mill	95

PROCESSING

All-purpose vacuum packaging cover	127
Cabbage shredder	105
Cherry pitters	100
Drain tap for barrel	106
Food buckets	103
Food dehydrator	103
Fruit and vegetables strainer grinder	100
Funnels	128, 129
Glass carboys with nylon straps and plastic caps for wine making and preserving	132
Glass jars with cork	133
Glass jars with hermetic closure	130
Glass jars with tap	134
Glass jars with tongs	132
Granite kitchen mortars with pestle	102
Hand vacuum sealing set	127
Jar lifter	123
Jar opener	123, 124
Jar pusher plate	125
Jar pushers plate	125
Juicer hose	104
Manual coffee grinders	101
Manual pepper and salt mills	101
Multifunctional kitchen scissors with safety cover	101
Multifunctional plastic jars with colorful cap	133
Natural fruit pectin for jams	104
Pasta and ravioli making machine	100
Plastic bags for pickles in brine	107
Plastic barrels	105, 106
Plastic jars with colorful cap	132
Preserve jar labels	126
Pressure cookers	104
Replacement seal for food vacuum sealer	127
Salt meter, salinity testing	126
Seal for barrel	106
Steam juicer	104
Steam juicer with steam cooker	104
Stoneware barrel	108, 109
Stoneware pots	108, 109
Thermometer for preserves	126
Twist off glass bottle	123
Twist off glass jars	117, 118, 119, 120, 121, 122
Twist off glass jars with plastic lid	131
Twist off lids	110, 111, 112, 113, 114, 115, 116
Universal opener	124
Vacuum food sealer	127
Vacuum sealer bags	127
Vacuum sealer foil	127
Water pump	134
Weck jar rubber seals	126
Wire spring for traditional bailing wire canning	126
Wooden cabbage fork	107
Wooden cabbage stompers	107
Wooden tongs	107

DISTILLING

Accessories for distillers	147
Activated carbons	153
Alco-crystal	153

Alcohol meters	149
Alpha-amylase	153
Bison grass	154
Ceramic cooktop	142
Citric acid	152
Clarifying agent	152
Distillation column	144
Distiller modules	145, 146
Distiller tubing set with elbow pipe	138
Distillers	139, 140, 141, 142, 143
Distillers and pressure cookers	144
Distillers yeast	150, 151, 152
Distilling glass dephlegmator	138
Distilling thermometer	144
Fermenter containers	148
Filtration column	138
Flat-bottomed flask	140
Flavour essences	155, 156, 157, 158
Foam breaker	153
Glass distilling apparatus	138
Glass distilling apparatus	140
Glucoamylase	153
Labels self-adhesive for liqueurs	138
Oak chips	154
Raschig rings	138
Reduces flavour and scent defects	153
Saccharifying enzyme	153
Silicone grease	140
Silicone siphon hose	138
Starch hydrolysing enzyme	153
Tubing clamp	138

GARDEN

A-frame plant support	165
Anti - bird nettings	180
Anti - bird spikes	180
Baskets for flower bulbs	173
Bird feeders	177
Bird house	177
Bird scarers	178, 179
Bug zapper lamps	185
Ceramsite	161
Climbing plant supports	166
Fruit catcher with telescopic handle	172
Garden animal repellents	183
Garden bell cloches	163
Garden cable tie	168
Garden fence	176
Garden knee pads	174
Garden staple gun	171
Garden twist tie wires	168
Gloves with foil	173
Grafting shears	171
Gutter guard balloon filter	176
Hand cultivator	174
Hand trowel	174
Hoe	174
Indoor greenhouses	163
Insect repeller	182
Insect trap	185
Kneeling pad	174
Mini greenhouse cloche tunnel	163
Mosquito repeller	182

Outdoor greenhouses	164
Paper pots	161
Plant clips	169
Plant support	165
Plant tie clips	169
Plant watering globes	175
Plastic plant labels	175
Poles for plant support	167
Protective gutter mesh	176
Rake	174
Rat bait stations	182
Rodent traps	181
Seed sprouter	162
Shading mesh	170
Small fruit picker	172
Soil testers	160
Soil thermometer	160
Solar animal repellents	183
Solar mole repellents	184
Spreader	172
Stake connectors	167
Staples for staple gun	171
Tape for binding up plants	171
Tape for plant binder machine	171
Tree shields	186
Twines for fastening plants	170
Ultrasonic repellents	182, 185
Upside down planter	173
Window screen mosquito nets	186

THERMOMETERS

Bath thermometer	202
Children thermometers	202
Electronic weather station	192, 193, 194, 195
Indoor electronic thermometer and hygrometer - terrarium	204
Indoor thermometers	200, 201
Key finder	204
Electronic travel scale	204
Liquid crystal thermometer	202
Outdoor and indoor thermometers	199
Refrigerator and freezer thermometers	203
Sandtimer	204
Timer	204
Weather station	196
Window thermometers	196, 197, 198, 199
Wireless thermometer	192, 193, 194, 195
Wireless weather station with pluviometer	190
Wireless weather stations	188, 189, 190, 191

HERSTELLUNG VON FLEISCHPRODUKTEN

Anzündkamin für Briketts	10
Applikator für Räuchernetze	32
Bakterienkulturen	25
Bratpfanne mit Rost	8
Brenngel	14
Clips für Wurstclipper	30
Deckelgriff mit Thermometer	24
Dreifuß mit Rost	5
Eiweisschülle	30
Elektrischer Räucherofen	9, 10
Elektronische Kochthermometer	21, 22, 23
Fleischfäden	30
Fleischschnur	30
Fleischspritzen	15
Fleischzartmacher	29
Gartenfeuerstellen	4
Grillpfanne mit Rost	8
Gusseisenpfanne	7
Gusseisen-topf	6, 7
Horizontale Wurstfüller	26
Hülle mit Gewürzen	18
Kabellose Kochthermometer	22
Kalisalpeter	15
Kessel aus Gusseisen	6
Kochthermometer	19, 20
Lakeprüfer / Lakeprober	15
Marinade für Fisch	33
Mehrzwecktöpfe	17
Mischungen aus Kräutern und Gewürzen	33
Multifunktions-fleischwolf	29
Naturdärme	25
Ofenthermometer	21
Plastikbeute für den Schinkenkocher	17
Pökel	25
Polyamidhülle	30
Presse für Hamburger	29
Räucherhaken	10
Räucherofen mit Thermometer	12, 13
Räucherspäne zum Räuchern und Grillen	14
Rauchgenerator	11
Schinkenkocher	16
Schinkenkocher im Wassermantel	17
Sonden für Thermometer	22
Teile für Wurstfüller	28
Thermometer für BBQ und Räucheröfen	20
Thermometer für Kühl- und Gefrierschränke	24
Thermometer für Schinkenkocher	19
Universal-clip für Küchenthermometer	20
Vertikale Wurstfüller	27
Wurstclipper	30
Wurstnetze	31

WEINBEREITUNG

Abfüllstab	41
Apfelzerkleinerer	79
Aräometer	67
Ausgießer für Weinflaschen	77
Automatischer Siphon	41
Ballonbürsten	42
Bördelwerkzeug für Flaschenverschlüsse	62
Deckel für Gärbehälter	39
Dekorative Fässer mit Zapfhahn	56
Dekorative Flaschen	44, 45

Dekorative Karaffe	46
Filtereinsätze	70
Filtrationsbeutel	70
Flaschen für Bier und Cidre	55
Flaschen für Bordeaux-wein	53
Flaschen mit Hermetischem Verschluss	51, 52
Flaschen mit Korken	46, 47
Flaschen mit Schraubverschluss	47, 48, 52, 55
Flaschen mit Schraubverschluss und Aufdruck	49, 50
Flaschen mit Verschluss	51
Flaschenbürsten	42
Flüssige Weinhefe	72
Flüssigkristall-thermometer	41
Gärbehälter	39, 40
Gärbottich	38
Gärröhrchen	68
Gartenkörbe / Ballonkörbe	36
Getrocknete Weinhefe	73
Glasballon in Einem Weidenkorb	36
Glasballons in Kunststoffkörben	35
Glühweingewürz - Kräuter-gewürzmischung	66
Hähne für Gärbehälter	39
Hefe für Cidre	65
Heizstab für Gärbehälter	41
Holzregal	53
Kaliumdisulfit	75
Kappen für Weinballons	63
Karaffen mit Verschluss	51
Kleiner Plastikhahn für Dekoratives Glas	45
Klemme für den Abfüllschlauch	69
Korbflaschen	43
Korken für Flaschen und Korbflaschen	58, 59, 63
Korken und Drahtkörbchen für Sektflaschen	63
Korkenzieher	77
Kunststoffkorb für Glasballons	44
Kunststoffrührer	41
Lack für Korken	61
Lackmuspapier für Wein	66
Likörfaschen	45
Mechanischer Bügelverschluss	62
Mehrzweck-kunststoffgläser zur Gärung	38
Nährsalze für Weinhefe	74
Natriumpercarbonat	75
Nylonbeutel für die Rahmenpresse	79
Pektinase	75
Plastiklöffel	41
Rahmenpressen für Obst	78
Reagens zum Messen des Säuregrades	66
Refraktometer	66
Säureregulator	75
Säuretester	66
Schraubverschluss für Gallone	61
Schrumpfkappen für Flaschen	61
Sedimentreduzierer	41
Selbstklebende Etiketten für Wein	54
Set für Cidre	65
Set für Wein	65
Set für Wein	64
Set Weinhefe mit Hefenährsalz	71, 73
Set zum Wein- und Bierabfüllen	69
Silikondichtungen	52
Silikonschlauch	69
Spindelpresse zum Auspressen von Fruchtsaft	78

Stopfen für einen Gärbehälter	63
Universal-schlauchhalter	69
Universalthermometer	77
Verkorker	60
Weinballon aus Kunststoff	37, 38
Weinbelüfter	77
Weinbücher	76
Weinfilter	70
Weinsets	61
Wein-starterset	71
Wiedenkorb / Ballonkorb	36
Wodkaflaschen	55
Wodkaflaschen-schraubverschluss	62
Zusätze zur Klärung des Weines	74

BACKEN

Hefe für Pizza	84
Holzschaufel für Pizza	85
Pizzasteine	85
Sauerteig	82, 84
Sauerteig für Sauermehlsuppe	82
Starter mit Gefriergetrockneter Hefe und Sauerteigbakterien	84
Tonbräter	81, 82
Trockenhefe	82

KÄSEHERSTELLUNG

Bakterienkulturen für Joghurt	91
Behälter zum Aufbewahren von Käse	86
Calciumchloride	88
Joghurtmaschine	91
Käse-joghurtmaschine	91
Käselab	88
Käselabformen	90
Käsematte	86
Käsethermometer	86
Käsetücher	86, 90
Käsewachs	89
Kräuter-gewürzmischung für Käse und Butter	89
Lakeprüfer Lakeprober	87
Messer zur Käseherstellung	86
Mikrobielles Käselab	89
Netz für das Räuchern von Käse	86
Rahmenpresse für Käse	88
Set für die Käseherstellung	87

BRAUEN

Bierfilter	95
Bierhefe	96
Bierthermometer	95
Brotbier / Kwass	97
Eintauchkühler	95
Filtrationsbehälter	95
Glukose	96
Handschrotmühle	95
Hopfenbeutel	95
Hopfengranulat	96
Iod-kaliumiodid-lösung	96
Konzentrate zur Herstellung von Bier	93, 94
Kronkorken	98
Kronkorkenverschießer	98
Lackmuspapier zur Ph-indikation des Bieres	96
Mikrobrauerei	97

Pastillen Coopers Carbonation Drops	96
Plastikschaufel	95
Zuckermessbecher	95

EINMACHEREI

Beutel für die Vakuumverpackung	127
Dampfsafter	104
Dampfsafter Dampfgarer	104
Dichtungen für Fässer	106
Dichtungen für Weck-gläser	126
Eimer für Lebensmittel	103
Ensafterschlauch	104
Entkerner für Sauer- und Süßkirschen	100
Ersatzdichtung für Vakuumiergerät	127
Fassablaufhahn	106
Fässer aus Kunststoff	105, 106
Fässer aus Steinzeug	108, 109
Geliermittel für Marmeladen und Konfitüren	104
Gemüsehobel	105
Gläser für Wein und Einmachprodukte mit Bändern und Kunststoffdeckeln	132
Gläser mit Hermetischem Verschluss	130
Gläser mit Kunststoffdeckel	131
Gläser mit Naturkorken	133
Gläser mit Zange	132
Glasgefäß mit Zapfhahn	134
Glasheber	123
Glasöffner	123, 124
Granit-küchenmörser mit Stößel	102
Handkaffeemühle	101
Holzgabel für Kohl	107
Klammern für Weck-gläser	126
Kohlstampfer aus Holz	107
Lakeprüfer Lakeprober	126
Lebensmittel-dörrautomat	103
Manuelle Mühlen für Pfeffer und Salz	101
Multifunktionale Plastikgläser mit Buntem Schraubdeckel	133
Multifunktions-küchenschere mit Etui	101
Niederhalter für Gläser	125
Nudel- und Raviolimaschine	100
Plastikbeutel für Sauer Eingelegtes Gemüse	107
Plastikgläser mit Buntem Schraubdeckel	132
Püriermaschine für Obst und Gemüse	100
Schnellkochtöpfe	104
Schraubdeckel	110, 111, 112, 113, 114, 115, 116
Selbstklebende Etiketten für Eingemachtes	126
Set zur Vakuumverpackung	127
Thermometer für Einmachprodukte	126
Töpfe aus Steinzeug	108, 109
Trichter	128, 129
Twist-off-gläser	117, 118, 119, 120, 121, 122
Twist-off-glasflasche	123
Universeller Deckel zur Vakuumverpackung	127
Universeller Öffner	124
Vakuumierfolie	127
Vakuumiergerät für Lebensmittel	127
Wasserpumpe	134
Zange aus Holz	107

DESTILLIEREN

Aktivkohle	153
Alco-crystal	153
Alkoholometer	149
Alpha-amylase	153
Aromaessenzen	155, 156, 157, 158
Brennereihefe	150, 151, 152
Destillationskolonne	144
Destillationsthermometer	144
Destillatoren	139, 140, 141, 142, 143
Destillatoren und Schnellkochtöpfe 2 in 1	144
Destillatorezubehör	147
Destillator-module	145, 146
Destillierkolben mit Flachem Boden	140
Destillierkolben mit Flachem Boden	140
Duftendes Mariengras	154
Eichenspäne	154
Entschäumer	153
Enzym das Stärke Verflüssigt	153
Filtrationssäule	138
Gär- und Destillierbehälter	148
Glas-dephlegmator	138
Glukoamylase	153
Keramikherd	142
Klärmittel	152
Klemme für Schläuche	138
Rasching-ringe	138
Reduziert Geschmacks- und Geruchsfehler	153
Rückflusskühler aus Glas	138
Selbstklebende Etiketten für Liköre	138
Set von Schläuchen für Destillator	138
Silikonfett	140
Silikonschlauch	138
Verzuckerungsenzym	153
Zitronensäure	152

GARTEN

Band für Pflanzen-bindemaschine	171
Band zum Binden von Pflanzen	171
Beerenspflücker	172
Beschattungsnetz	170
Bewässerungskugeln für Pflanzen	175
Bodenmessgeräte	160
Bodenthermometer	160
Deratisierungsstationen	182
Gartendrähte	168
Gartengewächshäuser	164
Gartenhandschuhe mit Krallen	173
Gartenschere + Baumschere zum Pfropfen von Bäumen	171
Gartenständer	165
Gartentacker - Set	171
Hacke	174
Hängeblumentopf	173
Heftklammern für Pflanzen-bindemaschine	171
Insektenfalle	185
Insektenschreck	182
Insektizide Lampen	185
Keimgerät	162
Keramsit	161
Kleiner Kunststoffgartenzaun	176
Kniematte	174
Knieschoner für Gartenarbeit	174
Körbe für Blumenzwiebeln	173

Krallen	174
Modulares Minigewächshaus	163
Moskitonetze für Fenster	186
Mückenschutz	182
Nagetierfallen	181
Obstpflücker mit Teleskopstiel	172
Papierblumentöpfe	161
Pflanzenbinder	168
Pflanzenclips	169
Pflanzenklammern	169
Pflanzenschilder	175
Pflanzenstützen	165
Rachen	174
Rinnenfilter	176
Sämaschine	172
Schüre zur Befestigung von Pflanzen	170
Schutzhüllen für Bäume	186
Schutzhüllen für Pflanzen	163
Schutznetz für Rinne	176
Solare Maulwurfschrecke	184
Solarer Tierschreck	183
Spaten	174
Stangen für Pflanzenstütze	167
Stützen für Kletterpflanzen	166
Tierschrecke für den Garten	183
Ultraschall-repeller	182, 185
Verbindungselemente für Stangen	167
Vogelhaus	177
Vogelhäuschen Hölzern	177
Vogelschrecke	178, 179
Vogelschutznetze	180
Vogelstachel	180
Zimmergewächshäuser	163

THERMOMETER

Aussen- Innenthermometer	199
Badethermometer	202
Drahtlose Wetterstation mit Niederschlagsmesser	190
Drahtlose Wetterstationen	188, 189, 190, 191
Drahtloses Thermometer	192, 193, 194, 195
Elektronische Reisewaage	204
Elektronische Wetterstation	192, 193, 194, 195
Elektronischesthermometer und Hygrometer für den Innenbereich - Terrarium	204
Fensterthermometer	196, 197, 198, 199
Flüssigkristallthermometer	202
Innenthermometer	200, 201
Kinderthermometer	202
Küchenwecker	204
Kühlschrank- und Gefrierschrankthermometer	203
Sanduhr	204
Schlüsselfinder	204
Wetterstation	196

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.

BROWIN Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k.

PL 93-373 Łódź, ul. Pryncypalna 129/141

tel. +48 42 23 23 200

www.browin.pl | www.browin.com | www.browin.de | www.bioterm.pl | www.bioogrod.pl

Zapraszamy serdecznie! | We are looking forward to doing business with you! | Wir freuen uns darauf, mit Ihnen Geschäfte zu machen!



WĘDLINIARSTWO

DELI MEATS MAKING
HERSTELLUNG
VON FLEISCHPRODUKTEN

3

WINIARSTWO

WINEMAKING
WEINBEREITUNG

34

PIEKARNICTWO

BAKING
BACKEN

80

SEROWARSTWO

CHESSE MAKING
KÄSEHERSTELLUNG

86



PIWOWARSTWO

BREWING
BRAUEN

93



PRZETWÓRSTWO

PROCESSING
EINMACHEREI

100



GORZELNICTWO

DISTILLING
DESTILLIEREN

136



OGRÓD

GARDEN
GARTEN

159



TERMOMETRY

THERMOMETERS
THERMOMETER

187


BROWIN
— ROK ZAŁ. 1979 —

2022-2023

No 989105

BROWIN Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k.
ul. Pryncypalna 129/141 | PL 93-373 Łódź
NIP: 729 268 73 25 | REGON: 101003641 | KRS: 0000459418 | BDO: 000008185
tel. +48 42 23 23 230
www.browin.pl

...bo domowe jest lepsze!

BROWIN właściciel marek:

BROWIN

BI^oGRÓD

BI^oTERM

2measure 